



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

61 metai

2018 m. rugpjūčio 14 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2018 m. rugpjūčio 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1128, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1354/2011, kuriuo leidžiama pradėti naudoti metines Sąjungos tarifines avių, ožkų, avienos ir ožkienos kvotas 1
- ★ 2018 m. rugpjūčio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1129, kuriuo acetamidridas patvirtinamas kaip esama veiklioji medžiaga, skirta 18-o tipo biocidiniams produktams gaminti ⁽¹⁾ 4
- ★ 2018 m. rugpjūčio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1130, kuriuo cipermetrinas patvirtinamas kaip esama veiklioji medžiaga, skirta 18-o tipo biocidiniams produktams gaminti ⁽¹⁾ 8
- ★ 2018 m. rugpjūčio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1131, kuriuo penflufenas patvirtinamas kaip veiklioji medžiaga, skirta 8-o tipo biocidiniams produktams gaminti ⁽¹⁾ 12
- ★ 2018 m. rugpjūčio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1132, kuriuo leidžiama pakeisti naujo maisto produkto sintetinio zeaksantino pavadinimą ir specialiuosius ženklavimo reikalavimus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/2283 ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2470 ⁽¹⁾ 15
- ★ 2018 m. rugpjūčio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1133, kuriuo leidžiama pateikti rinkai džiovintas antžemines smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalis kaip naują maisto produktą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/2283 ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2470 ⁽¹⁾ 18

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

SPRENDIMAI

- ★ 2018 m. liepos 5 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/1134 dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnio taikymo sutartims dėl tam tikros veiklos, susijusios su mažmeniniu elektros ir gamtinių dujų tiekimu Čekijoje (*pranešta dokumentu Nr. C(2018) 4194*)⁽¹⁾ 23
- ★ 2018 m. rugpjūčio 10 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/1135, kuriuo nustatomas valstybių narių teikiamose Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų įgyvendinimo ataskaitose pateikiamos informacijos pobūdis, forma ir teikimo dažnumas (*pranešta dokumentu Nr. C(2018) 5009*)⁽¹⁾ 40
- ★ 2018 m. rugpjūčio 10 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/1136 dėl rizikos mažinimo ir griežtesnių biologinio saugumo priemonių bei ankstyvojo ligos nustatymo sistemų, susijusių su naminių paukščių rizika užsikrėsti labai patogenišku paukščių gripu nuo laukinių paukščių (*pranešta dokumentu Nr. C(2018) 5243*)⁽¹⁾ 48
- ★ 2018 m. rugpjūčio 10 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/1137 dėl trečiųjų šalių kilmės prekėms vežti skirtos medinės pakavimo medžiagos priežiūros, fitosanitarinio tikrinimo ir kitų priemonių (*pranešta dokumentu Nr. C(2018) 5245*) 54

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/1128

2018 m. rugpjūčio 9 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1354/2011, kuriuo leidžiama pradėti naudoti metinės Sąjungos tarifinės avių, ožkų, avienos ir ožkienos kvotas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 187 straipsnio a ir b punktus,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1354/2011 ⁽²⁾ leista pradėti naudoti avių, ožkų, avienos ir ožkienos, tarp jų Islandijos kilmės, metinės Sąjungos importo tarifines kvotas;
- (2) Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1354/2011 4 straipsnyje nustatyta, kad tuo reglamentu leistos pradėti naudoti tarifinės kvotos turi būti administruojamos pagal Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/2447 ⁽³⁾ 49–54 straipsnius;
- (3) 2017 m. kovo 23 d. Europos Sąjunga ir Islandija pasirašė Susitarimą pasikeičiant laiškais dėl papildomų prekybos žemės ūkio produktais lengvatų (toliau – Susitarimas). Pasirašyti Susitarimą Sąjungos vardu leista Tarybos sprendimu (ES) 2016/2087 ⁽⁴⁾, o jį sudaryti – Tarybos sprendimu (ES) 2017/1913 ⁽⁵⁾;
- (4) remdamasi Susitarimo V priedu, Sąjunga iš dalies pakeitė Įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1354/2011 Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/562 ⁽⁶⁾. Pakeitimu padidinti jau esami neapmuitinamų Islandijai skirtų avienos ir ožkienos kvotų, priskiriamų tarifinėms pozicijoms 0204 ir 0210, kiekiai, be to, leista pradėti naudoti metinę Sąjungos neapmuitinamą perdirbtos avienos, priskiriamos pozicijai 1602 90, kvotą;
- (5) avienos ir ožkienos kvotų, kurios yra administruojamos pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1354/2011, kiekiai išreiškiami skerdenos svorio ekvivalentu, tuo tarpu Susitarime numatyta, kad kiekiai turi būti išreikšti produktų tonomis; todėl Susitarime nustatytų Sąjungos tarifinių kvotų administravimą reikėtų numatyti atskirame

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ 2011 m. gruodžio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1354/2011, kuriuo leidžiama pradėti naudoti metinės Sąjungos tarifinės avių, ožkų, avienos ir ožkienos kvotas (OL L 338, 2011 12 21, p. 36).

⁽³⁾ 2015 m. lapkričio 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2447, kuriuo nustatomos išsamios tam tikrų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, nuostatų įgyvendinimo taisyklės (OL L 343, 2015 12 29, p. 558).

⁽⁴⁾ 2016 m. lapkričio 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2087 dėl Europos Sąjungos ir Islandijos susitarimo pasikeičiant laiškais dėl papildomų prekybos žemės ūkio produktais lengvatų pasirašymo Europos Sąjungos vardu (OL L 324, 2016 11 30, p. 1).

⁽⁵⁾ 2017 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/1913 dėl Europos Sąjungos ir Islandijos susitarimo pasikeičiant laiškais dėl papildomų prekybos žemės ūkio produktais lengvatų sudarymo (OL L 274, 2017 10 24, p. 57).

⁽⁶⁾ 2018 m. balandžio 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/562, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1354/2011, kuriuo leidžiama pradėti naudoti metinės Sąjungos tarifinės avių, ožkų, avienos ir ožkienos kvotas (OL L 94, 2018 4 12, p. 4).

reglamente, kuris turėtų būti priimtas siekiant užtikrinti sklandų kvotų administravimą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 952/2013 ⁽¹⁾. Atitinkamai, remiantis Reglamentu (ES) Nr. 1308/2013, tos tarifinės kvotos turėtų būti vienu metu išbrauktos iš Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1354/2011;

- (6) todėl Įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 1354/2011 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (7) naujas reglamentas, kuriuo leidžiama pradėti naudoti pagal Reglamentą (ES) Nr. 952/2013 priimtas Islandijos avienos ir ožkienos ir perdirbtos avienos importo tarifines kvotas, taikomas nuo 2018 m. rugsėjo 1 d. Todėl atitinkami Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 1354/2011 pakeitimai turėtų būti taikomi nuo tos pačios datos;
- (8) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1354/2011 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 3 straipsnio 2 dalies e punktas išbraukiamas;
- 2) priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2018 m. rugsėjo 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. rugpjūčio 9 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Günther OETTINGER
Komisijos narys

⁽¹⁾ 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas (OL L 269, 2013 10 10, p. 1).

PRIEDAS

„PRIEDAS

AVIENOS IR OŽKIENOS (skerdenos svorio ekvivalentas tonomis (t)) SAJUNGOS TARIFINĖS KVOTOS

KN kodai	Muitas <i>ad valorem</i> (%)	Specifinis muitas EUR už 100 kg	Eilės numeris paraiškas nagrinėjant pagal pateikimo eiliškumą				Kilmės šalis	Metinis kiekis tonomis pagal skerdenos svorio ekvivalentą
			Gyvi gyvūnai (Koeficientas = 0,47)	Ėriukų mėsa be kaulų ⁽¹⁾ (Koeficientas = 1,67)	Aviena be kaulų ⁽²⁾ (Koeficientas = 1,81)	Mėsa su kaulais ir skerdenos (Koeficientas = 1,00)		
0204	Nulis	Nulis	—	09,2101	09,2102	09,2011	Argentina	23 000
			—	09,2105	09,2106	09,2012	Australija	19 186
			—	09,2109	09,2110	09,2013	Naujoji Zelandija	228 254
			—	09,2111	09,2112	09,2014	Urugvajus	5 800
			—	09,2115	09,2116	09,1922	Čilė ⁽³⁾	8 000
			—	09,2121	09,2122	09,0781	Norvegija	300
			—	09,2125	09,2126	09,0693	Grenlandija	100
			—	09,2129	09,2130	09,0690	Farerų Salos	20
			—	09,2131	09,2132	09,0227	Turkija	200
			—	09,2171	09,2175	09,2015	Kitos ⁽⁴⁾	200
			—	09,2178	09,2179	09,2016	<i>Erga omnes</i> ⁽⁵⁾	200
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10	Nulis	09,2181	—	—	09,2019	<i>Erga omnes</i> ⁽⁵⁾	92

⁽¹⁾ Ir ožkiukų mėsa.

⁽²⁾ Ir ožkiena, išskyrus ožkiukų mėsa.

⁽³⁾ Čilės tarifinė kvota kasmet padidinama 200 t.

⁽⁴⁾ Kitos – tai visos PPO narės, išskyrus Argentiną, Australiją, Naująją Zelandiją, Urugvajų, Čilę, Grenlandiją ir Islandiją.

⁽⁵⁾ *Erga omnes* reiškia visas valstybes, įskaitant šioje lentelėje nurodytas valstybes.“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/1129**2018 m. rugpjūčio 13 d.****kuriuo acetamipridas patvirtinamas kaip esama veiklioji medžiaga, skirta 18-o tipo biocidiniams produktams gaminti****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo ⁽¹⁾, ypač į jo 89 straipsnio 1 dalies trečią pastraipą,

kadangi:

- (1) Komisijos deleguotajame reglamente (ES) Nr. 1062/2014 ⁽²⁾ pateikiamas esamų veikliųjų medžiagų, kurias reikia įvertinti, kad būtų galima patvirtinti kaip tinkamas biocidinių produktų gamybai, sąrašas. Tame sąraše yra acetamipridas;
- (2) buvo įvertinta, ar acetamipridą galima naudoti 18-to tipo produktams (insekticidams, akaricidams ir kitų nariuotakojų kontrolės produktams), apibrėžtiems Reglamento (ES) Nr. 528/2012 V priede, gaminti;
- (3) Belgija buvo paskirta ataskaitą rengiančia valstybe nare ir jos vertinančioji kompetentinga institucija 2015 m. liepos 27 d. pateikė vertinimo ataskaitą bei rekomendacijas;
- (4) pagal Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1062/2014 7 straipsnio 2 dalį 2017 m. gruodžio 14 d. Biocidinių produktų komitetas, atsižvelgdamas į vertinančiosios kompetentingos institucijos išvadas, parengė Europos cheminių medžiagų agentūros nuomonę ⁽³⁾;
- (5) remiantis ta nuomone, galima tikėtis, kad 18-o tipo biocidiniai produktai, kurių sudėtyje yra acetamiprido, atitinka Reglamento (ES) Nr. 528/2012 19 straipsnio 1 dalies b punkto kriterijus, jei laikomasi tam tikrų su jų naudojimu susijusių specifikacijų ir sąlygų;
- (6) todėl acetamipridą tikslinga patvirtinti kaip tinkamą naudoti 18-o tipo biocidiniams produktams gaminti, jei laikomasi tam tikrų specifikacijų ir sąlygų;
- (7) Europos cheminių medžiagų agentūros nuomonėje daroma išvada, kad acetamipridas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 ⁽⁴⁾ XIII priedą atitinka labai patvarios (vP) ir toksiškos (T) medžiagos kriterijus. Todėl acetamipridas atitinka Reglamento (ES) Nr. 528/2012 10 straipsnio 1 dalies d punkte nustatytas sąlygas ir turėtų būti laikomas galimai keistina medžiaga;
- (8) pagal Reglamento (ES) Nr. 528/2012 10 straipsnio 4 dalį veiklioji medžiaga, kuri laikoma galimai keistina medžiaga, patvirtinama ne ilgesniam kaip septynerių metų laikotarpiui;
- (9) acetamipridas pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 XIII priedą atitinka labai patvarios (vP) medžiagos kriterijus, todėl rinkai teikiami apdoroti gaminiai, apdoroti acetamipridu arba kurių sudėtyje yra acetamiprido, turėtų būti tinkamai paženklininti;
- (10) veiklioji medžiaga turėtų būti patvirtinta praėjus tinkamam laikotarpiui, per kurį suinteresuotieji subjektai galėtų imtis parengiamųjų priemonių, kurios būtinos, kad būtų galima laikytis nustatytų naujų reikalavimų;
- (11) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Biocidinių produktų nuolatinio komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 167, 2012 6 27, p. 1.⁽²⁾ 2014 m. rugpjūčio 4 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1062/2014 dėl visų esamų veikliųjų medžiagų, kurių yra Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 528/2012 nurodytuose biocidiniuose produktuose, sisteminio tyrimo darbo programos (OL L 294, 2014 10 10, p. 1).⁽³⁾ 2017 m. gruodžio 14 d. priimta Biocidinių produktų komiteto nuomonė *Opinion on the application for approval of the active substance Acetamiprid, Product type: 18, ECHA/BPC/185/2017*.⁽⁴⁾ 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinant Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Acetamipridas patvirtinamas kaip veiklioji medžiaga 18-o tipo biocidiniams produktams gaminti, jei laikomasi priede nustatytų specifikacijų ir sąlygų.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. rugpjūčio 13 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas Identifikacijos numeriai	Mažiausias veikliosios medžiagos grynumo laipsnis ⁽¹⁾	Patvirtinimo data	Patvirtinimo galiojimo pabaiga	Produkto tipas	Specialiosios sąlygos
Acetamipridas	IUPAC pavadinimas: (E)-N1-[(6-chlor-3-piridil)metil]-N2-ciano-N1-metilacetamid EB Nr. nenurodytas CAS Nr. 135410–20–7	99,0 % masės	2020 m. vasario 1 d.	2027 m. sausio 31 d.	18	Remiantis Reglamento (ES) Nr. 528/2012 10 straipsnio 1 dalies d punktu, acetamipridas laikomas keistina medžiaga. Biocidinių produktų autorizacijos liudijimai išduodami laikantis šių sąlygų: 1. vertinant produktą ypatingas dėmesys turi būti skiriamas poveikiui, rizikai ir veiksmingumui, susijusiems su tokiais naudojimo paskirtimis, kurios yra įtrauktos į paraišką išduoti autorizacijos liudijimą, bet nebuvo įvertintos atliekant veikliosios medžiagos Sąjungos lygmens rizikos vertinimą; 2. atsižvelgiant į pagal vertintas naudojimo paskirtis nustatytą riziką, produkto vertinime ypatingas dėmesys skiriamas: a) profesionaliems naudotojams; b) kūdikiams ir mažiems vaikams dėl antrinio poveikio, kai produktą purškia profesionalūs naudotojai; c) paviršiniam vandeniui, nuosėdoms, dirvožemiui, požeminiam vandeniui, jei produktai purškiami arba tepami šepetiais arklidėse; d) paviršiniam vandeniui, nuosėdoms, dirvožemiui, požeminiam vandeniui, jei produktai purškiami lauke; 3. jei produktų liekanų gali likti maiste arba pašare, turi būti įvertinta, ar reikia pakeisti esamą arba nustatyti naują didžiausią leidžiamąją liekanų koncentraciją (DLK) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 470/2009 ⁽²⁾ arba Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 396/2005 ⁽³⁾ , ir turi būti imamasi tinkamų rizikos mažinimo priemonių siekiant užtikrinti, kad taikoma DLK nebūtų viršyta.

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas Identifikacijos numeriai	Mažiausias veikliosios medžiagos grynumo laipsnis ⁽¹⁾	Patvirtinimo data	Patvirtinimo galiojimo pabaiga	Produkto tipas	Specialiosios sąlygos
						Apdoroti gaminiai pateikiami rinkai laikantis šios sąlygos: asmuo, atsakingas už apdoroto gaminio, apdoroto acetamipridu arba kurio sudėtyje yra acetamiprido, pateikimą rinkai, užtikrina, kad to apdoroto gaminio etiketėje būtų pateikta Reglamento (ES) Nr. 528/2012 58 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje nurodyta informacija.

- ⁽¹⁾ Šioje skiltyje nurodytas grynumas – tai mažiausias įvertintos veikliosios medžiagos grynumo laipsnis. Rinkai pateikiamame produkte esanti veiklioji medžiaga gali būti tokio paties arba kitokio grynumo, jei įrodyta, kad ji techniniu požiūriu yra lygiavertė įvertintai veikliajai medžiagai.
- ⁽²⁾ 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 470/2009, nustatantis Bendrijos farmakologiškai aktyvių medžiagų leistinių liekanų kiekių nustatymo gyvūninės kilmės maisto produktuose tvarką, panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2377/90 ir iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/82/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004 (OL L 152, 2009 6 16, p. 11).
- ⁽³⁾ 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 91/414/EEB (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/1130**2018 m. rugpjūčio 13 d.****kuriuo cipermetrinas patvirtinamas kaip esama veiklioji medžiaga, skirta 18-o tipo biocidiniams produktams gaminti****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo ⁽¹⁾, ypač į jo 89 straipsnio 1 dalies trečią pastraipą,

kadangi:

- (1) Komisijos deleguotajame reglamente (ES) Nr. 1062/2014 ⁽²⁾ pateikiamas esamų veikliųjų medžiagų, kurias reikia įvertinti, kad būtų galima patvirtinti kaip tinkamas biocidinių produktų gamybai, sąrašas. Tame sąraše yra cipermetrinas;
- (2) buvo įvertinta, ar cipermetriną galima naudoti 18-to tipo produktams (insekticidams, akaricidams ir kitų nariuotakojų kontrolės produktams), apibrėžtiems Reglamento (ES) Nr. 528/2012 V priede, gaminti;
- (3) Belgija buvo paskirta ataskaitą rengiančia valstybe nare ir jos vertinančioji kompetentinga institucija 2015 m. balandžio 15 d. pateikė vertinimo ataskaitą bei rekomendacijas;
- (4) pagal Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1062/2014 7 straipsnio 2 dalį 2017 m. gegužės 5 d. Biocidinių produktų komitetas, atsižvelgdamas į vertinančiosios kompetentingos institucijos išvadą, parengė Europos cheminių medžiagų agentūros nuomonę ⁽³⁾;
- (5) remiantis ta nuomone, galima tikėtis, kad 18-o tipo biocidiniai produktai, kurių sudėtyje yra cipermetrino, atitinka Reglamento (ES) Nr. 528/2012 19 straipsnio 1 dalies b punkto kriterijus, jei laikomasi tam tikrų su jų naudojimu susijusių specifikacijų ir sąlygų;
- (6) todėl cipermetriną tikslinga patvirtinti kaip tinkamą naudoti 18-o tipo biocidiniams produktams gaminti, jei laikomasi tam tikrų specifikacijų ir sąlygų;
- (7) be to, per atrankinį tyrimą, rengiantis Komisijos atliekamam poveikio vertinimui dėl įvairių pasirinkimo galimybių, siekiant nustatyti endokrininę sistemą ardančių medžiagų identifikavimo kriterijus, nustatyta, kad toliau būtina tirti cipermetrino endokrininės sistemos ardymo potencialą ⁽⁴⁾. Cipermetrino galimų endokrininę sistemą ardančių savybių tyrimas taip pat bus atliekamas pagal Europos Parlamento ir tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 ⁽⁵⁾, o jo išvadas tikimasi gauti 2018 m. pabaigoje. Komisija, atsižvelgdama į to vertinimo rezultatus, apsvaistys būtinybę pagal Reglamento (ES) Nr. 528/2012 15 straipsnį peržiūrėti cipermetrino kaip veikliosios medžiagos, skirtos naudoti biocidiniuose produktuose, patvirtinimą;
- (8) veiklioji medžiaga turėtų būti patvirtinta praėjus tinkamam laikotarpiui, per kurį suinteresuotieji subjektai galėtų imtis parengiamųjų priemonių, kurios būtinos, kad būtų galima laikytis nustatytų naujų reikalavimų;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Biocidinių produktų nuolatinio komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 167, 2012 6 27, p. 1.⁽²⁾ 2014 m. rugpjūčio 4 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1062/2014 dėl visų esamų veikliųjų medžiagų, kurių yra Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 528/2012 nurodytuose biocidiniuose produktuose, sisteminio tyrimo darbo programos (OL L 294, 2014 10 10, p. 1).⁽³⁾ 2017 m. gegužės 5 d. priimta Biocidinių produktų komiteto nuomonė *Opinion on the application for approval of the active substance Cypermethrin, Product type: PT 18, ECHA/BPC/153/2017*.⁽⁴⁾ COM(2016) 350 final.⁽⁵⁾ 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinantį Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB (OL L 309, 2009 11 24, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Cipermetrinas patvirtinamas kaip veiklioji medžiaga 18-o tipo biocidiniams produktams gaminti, jei laikomasi priede nustatytų specifikacijų ir sąlygų.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. rugpjūčio 13 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas Identifikacijos numeriai	Mažiausias veikliosios medžiagos grynumo laipsnis ⁽¹⁾	Patvirtinimo data	Patvirtinimo galiojimo pabaiga	Produkto tipas	Specialiosios sąlygos
Cipermetrinas	IUPAC pavadinimas: Cipermetrinas <i>cis:trans</i> 40:60; (RS)- α -cian-3-fenoksibenzil-(1RS)- <i>cis</i> , <i>trans</i> -3-(2,2-dichlorvinil)-2,2-dimetilciklopropankarboksilatas EB Nr. 257-842-9 CAS Nr. 52315-07-8	≥ 92 % masės Izomerų santykis: <i>cis</i> : <i>trans</i> 40:60	2020 m. birželio 1 d.	2030 m. gegužės 31 d.	18	Biocidinių produktų autorizacijos liudijimai išduodami laikantis šių sąlygų: 1. vertinant produktą ypatingas dėmesys turi būti skiriamas poveikiui, rizikai ir veiksmingumui, susijusiems su tokiomis naudojimo paskirtimis, kurios yra įtrauktos į paraišką išduoti autorizacijos liudijimą, bet nebuvo įvertintos atliekant veikliosios medžiagos Sąjungos lygmens rizikos vertinimą; 2. atsižvelgiant į pagal vertintas naudojimo paskirtis nustatytą riziką, produkto vertinime ypatingas dėmesys skiriamas: a) profesionaliems naudotojams; b) antriniam poveikiui kūdikiams ir mažiems vaikams; c) paviršiniam vandeniui, i) kai produktas naudojamas paviršiui apdoroti patalpose ir ii) miesto vietovėse: lauko sienoms ir pastato perimetre; d) dirvožemiui, i) kai produktas naudojamas paviršiui apdoroti patalpose; ii) miesto ir kaimo vietovėse: lauko sienoms; iii) kaimo vietovėse: pastato perimetre; e) nuosėdoms, i) kai produktas naudojamas paviršiui apdoroti ir kaip cheminis barjeras bei plyšiams ir įtrūkiams apdoroti patalpose ir ii) miesto vietovėse: lauko sienoms ir pastato perimetre; f) požeminiam vandeniui, kai produktas naudojamas miesto vietovėse lauko sienoms ir pastato perimetre.

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas Identifikacijos numeriai	Mažiausias veikliosios medžiagos grynumo laipsnis ⁽¹⁾	Patvirtinimo data	Patvirtinimo galiojimo pabaiga	Produkto tipas	Specialiosios sąlygos
						3. Jei produktų liekanų gali likti maiste arba pašare, turi būti įvertinta, ar reikia pakeisti esamą arba nustatyti naują didžiausią leidžiamąją liekanų koncentraciją (DLK) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 470/2009 ⁽²⁾ arba Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 396/2005 ⁽³⁾ , ir turi būti imamasi tinkamų rizikos mažinimo priemonių siekiant užtikrinti, kad taikoma DLK nebūtų viršyta.

⁽¹⁾ Šioje skiltyje nurodytas grynumas – tai mažiausias įvertintos veikliosios medžiagos grynumo laipsnis. Rinkai pateikiamame produkte esanti veiklioji medžiaga gali būti tokio paties arba kitokio grynumo, jei įrodyta, kad ji techniniu požiūriu yra lygiavertė įvertintai veikliajai medžiagai.

⁽²⁾ 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 470/2009, nustatantis Bendrijos farmakologiškai aktyvių medžiagų leistinių liekanų kiekių nustatymo gyvūninės kilmės maisto produktuose tvarką, panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2377/90 ir iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/82/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004 (OL L 152, 2009 6 16, p. 11).

⁽³⁾ 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 91/414/EEB (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/1131**2018 m. rugpjūčio 13 d.****kuriuo penflufenas patvirtinamas kaip veiklioji medžiaga, skirta 8-o tipo biocidiniams produktams gaminti****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo ⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) 2015 m. liepos 7 d. Jungtinės Karalystės vertinančioji kompetentinga institucija gavo paraišką patvirtinti veikliąją medžiagą penflufeną kaip tinkamą naudoti 8-o tipo biocidiniams produktams (medienos konservantams), aprašytiems Reglamento (ES) Nr. 528/2012 V priede, gaminti;
- (2) 2017 m. vasario 28 d. Jungtinės Karalystės vertinančioji kompetentinga institucija pateikė vertinimo ataskaitą ir rekomendacijas pagal Reglamento (ES) Nr. 528/2012 8 straipsnio 1 dalį;
- (3) 2017 m. gruodžio 14 d. Biocidinių produktų komitetas, atsižvelgdamas į vertinančiosios kompetentingos institucijos išvadas, parengė Europos cheminių medžiagų agentūros nuomonę ⁽²⁾;
- (4) remiantis ta nuomone, galima tikėtis, kad 8-o tipo biocidiniai produktai, kurių sudėtyje yra penflufeno, atitinka Reglamento (ES) Nr. 528/2012 19 straipsnio 1 dalies b punkto kriterijus, jei laikomasi tam tikrų su jų naudojimu susijusių specifikacijų ir sąlygų;
- (5) todėl tikslinga patvirtinti penflufeną kaip tinkamą naudoti 8-o tipo biocidiniams produktams gaminti, jei laikomasi tam tikrų specifikacijų ir sąlygų;
- (6) Europos cheminių medžiagų agentūros nuomonėje daroma išvada, kad penflufenas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 ⁽³⁾ XIII priedą atitinka labai patvarios (vP) medžiagos kriterijus, todėl rinkai teikiami apdoroti gaminiai, apdoroti penflufenu arba kurių sudėtyje yra penflufeno, turėtų būti tinkamai paženklinami;
- (7) veiklioji medžiaga turėtų būti patvirtinta praėjus tinkamam laikotarpiui, per kurį suinteresuotieji subjektai galėtų imtis parengiamųjų priemonių, kurios būtinos, kad būtų galima laikytis nustatytų naujų reikalavimų;
- (8) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Biocidinių produktų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Penflufenas patvirtinamas kaip veiklioji medžiaga 8-o tipo biocidiniams produktams gaminti, jei laikomasi priede nustatytų specifikacijų ir sąlygų.

⁽¹⁾ OL L 167, 2012 6 27, p. 1.

⁽²⁾ 2017 m. gruodžio 14 d. priimta Biocidinių produktų komiteto nuomonė *Opinion on the application for approval of the active substance Penflufen, Product type: 8, ECHA/BPC/184/2017*.

⁽³⁾ 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. rugpjūčio 13 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas Identifikacijos numeriai	Mažiausias veikliosios medžiagos grynumo laipsnis ⁽¹⁾	Patvirtinimo data	Patvirtinimo galiojimo pabaiga	Produkto tipas	Specialiosios sąlygos
Penflufenas	IUPAC pavadinimas: 5-fluoro-1,3-dimetil-N-{2-[(2RS)-4-metilpentan-2-il]fenil}-1H-pirazol-4-karboksamidas EB Nr. nenurodytas CAS Nr. 494793-67-8	980 g/kg (1:1 (R:S) enantiomerų santykis)	2019 m. vasario 1 d.	2029 m. sausio 31 d.	8	Biocidinių produktų autorizacijos liudijimai išduodami laikantis šių sąlygų: - vertinant produktą ypatingas dėmesys turi būti skiriamas poveikiui, rizikai ir veiksmingumui, susijusiems su tokiomis naudojimo paskirtimis, kurios yra įtrauktos į paraišką išduoti autorizacijos liudijimą, bet nebuvo įvertintos atliekant veikliosios medžiagos Sąjungos lygmens rizikos vertinimą; - atsižvelgiant į pagal vertintas naudojimo paskirtis nustatytą riziką, produkto vertinime ypatingas dėmesys skiriamas: - pramoniniams ir profesionaliems naudotojams; - dirvožemiui ir požeminiam vandeniui, kai eksploatuojama mediena bus dažnai naudojama atvirame ore; - atsižvelgiant į nustatytą riziką dirvožemiui, autorizuotų produktų etiketėse ir, jei yra, saugos duomenų lapuose nurodoma, kad naudojimas pramonės reikmėms turi būti vykdomas izoliuotame plote arba ant nepralaidaus kieto pagrindo su apsauginiais barjeriais, kad ką tik apdorota mediena būtų laikoma po stogu arba ant nepralaidaus kieto pagrindo, arba ir po stogu, ir ant kieto nepralaidaus pagrindo, kad būtų išvengta tiesioginio nutekėjimo į dirvožemį arba vandenį, o bet koks nutekėjęs produkto kiekis turi būti surinktas ir pakartotinai panaudojamas arba pašalinamas; Apdoroti gaminiai pateikiami rinkai laikantis šios sąlygos: asmuo, atsakingas už apdoroto gaminių, apdoroto penflufenu arba kurio sudėtyje yra penflufeno, pateikimą rinkai, užtikrina, kad to apdoroto gaminių etiketėje būtų pateikta Reglamento (ES) Nr. 528/2012 58 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje nurodyta informacija.

⁽¹⁾ Šioje skiltyje nurodytas grynumas – tai mažiausias įvertintos veikliosios medžiagos grynumo laipsnis. Rinkai pateikiamame produkte esanti veiklioji medžiaga gali būti tokio paties arba kitokio grynumo, jei įrodyta, kad ji techniniu požiūriu yra lygiavertė įvertintai veikliajai medžiagai.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/1132**2018 m. rugpjūčio 13 d.****kuriuo leidžiama pakeisti naujo maisto produkto sintetinio zeaksantino pavadinimą ir specialiuosius ženklinimo reikalavimus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/2283 ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2470****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2015 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/2283 dėl naujų maisto produktų, iš dalies keičiantį Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1169/2011 ir panaikinantį Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 258/97 ir Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1852/2001 ⁽¹⁾, ypač į jo 12 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamente (ES) 2015/2283 nustatyta, kad rinkai Sąjungoje galima pateikti tik leidžiamus naudoti ir į Sąjungos sąrašą įtrauktus naujus maisto produktus;
- (2) pagal Reglamento (ES) 2015/2283 8 straipsnį buvo priimtas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2470 ⁽²⁾, kuriuo nustatomas Sąjungos leidžiamų naudoti naujų maisto produktų sąrašas;
- (3) pagal Reglamento (ES) 2015/2283 12 straipsnį Komisija turi pateikti įgyvendinimo akto, kuriuo leidžiama pateikti rinkai Sąjungoje naują maisto produktą ir kuriuo atnaujinamas Sąjungos sąrašas, projektą;
- (4) natūralus zeaksantinas yra įprastos žmogaus mitybos sudedamoji dalis, nes jo aptinkama daugybėje vaisių ir žalių daržovių, taip pat kiaušinių tryniuose. Jis dažnai naudojamas ir maisto papilduose, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2002/46/EB ⁽³⁾;
- (5) Komisijos įgyvendinimo Sprendimu 2013/49/ES ⁽⁴⁾ leista teikti rinkai sintetinį zeaksantiną kaip naują maisto sudedamąją dalį pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 258/97 ⁽⁵⁾ maisto papilduose, neviršijant didžiausio suvartojamo kiekio – iki 2 mg per dieną. Įgyvendinimo sprendimu 2013/49/ES leidžiamo naudoti sintetinio zeaksantino pavadinimas, nurodomas maisto produktų, kurių sudėtyje jo yra, etiketėse yra „sintetinis zeaksantinas“;
- (6) 2018 m. vasario 23 d. bendrovė „DSM Nutritional Products“ (toliau – pareiškėjas) pateikė Komisijai prašymą leisti iš dalies pakeisti sintetinio zeaksantino pavadinimą ir specialiuosius ženklinimo reikalavimus pagal Reglamento (ES) 2015/2283 10 straipsnio 1 dalį. Paraiškoje prašoma iš į Sąjungos sąrašą įtraukto naujo maisto produkto pavadinimo ir maisto produktų, kuriuose yra šio naujo maisto produkto, etikečių išbraukti žodį „sintetinis“;
- (7) pareiškėjas mano, kad zeaksantino pavadinimą ir ženklinimo reikalavimus būtina pakeisti siekiant sušvelninti galimą neigiamą ekonominį poveikį, kurį gali sukelti termino „sintetinis“ vartojimas maisto papildų, kurių sudėtyje yra sintetinio zeaksantino, etiketėse dėl neigiamos termino „sintetinis“ konotacijos. Pareiškėjas taip pat teigia, kad tokio galimo neigiamo ekonominio poveikio greičiausiai nepatiria ekonominės veiklos vykdytojai, pateikiantys rinkai maisto papildus, kurių sudėtyje yra sintetinių naujų maisto produktų, kurių etiketėse nevartojamas terminas „sintetinis“;

⁽¹⁾ OL L 327, 2015 12 11, p. 1.

⁽²⁾ 2017 m. gruodžio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2470, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/2283 dėl naujų maisto produktų nustatomas Sąjungos naujų maisto produktų sąrašas (OL L 351, 2017 12 30, p. 72).

⁽³⁾ 2002 m. birželio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/46/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su maisto papildais, suderinimo (OL L 183, 2002 7 12, p. 51).

⁽⁴⁾ 2013 m. sausio 22 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/49/ES, kuriuo leidžiama teikti rinkai sintetinį zeaksantiną kaip naują maisto sudedamąją dalį pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 258/97 (OL L 21, 2013 1 24, p. 32).

⁽⁵⁾ Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 258/97 dėl naujų maisto produktų ir naujų maisto komponentų (OL L 43, 1997 2 14, p. 1).

- (8) šiuo metu leidžiama naudoti ir į Sąjungos naujų maisto produktų sąrašą įtraukta daug sintetinių medžiagų, kurios turi ir natūralios kilmės atitikmenį, o maisto papilduose naudojamos ir sintetinės, ir natūralios medžiagos. Tačiau tos sintetinės medžiagos Sąjungos sąraše nėra nurodytos kaip sintetinės ir nėra taip ženklinamos. Pakeitus sintetinio zeaksantino pavadinimą ir ženklinimą bus užtikrintas nuoseklumas su tų sintetinių medžiagų pavadinimu ir ženklinimu;
- (9) siūlomos zeaksantino naudojimo paskirtys ir naudojimo kiekiai, naudojant jį kaip maisto papildų sudedamąją dalį, nekeičiami, todėl išvados dėl saugos, kuriomis pagrįstas Įgyvendinimo sprendimu 2013/49/ES suteiktas leidimas naudoti sintetinį zeaksantiną, lieka galioji, todėl šis pakeitimas nekelia susirūpinimo dėl saugos. Atsižvelgiant į šiuos pagrįstus veiksnius, siūlomi pakeitimai atitinka Reglamento (ES) 2015/2283 12 straipsnio 1 dalį;
- (10) įgyvendinant naują ženklinimo reikalavimą pagal šį įgyvendinimo reglamentą, ūkio subjektams, kurie šiuo metu teikia rinkai sintetinį zeaksantiną, gali prireikti padaryti pakeitimų. Todėl tikslinga nustatyti pereinamąjį laikotarpį;
- (11) Direktyvoje 2002/46/EB nustatyti maisto papildams taikomi reikalavimai. Pakeisti zeaksantino pavadinimą ir specialiuosius ženklinimo reikalavimų turėtų būtų leidžiama nepažeidžiant tos direktyvos;
- (12) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Medžiagai zeaksantinui skirtas įrašas Sąjungos leidžiamų naudoti naujų maisto produktų sąraše, kaip nustatyta Reglamento (ES) 2015/2283 8 straipsnyje, iš dalies keičiamas, kaip nurodyta šio reglamento priede.
2. Pirmoje dalyje nurodytame Sąjungos sąrašo įrašė pateikiamos šio reglamento priede nustatytos naudojimo sąlygos ir ženklinimo reikalavimai.
3. Šiame straipsnyje nustatytu leidimu nepažeidžiamos Direktyvos 2002/46/EB nuostatos.

2 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/2470 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

3 straipsnis

Maisto papildai, kurių sudėtyje yra sintetinio zeaksantino, atitinkantys Reglamento (ES) 2015/2283 reikalavimus, taikytus iki šio reglamento įsigaliojimo, gali būti tiekiami rinkai iki 2019 m. rugsėjo 3 d. ir gali likti rinkoje tol, kol baigsis jų atsargos.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. rugpjūčio 13 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2017/2470 priedo 1 lentelės „Leidžiami naudoti nauji maisto produktai“ zeaksantinui skirtas įrašas pakeičiamas taip:

Leidžiami naudoti nauji maisto produktai	Naujo maisto produkto naudojimo sąlygos		Papildomi specialieji ženklinimo reikalavimai
„Zeaksantinas	Nurodyta maisto produktų kategorija	Didžiausias leidžiamas kiekis	Maisto produktų, kurių sudėtyje yra naujo maisto produkto, etiketėje nurodomas naujo maisto produkto pavadinimas „zeaksantinas“.
	Maisto papildai, kaip apibrėžta Direktyvoje 2002/46/EB	2 mg per dieną	

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2018/1133

2018 m. rugpjūčio 13 d.

kuriuo leidžiama pateikti rinkai džiovintas antžemines smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalis kaip naują maisto produktą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/2283 ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2470

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2015 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/2283 dėl naujų maisto produktų, iš dalies keičiantį Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1169/2011 ir panaikinantį Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 258/97 ir Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1852/2001 ⁽¹⁾, ypač į jo 12 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamente (ES) 2015/2283 nustatyta, kad rinkai Sąjungoje galima pateikti tik leidžiamus naudoti ir į Sąjungos sąrašą įtrauktus naujus maisto produktus;
- (2) pagal Reglamento (ES) 2015/2283 8 straipsnį buvo priimtas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2470 ⁽²⁾, kuriuo nustatomas Sąjungos leidžiamų naudoti naujų maisto produktų sąrašas;
- (3) pagal Reglamento (ES) 2015/2283 12 straipsnį Komisija turi priimti sprendimą, kuriuo leidžiama pateikti Sąjungos rinkai naują maisto produktą ir kuriuo atnaujinamas Sąjungos sąrašas;
- (4) 2014 m. spalio 21 d. bendrovė „Desert Labs, Ltd.“ (toliau – pareiškėjas) pateikė prašymą Airijos kompetentingai institucijai leisti pateikti Sąjungos rinkai džiovintas antžemines smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalis kaip naują maisto produktą pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 258/97 1 straipsnio 2 dalies e punktą ⁽³⁾. Paraiškoje prašoma leisti naudoti džiovintas antžemines smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalis maisto produktuose, įskaitant gėrimus, sausinius, konditerijos gaminius, pikantiškus užkandžius, sriubas, sultinius, arbatą, kavą ir vandenį. Jos taip pat skirtos naudoti maisto papilduose;
- (5) pagal Reglamento (ES) 2015/2283 35 straipsnio 1 dalį paraiškos pateikti naują maisto produktą rinkai Sąjungoje, kurios buvo pateiktos valstybei narei pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 258/97 4 straipsnį ir dėl kurių galutinis sprendimas iki 2018 m. sausio 1 d. nepriimtas, laikomos paraiškomis, pateiktomis pagal Reglamentą (ES) 2015/2283;
- (6) prašymas leisti pateikti rinkai Sąjungoje džiovintas antžemines smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalis kaip naują maisto produktą buvo pateiktas valstybei narei pagal Reglamento (EB) Nr. 258/97 4 straipsnį, tačiau paraiška atitinka ir Reglamente (ES) 2015/2283 nustatytus reikalavimus;
- (7) 2015 m. rugpjūčio 24 d. kompetentinga Airijos institucija pateikė pirminio vertinimo ataskaitą. Toje ataskaitoje padaryta išvada, kad džiovintos antžeminės smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalys atitinka Reglamento (EB) Nr. 258/97 3 straipsnio 1 dalyje nustatytus naujų maisto produktų kriterijus;
- (8) 2015 m. rugpjūčio 28 d. Komisija pirminio vertinimo ataskaitą persiuntė kitoms valstybėms narėms. Kai kurios valstybės narės per Reglamento (EB) Nr. 258/97 6 straipsnio 4 dalies pirmoje pastraipoje nustatytą 60 dienų laikotarpį pareiškė pagrįstų prieštaravimų dėl nepakankamo naujo maisto produkto apibūdinimo, nepakankamo alergeniskumo vertinimo, nepakankamų duomenų, kad būtų galima atmesti riziką vyresniems nei 12 metų vaikams, nepakankamos informacijos apie specifikaciją, stabilumą, dozės vertinimą ir toksikologinių duomenų;

⁽¹⁾ OL L 327, 2015 12 11, p. 1.

⁽²⁾ 2017 m. gruodžio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/2470, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2015/2283 dėl naujų maisto produktų nustatomas Sąjungos naujų maisto produktų sąrašas (OL L 351, 2017 12 30, p. 72).

⁽³⁾ Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 258/97 dėl naujų maisto produktų ir naujų maisto komponentų (OL L 43, 1997 2 14, p. 1).

- (9) atsižvelgdama į kai kurių valstybių narių pareikštus prieštaravimus, Komisija 2016 m. sausio 25 d. kreipėsi į Europos maisto saugos tarnybą (toliau – Tarnyba), prašydama jos atlikti papildomą džiovintų antžeminių smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalių kaip naujo maisto produkto vertinimą pagal Reglamentą (EB) Nr. 258/97;
- (10) 2017 m. rugsėjo 20 d. Tarnyba priėmė mokslinę nuomonę dėl džiovintų antžeminių smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalių kaip naujo maisto produkto saugos pagal Reglamentą (EB) Nr. 258/97. ⁽¹⁾ Nors šią nuomonę Tarnyba parengė ir priėmė pagal Reglamentą (EB) Nr. 258/97, ji atitinka Reglamento (ES) 2015/2283 11 straipsnio reikalavimus;
- (11) savo nuomonėje Tarnyba nenustatė džiovintų antžeminių smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalių saugos naudojant jas maisto produktuose pareiškėjo siūlomomis paskirtimis ir kiekiais, nes dozė viršytų kiekį, kuris laikomas saugiu (0,134 mg/kg kūno masės). Tačiau Tarnyba padarė išvadą, kad džiovintos antžeminės smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalys yra saugios suaugusiems, jei jų dedama į maisto papildus neviršijant 9,4 mg paros dozės, atitinkančios saugią dozę suaugusiam asmeniui, kurio kūno svoris yra 70 kg;
- (12) ši nuomonė suteikia pakankamą pagrindą nustatyti, kad džiovintos antžeminės smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalys, naudojamos kaip maisto papildų sudedamoji dalis pagal siūlomą paskirtį ir laikantis pasiūlyto kiekio, atitinka Reglamento (ES) 2015/2283 12 straipsnio 1 dalį;
- (13) 2018 m. sausio 24 d. pareiškėjas pateikė Komisijai prašymą apsaugoti nuosavybės teises į duomenis apie du tyrimus, pateiktus siekiant pagrįsti paraišką, konkrečiai – 14 dienų džiovintų antžeminių smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalių oralinio toksiškumo tyrimo ⁽²⁾ ir 90 dienų oralinio toksiškumo tyrimo ⁽³⁾ ataskaitas, kuriomis pagrįsta lyginamosios dozės analizė ir žmogui saugios dozės nustatymas;
- (14) 2018 m. vasario 18 d. Tarnyba padarė išvadą ⁽⁴⁾, kad rengiant jos nuomonę dėl džiovintų antžeminių smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalių kaip naujo maisto produkto, lyginamosios dozės analizė ir žmogui saugios dozės nustatymas buvo pagrįsti 90 dienų oralinio toksiškumo tyrimo ataskaitos duomenimis. Todėl ji nusprendė, kad išvadų dėl džiovintų antžeminių smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalių saugos nebūtų buvę galima padaryti be to tyrimo ataskaitos duomenų;
- (15) gavusi Tarnybos nuomonę, Komisija paprašė pareiškėjo patikslinti pateiktą pagrindimą dėl tyrimo nuosavybės teisių reikalavimo ir išimtinės teisės remtis tuo tyrimu reikalavimo, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2015/2283 26 straipsnio 2 dalies a ir b punktuose;
- (16) pareiškėjas taip pat pareiškė, kad paraiškos pateikimo metu jam pagal nacionalinę teisę priklausė tyrimo nuosavybės teisė ir išimtinė teisė juo remtis, todėl trečiosios šalys negalėjo teisėtai gauti tyrimą ar juo naudotis. Komisija įvertino visą pareiškėjo pateiktą informaciją ir padarė išvadą, kad pareiškėjas pateikė pakankamą pagrindimą ir įvykdė Reglamento (ES) 2015/2283 26 straipsnio 2 dalyje nustatytus reikalavimus;
- (17) todėl, kaip nustatyta Reglamento (ES) 2015/2283 26 straipsnio 2 dalyje, EFSA neturėtų naudoti pareiškėjo duomenų rinkinyje pateikto 90 dienų oralinio toksiškumo tyrimo kitų pareiškėjų naudai penkerius metus nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos. Todėl naują maisto produktą, kurį leidžiama naudoti šiuo reglamentu, pateikti rinkai Sąjungoje penkerius metus turėtų galėti tik pareiškėjas;
- (18) tačiau ribotas leidimas naudoti šį naują maisto produktą ir remtis pareiškėjo dokumentų rinkinyje pateikiamu tyrimu tik pareiškėjo naudai neužkerta kelio kitiems pareiškėjams teikti paraišką leisti pateikti rinkai tą patį naują maisto produktą, jei jų paraiška yra pagrįsta teisėtai gauta informacija, kuria pagrindžiamas leidimas pagal šį reglamentą;
- (19) Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2002/46/EB ⁽⁵⁾ nustatyti reikalavimai maisto papildams. Džiovintas antžemines smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalis turėtų būti leidžiama naudoti nepažeidžiant tos direktyvos;
- (20) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ EFSA Journal 2017;15(10):5002.

⁽²⁾ „Desert Labs“, 2012a, nepaskelbta.

⁽³⁾ „Desert Labs“, 2012b, nepaskelbta.

⁽⁴⁾ EFSA dietinių produktų, mitybos ir alergologijos mokslinė grupė, 2018 m. vasario 7–8 d. 83-ojo plenarinio posėdžio protokolas, patvirtintas 2018 m. vasario 18 d. (<https://www.efsa.europa.eu/sites/default/files/event/180207-1-m.pdf>)

⁽⁵⁾ 2002 m. birželio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/46/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su maisto papildais, suderinimo (OL L 183, 2002 7 12, p. 51).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Džiovintos antžeminės smulkiažiedžių hudijų (*Hoodia parviflora*) dalys, kaip nurodyta šio reglamento priede, įtraukiamos į Sąjungos leidžiamų naudoti naujų maisto produktų sąrašą, nustatytą Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2017/2470.

2. Penkerius metus nuo šio reglamento įsigaliojimo tik pareiškėjui:

bendrovei „Desert Labs, Ltd.“,

adresas: Kibbutz Yotvata, 88820, Izraelis,

leidžiama pateikti rinkai Sąjungoje 1 dalyje nurodytą naują maisto produktą, nebent kitas pareiškėjas gautų leidimą dėl to paties naujo maisto produkto, nesiremdamas pagal šio reglamento 2 straipsnį apsaugotais duomenimis arba jei gaunamas „Desert Labs, Ltd.“ sutikimas.

3. 1 dalyje nurodytame Sąjungos sąrašo įrašė pateikiamos šio reglamento priede nustatytos naudojimo sąlygos ir ženklinimo reikalavimai.

4. Šiame straipsnyje nustatytu leidimu nepažeidžiamos Direktyvos 2002/46/EB nuostatos.

2 straipsnis

Paraiškos dokumentų rinkinyje pateiktas tyrimas, kuriuo remdamasi Tarnyba įvertino 1 straipsnyje nurodytą naują maisto produktą ir kurį pareiškėjas nurodė kaip atitinkantį Reglamento (ES) 2015/2283 26 straipsnio 2 dalyje nustatytus reikalavimus, negali būti naudojamas kitų pareiškėjų naudai penkerius metus nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos be „Desert Labs, Ltd.“ sutikimo.

3 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2017/2470 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2018 m. rugpjūčio 13 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

Igyvendinimo reglamento (ES) 2017/2470 priedas iš dalies keičiamas taip:

1) 1 lentelėje „Leidžiami naudoti nauji maisto produktai“ įterpiama ši paskutinė skiltis:

„Duomenų apsauga“;

2) 1 lentelėje „Leidžiami naudoti nauji maisto produktai“ abėcėlės tvarka įterpiamas šis įrašas:

Leidžiami naudoti nauji maisto produktai	Naujo maisto produkto naudojimo sąlygos		Papildomi specialieji ženklinimo reikalavimai	Kiti reikalavimai	Duomenų apsauga
„Džiovintos antžeminės smulkiažiedžių hudijų (<i>Hoodia parviflora</i>) dalys	<i>Nurodyta maisto produktų kategorija</i>	<i>Didžiausias leidžiamas kiekis</i>	Maisto produktų, kurių sudėtyje yra naujo maisto produkto, etikečių nurodomas naujo maisto produkto pavadinimas „Džiovintos antžeminės smulkiažiedžių hudijų (<i>Hoodia parviflora</i>) dalys“		Leidimas naudoti suteiktas 2018 m. rugsėjo 3 d. Įtraukimas grindžiamas nuosavybiniais moksliniais įrodymais ir moksliniais duomenimis, saugomais pagal Reglamento (ES) 2015/2283 26 straipsnį. Pareiškėjas: „Desert Labs, Ltd.“, Kibbutz Yotvata, 88820 Izraelis Duomenų apsaugos laikotarpiu pateikti rinkai Sąjungoje naują maisto produktą džiovintas antžeminės smulkiažiedžių hudijų (<i>Hoodia parviflora</i>) dalis leidžiama tik „Desert Labs, Ltd.“, nebent kitas pareiškėjas gautų leidimą dėl šio naujo maisto produkto, nesiremdamas nuosavybiniais moksliniais įrodymais ir moksliniais duomenimis, saugomais pagal Reglamento (ES) 2015/2283 26 straipsnį arba gauna „Desert Labs, Ltd.“ leidimą. Duomenų apsaugos pabaigos data: 2023 m. rugsėjo 3 d.“;
	Direktyvoje 2002/46/EB apibrėžti maisto papildai, skirti suaugusiems	9,4 mg per dieną			

3) Į 2 lentelę „Specifikacijos“ abėcėlės tvarka įterpiamas šis įrašas:

Leidžiami naudoti nauji maisto produktai	Specifikacija
„Džiovintos antžeminės smulkiažiedžių hudijų (<i>Hoodia parviflora</i>) dalys	Aprašymas/apibrėžtis Tai visos džiovintos antžeminės smulkiažiedžių hudijų (<i>Hoodia parviflora</i>) N.E.Br. (<i>Apocynaceae</i> šeima) dalys

Leidžiami naudoti nauji maisto produktai	Specifikacija
	Savybės/sudėtis Augalinė medžiaga: antžeminės bent trejų metų amžiaus augalų dalys Išvaizda: Nuo šviesiai žalios iki ochros spalvos smulkūs milteliai Tirpumas (vandenyje): > 25 mg/ml Drėgnis: < 5,5 % A_w: < 0,3 pH: < 5,0 Baltymai: < 4,5 g/100 g Riebalai: < 3 g/100 g Angliavandeniai (įskaitant maistinę ląstelieną): < 80 g/100 g Maistinė ląsteliena: < 55 g/100 g Bendras cukrų kiekis: < 10,5 g/100 g Peleningumas: < 20 % Hudigozidai P57: 5–50 mg/kg L: 1 000–6 000 mg/kg O: 500–5 000 mg/kg Iš viso 1 500–11 000 mg/kg Sunkieji metalai: Arsenas: < 1,00 mg/kg Gyvsidabris: < 0,1 mg/kg Kadmis: < 0,1 mg/kg Švinas: < 0,5 mg/kg Mikrobiologiniai kriterijai: Aerobinių bakterijų skaičius: < 10⁵ KSV/g <i>Escherichia coli</i>: < 10 KSV/g <i>Staphylococcus aureus</i>: < 50 KSV/g Bendras koliforminių bakterijų kiekis: < 10 KSV/g Mielės: ≤ 100 KSV/g Pelėsiai: ≤ 100 KSV/g <i>Salmonella</i> rūšys: nėra/25 g <i>Listeria monocytogenes</i>: nėra/25 g KSV: kolonijas sudarantys vienetai“

SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2018/1134

2018 m. liepos 5 d.

dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnio taikymo sutartims dėl tam tikros veiklos, susijusios su mažmeniniu elektros ir gamtinių dujų tiekimu Čekijoje

(pranešta dokumentu Nr. C(2018) 4194)

(Tekstas autentiškas tik čekų kalba)

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV),

atsižvelgdama į 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/25/ES dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/17/EB ⁽¹⁾, ypač į jos 35 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Čekijos Respublikos pateiktą prašymą,

pasikonsultavusi su Viešųjų sutarčių patariamuoju komitetu,

kadangi:

1. FAKTAI

PRAŠYMAS

- (1) 2016 m. lapkričio 2 d. Čekijos Respublika (toliau – Pareiškėjas) pateikė Komisijai prašymą pagal Direktyvos 2014/25/ES 35 straipsnio 1 dalį (toliau – prašymas).
- (2) Prašymas yra susijęs su toliau nurodyta jame aprašyta veikla:
 - a) mažmeniniu elektros tiekimu dideliems vartotojams atliekant „automatinį nuolatinį matavimą“ A arba „rankinį nuolatinį matavimą“ B, gaunantiems iš tiekėjų individualius pasiūlymus (toliau – mažmeninis elektros tiekimas dideliems vartotojams);
 - b) mažmeniniu elektros tiekimu mažiems verslo ir namų ūkių vartotojams atliekant „nenuolatinį matavimą“ C, gaunantiems iš tiekėjų standartinius pasiūlymus (toliau – mažmeninis elektros tiekimas mažiems vartotojams);
 - c) mažmeniniu gamtinių dujų tiekimu dideliems vartotojams, i) kurie per metus suvartoja bent 4,2 GWh ir kuriems taikomas automatinis nuolatinis matavimas A arba mėnesinis B nuskaitymas, arba ii) kurie per metus suvartoja nuo 0,63 iki 4,2 GWh ir iš esmės iš tiekėjų gauna individualius pasiūlymus ir kuriems taikomas ne intervalinis matavimas kas mėnesį nuskaitant rodmenis (toliau – mažmeninis gamtinių dujų tiekimas dideliems vartotojams);
 - d) mažmeniniu gamtinių dujų tiekimu mažiems verslo ir namų ūkių vartotojams, kurie per metus suvartoja mažiau nei 0,63 GWh ir iš esmės gauna standartinius tiekėjų pasiūlymus, atliekant ne intervalinį matavimą nuskaitant rodmenis kitaip, nei kas mėnesį (toliau – mažmeninis gamtinių dujų tiekimas mažiems vartotojams).
- (3) Prie prašymo buvo pridėtas Čekijos nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos 2016 m. rugsėjo 30 d. raštas ir papildomas institucijos 2017 m. birželio 14 d. raštas (toliau – nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos nuomonė).

⁽¹⁾ OL L 94, 2014 3 28, p. 243.

- (4) 2016 m. rugsėjo 30 d. rašte, kurį nacionalinė konkurencijos priežiūros institucija pateikė atsakydama į Čekijos pramonės ir prekybos ministerijos prašymą pateikti nuomonę, susijusią su prašymu suteikti išimtį mažmeninei prekybai elektra ir dujomis Čekijoje ir leisti netaikyti Direktyvos 2014/25/ES, nacionalinė konkurencijos priežiūros institucija pažymėjo, kad „ji neturėjo pakankamai laiko atlikti šių sektoriaus sričių tyrimo, kuris būtų jai leidęs apžvelgti padėtį tose rinkose, kad galėtų atsakyti į“ ministerijos prašymą. Galiausiai nacionalinė konkurencijos priežiūros institucija tame rašte išsakė tokią nuomonę: „galima sakyti, kad dujų ir elektros tiekimo išimtis galutiniams vartotojams Čekijoje pagal 34 straipsnį neturėtų neigiamai veikti ekonominės konkurencijos rinkose. Ši tarnybos ⁽¹⁾ išvada yra pagrįsta Pramonės ir prekybos ministerijos pateiktais dokumentais. Šiuo požiūriu tarnyba pasilieka teisę pakartotinai įvertinti savo nuomonę, jei konkrečiose rinkose įvyktų kokių nors struktūrinių ar kitų esminių pokyčių arba jei būtų pakoreguoti kokie nors duomenys, kuriais grindžiama tarnybai pateikta informacija.“
- (5) 2017 m. birželio 14 d. pateiktas papildomas nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos raštas buvo pagrįstas „kita Čekijos pateikta informacija [...] ir nepriklausomo rinkos operatoriaus („OTE“), taip pat kai kurių įmonių, veikiančių atitinkamose rinkose, įskaitant „ČEZ“ grupę ir „Pražská plynárenská“, pateiktais duomenimis“. Papildomame rašte visų pirma kalbama apie įvairius Komisijos iškeltus susirūpinimą keliančius klausimus, susijusius su mažmeninio elektros pardavimo mažiems vartotojams rinka, kaip antai didelė rinkos koncentracija, mažų tiekėjų keitimo lygiu ir vertikaliąja „ČEZ“ grupės integracija. Papildomame rašte daroma išvada, kad niekas neklaido, pateikus prašymą, visoms rinkoms taikyti išimtį ir netaikyti direktyvos.
- (6) Prie prašymo taip pat buvo pridėta konsultantų ataskaita ⁽²⁾ (toliau – „CRA“ ataskaita).
- (7) 2017 m. sausio 31 d., 2017 m. kovo 24 d., 2017 m. kovo 27 d., 2017 m. balandžio 21 d., 2017 m. birželio 1 d., 2017 m. birželio 28 d. ir 2017 m. gruodžio 21 d. Komisija pateikė Pareiškėjui prašymus pateikti papildomos informacijos, į juos Pareiškėjas atsakė 2017 m. vasario 16 d., 2017 m. kovo 28 d., 2017 m. kovo 31 d., 2017 m. gegužės 3 d., 2017 m. gegužės 10 d., 2017 m. birželio 9 d., 2017 m. rugpjūčio 1 d. ir 2018 m. balandžio 12 d. Be to, Pareiškėjo prašymu Komisija susitiko su Pareiškėjo atstovais 2017 m. sausio 31 d., 2017 m. vasario 28 d., 2017 m. kovo 29 d., 2017 m. gegužės 30 d. ir 2017 m. birželio 9 d. Taip pat 2017 m. sausio 27 d. Pareiškėjas pateikė papildomos informacijos.

2. TEISINIS PAGRINDAS

- (8) Direktyva 2014/25/ES taikoma sutarčių dėl su mažmeniniu elektros energijos ir dujų tiekimu susijusios veiklos vykdymo skyrimui, jeigu šiai veiklai netaikomos išimties pagal tos direktyvos 34 straipsnį.
- (9) Pagal Direktyvą 2014/25/ES sutartims, kuriomis siekiama suteikti galimybę vykdyti kurią nors veiklą, kuriai taikoma direktyva, jos nuostatos netaikomos, jeigu šią veiklą valstybėje narėje, kurioje ji vykdoma, tiesiogiai veikia konkurencija rinkose, į kurias galima patekti be apribojimų. Tiesioginis konkurencijos poveikis vertinamas remiantis objektyviais kriterijais, atsižvelgiant į konkrečius susijusio sektoriaus ypatumus.

3. VERTINIMAS

3.1. NERIBOJAMAS PATEKIMAS Į RINKĄ

- (10) Laikoma, kad patekimas į rinką yra neribojamas, jei konkreti valstybė narė įgyvendino ir taiko atitinkamus Sąjungos teisės aktus, kuriais atveriamas tas sektorius ar jo dalis. Šie teisės aktai išvardyti Direktyvos 2014/25/ES III priede. Elektros energijos sektoriuje – tai Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/72/EB ⁽³⁾. Gamtinių dujų sektoriuje – tai Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/73/EB ⁽⁴⁾.
- (11) Čekija perkėlė direktyvas 2009/72/EB ir 2009/73/EB į savo nacionalinę teisę Įstatymu Nr. 458/2000 Coll. dėl verslo sąlygų ir valstybinio administravimo energetikos rinkose (toliau – Energetikos įstatymas) ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Čia sąvoka „tarnyba“ reiškia nacionalinę konkurencijos priežiūros instituciją.

⁽²⁾ 2016 m. spalio 9 d. „Charles River and Associates“ parengta ataskaita „An Economic Assessment of the Extent of Competition on the Czech Markets for Retail supply of Electricity and Gas“.

⁽³⁾ 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/72/EB dėl elektros energijos vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinanti Direktyvą 2003/54/EB (OL L 211, 2009 8 14, p. 55).

⁽⁴⁾ 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/73/EB dėl gamtinių dujų vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinanti Direktyvą 2003/55/EB (OL L 211, 2009 8 14, p. 94).

⁽⁵⁾ Pateikiama adresu <https://www.zakonyprolidi.cz/cs/2000-458> ir http://aplikace.mvcr.cz/sbirka-zakonu/SearchResult.aspx?q=458/2000&typeLaw=zakon&what=Cislo_zakona_smlouvy.

- (12) 2017 m. gruodžio 7 d. Komisija nusiuntė oficialaus įspėjimo raštą Čekijos Respublikos užsienio reikalų ministrui (nuoroda į pažeidimo nagrinėjimo procedūrą Nr. 2017/2152) dėl neteisingo direktyvų 2009/72/EB ir 2009/73/EB perkėlimo į Čekijos teisinę sistemą. Atsižvelgdama į tai, kad Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnio 3 dalyje numatyta neribojamo patekimo į rinką prielaida neturi būti taikoma klausimams, kurių pažeidimo nagrinėjimo procedūra yra pradėta, 2017 m. gruodžio 21 d. Komisija el. laišku paprašė Pareiškėjo pateikti savo pastabas šiuo klausimu ir paaiškinti, ar *de facto* ir *de jure* nėra apribojimų patekti į rinką, kaip nurodyta Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnio 3 dalies antroje pastraipoje.
- (13) 2018 m. balandžio 12 d. atsiųstame atsakyme Pareiškėjas paaiškino, kad patekimas į rinką *de facto* nėra apribotas, ir pateikė tokius svarbiausius argumentus: mažos patekimo į rinką išlaidos, nėra kitų kliūčių patekti, suteikta daug licencijų prekiauti elektra ir dujomis ⁽¹⁾ ir šiuo metu mažmeninio elektros tiekimo ir mažmeninio dujų tiekimo rinkoje veikia daug mažmenininkų ⁽²⁾. Be to, Pareiškėjas paaiškino, kad oficialaus įspėjimo rašte minėtų Sąjungos teisės nuostatų perkėlimo į nacionalinę teisę būdas nesudarė ribojimų *de jure* patekti į mažmeninės prekybos elektra ir dujomis rinkas. Kalbėdamas apie šias aplinkybes Pareiškėjas taip pat teigė, kad konkretūs klausimai, kurie buvo iškelti vykdant pažeidimo nagrinėjimo procedūrą, buvo nesusiję su patekimu į rinką arba tik galėjo būti su tuo susiję.
- (14) Kalbant apie klausimą, ar patekimas į rinką yra *de facto* laisvas, Komisija sutinka su Pareiškėjo pateiktais argumentais ir ypač su tuo, kad nacionaliniu lygmeniu mažmeninio elektros tiekimo ir mažmeninio dujų tiekimo rinkose yra daug veiklą vykdančių mažmenininkų, ir tai rodo, kad patekimas į rinką *de facto* nėra apribotas.
- (15) Dėl klausimo, ar patekimas į rinką nėra apribotas *de jure*, Komisija ypač atkreipė dėmesį į Pareiškėjo paaiškinimus, kaip oficialaus įspėjimo rašte nurodyti susirūpinimą keliantys klausimai buvo sprendžiami nacionalinėje teisėje. Komisija išanalizavo šiuos paaiškinimus atsižvelgdama į Direktyvos 2014/25/ES reikalavimus, t. y. siekdama įvertinti, ar dėl nacionalinės teisės nuostatų ir su jomis susijusių bei taikant pažeidimo nagrinėjimo procedūrą iškeltų susirūpinimą keliančių klausimų gali atsirasti *de jure* apribojimų patekti į rinką, kaip apibrėžta Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnyje. Peržiūrėjusi Pareiškėjo argumentus, Komisija sutinka su argumentu, kuriuo grindžiami visi Pareiškėjo paaiškinimai, kad konkretūs pažeidimo nagrinėjimo procedūroje iškelti klausimai nėra tiesiogiai susiję su patekimu į rinką. Komisija taip pat atsižvelgia į Pareiškėjo argumentą, kad Čekijos teisinę sistemą reikėtų vertinti kaip visumą, ypač kalbant apie pareigą aiškinti atitinkamas nacionalinės teisės nuostatas tokiu būdu, kuris atitiktų ES teisės reikalavimus. Todėl, nors taikant pažeidimo nagrinėjimo procedūrą nurodyti susirūpinimą keliantys klausimai dar neišspręsti, ir nedarant poveikio tai pažeidimo nagrinėjimo procedūrai, taikant šį sprendimą ir procedūrą pagal Direktyvą 2014/25/ES Komisija laikosi nuomonės, kad Čekijoje patekimas į rinką nėra ribojamas *de jure*.
- (16) Remdamasi pirmesnėmis išvadomis, Komisija laikosi nuomonės, kad Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnio 1 dalyje nurodyta neribojamo patekimo į rinką sąlyga šiuo atveju yra įvykdyta.

3.2. TIESIOGINIS KONKURENCIJOS POVEIKIS

- (17) Tiesioginis konkurencijos poveikis turėtų būti vertinamas remiantis įvairiais rodikliais, kurių nė vienas *per se* nėra lemiamas. Kalbant apie rinkas, kurioms taikomas šis sprendimas, vienas iš kriterijų, į kurį reikėtų atsižvelgti, yra pagrindinių rinkos dalyvių užimama atitinkamos rinkos dalis. Atsižvelgiant į atitinkamų rinkų ypatumus, reikėtų atkreipti dėmesį ir į kitus kriterijus.
- (18) Šiuo sprendimu nedaroma poveikio konkurencijos ir kitų ES teisės sričių taisyklių taikymui. Visų pirma kriterijai ir metodai, taikyti pagal Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnį vertinant tiesioginį konkurencijos poveikį, nebūtinai visiškai sutampa su kriterijais ir metodais, taikytais atliekant vertinimą pagal SESV 101 ar 102 straipsnį arba Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽³⁾. Tam pritarė ir Bendrasis Teismas savo neseniai priimtame sprendime ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Buvo suteiktos 388 licencijos prekiauti elektra ir 229 licencijos prekiauti dujomis (žr. 2018 m. balandžio 12 d. Pareiškėjo atsakymą į 2017 m. gruodžio 21 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos, p. 1).

⁽²⁾ 71 veiklą vykdančius tiekėjas mažmeninio elektros tiekimo srityje ir 68 veiklą vykdančius tiekėjai mažmeninio dujų tiekimo srityje (žr. 2018 m. balandžio 12 d. Pareiškėjo atsakymą į 2017 m. gruodžio 21 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos, p. 1).

⁽³⁾ 2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1).

⁽⁴⁾ 2016 m. balandžio 27 d. Sprendimas *Österreichische Post AG prieš Komisiją*, T-463/14, EU:T:2016:243, 28 punktas.

- (19) Reikėtų atsižvelgti į tai, kad šiuo sprendimu siekiama nustatyti, ar prašyme nurodytos veiklos rinkoje esama tokio lygio konkurencijos (rinkose, į kurias patekti nėra apribojimų, kaip apibrėžta Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnyje), kad (net jeigu netaikomos drausminės priemonės, nustatytos išsamiais Direktyvos 2014/25/ES viešųjų pirkimų taisyklėmis) su atitinkamos veiklos vykdymu susiję pirkimai bus vykdomi skaidriai, be diskriminacijos, taikant kriterijus, kuriais remdamiesi pirkėjai gali priimti ekonominiu požiūriu geriausią sprendimą.
- (20) Šiomis aplinkybėmis svarbu paminėti, kad konkrečiose rinkose viešųjų pirkimų taisyklės taikomos ne visiems rinkos dalyviams. Todėl įmonės, kurioms tos taisyklės netaikomos, veikdamos tose rinkose paprastai gali daryti konkurencinį spaudimą rinkos dalyviams, kuriems taikomos viešųjų pirkimų taisyklės ⁽¹⁾).

ATITINKAMOS PRODUKTO RINKOS

Mažmeninis elektros tiekimas

- (21) Komisija anksčiau yra nustačiusi ⁽²⁾, kad mažmeninis elektros tiekimas yra susijęs su bendru elektros pardavimu galutiniams vartotojams, kurie, viena vertus, yra namų ūkiai ir maži pramonės bei verslo vartotojai (t. y. vartotojai, kuriems netaikomas nuolatinio matavimo reikalavimas ir kurie yra prisijungę prie žemos įtampos tinklo ⁽³⁾) ir, kita vertus, yra dideli pramonės ir verslo vartotojai (t. y. vartotojai, kuriems taikomas „matavimas kas pusvalandį“ ir kurie paprastai yra prisijungę prie aukštos ir vidutinės įtampos tinklų ⁽⁴⁾).
- (22) Savo sprendimų priėmimo praktikoje Čekijos nacionalinė konkurencijos priežiūros institucija ⁽⁵⁾ taip pat nagrinėjo mažmeninės rinkos segmentaciją pagal įvairias galutinių vartotojų kategorijas, bet galiausiai apibrėžties nenustatė.
- (23) Pareiškėjas išskiria tris skirtingas vartotojų kategorijas:
- a) dideli komerciniai vartotojai, identifikuojami kaip i) vartotojai, kuriems taikomas „automatinis nuolatinis matavimas“, iš esmės tai prie aukštos ir vidutinės įtampos tinklo prisijungę vartotojai, kuriems taikomas apkrovos matavimas, ir ii) vartotojai, kuriems taikomas „rankinis nuolatinis matavimas“, iš esmės tai prie žemos įtampos tinklo prisijungę vartotojai ⁽⁶⁾; dideli vartotojai paprastai gauna individualius tiekėjų pasiūlymus arba tiesiogiai perka elektrą prekių biržose. 2015 m. jie suvartojo maždaug [...] ⁽⁷⁾ viso suvartojamo elektros kiekio, o konkrečiai pagal kiekį – [...] TWh iš [...] TWh ⁽⁸⁾;
 - b) maži verslo vartotojai ir namų ūkiai, kuriems taikomas „nenuolatinis matavimas“. Šie vartotojai gauna standartinius tiekėjų pasiūlymus ir nuo 2006 m. gali laisvai rinktis elektros tiekėją. 2015 m. šios kategorijos vartotojai suvartojo maždaug [...] viso suvartojamos elektros kiekio, o konkrečiai pagal kiekį – [...] TWh iš [...] TWh ⁽⁸⁾;
 - c) kiti vartotojai. Šią trečiąją kategoriją sudaro dideli komerciniai vartotojai, kaip antai vietos skirstomųjų zonų operatoriai ⁽⁹⁾, kurie taip pat yra elektros gamintojai ir mažmenininkai, ir prie vietos skirstomųjų zonų prisijungę pramonės parkai. Šie dideli vartotojai gali pirkti elektrą iš kitų nei vietos skirstomųjų zonų operatoriai tiekėjų, todėl jie priskiriami didelių vartotojų kategorijai, kaip apibrėžta pirmiau. 2015 m. šios trečios kategorijos vartotojai suvartojo maždaug [...] proc. viso suvartojamos elektros kiekio, o konkrečiai pagal kiekį – [...] TWh iš [...] TWh.
- (24) Atsižvelgiant į 21–23 konstatuojamosiose dalyse išvardytą informaciją ir siekiant įvertinti, ar tenkinamos Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnyje nustatytos sąlygos, taip pat nedarant poveikio kitų sričių Sąjungos teisės

⁽¹⁾ Pasak Pareiškėjo, šiame prašyme minimose rinkose tik „ČEZ Prodej“ ir „Pražská plynárenská“ („PP“) yra perkantieji subjektai, kaip apibrėžta Direktyvos 2014/25/ES 4 straipsnio 1 dalyje, ir todėl jiems taikomos viešųjų pirkimų taisyklės.

⁽²⁾ Byla COMP/M.3440 – EDP/ENI/GDP, 56 konstatuojamoji dalis.

⁽³⁾ Žr. 2011 m. rugpjūčio 23 d. bylą COMP/M.6225 Molaris/Commerz Real/RWE/Amprion; 2009 m. birželio 23 d. bylą COMP/M.5467 RWE/Essent.

⁽⁴⁾ Žr. 2009 m. spalio 16 d. bylą COMP/M.5512 Electrabell/E.ON; 2009 m. birželio 22 d. COMP/M.5496 Vattenfall/Nuon Energy.

⁽⁵⁾ 2015 m. gruodžio 21 d. Čekijos nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos Sprendimas Nr. ÚOHS-S0830/2015/KS-45620/2015/840/JMě, BOHEMIA ENERGY entity s.r.o./Europe Easy Energy a.s.; 2016 m. liepos 7 d. Čekijos nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos Sprendimas Nr. ÚOHS-S0438/2016/KS-28103/2016/840/LBř, BOHEMIA ENERGY entity s.r.o./RIGHT POWER, a. s.

⁽⁶⁾ Žr. „CRA“ ataskaitos 17 puslapio paskutinę pastraipą.

⁽⁷⁾ [...] konfidenciali informacija.

⁽⁸⁾ Žr. „CRA“ ataskaitos 18 puslapio 3 lentelę.

⁽⁹⁾ Pareiškėjas paaiškino, kad vietos skirstomosios zonos pradėjo veikti kaip konkretaus didelio pramoninio vartotojo gamybos vieta, per laiką toks vartotojas pavertė gamybos vietą pramonės parku, kuriame yra jo paties gamybos įrenginiai ir kitų didelių pramoninių vartotojų gamybos įrenginiai, kuriuos pramoninis vartotojas yra priėmęs istorinėje pramoninėje vietoje.

taikymui, atitinkamos šiame sprendime minimos produktų rinkos, susijusios su mažmeniniu elektros tiekimu Čekijoje, apibrėžiamos taip: a) mažmeninis elektros tiekimas dideliems vartotojams (dideliems pramoniniams ir verslo vartotojams, kuriems taikomas nuolatinis matavimas, įskaitant priskiriamus trečią kategorijai, paminėtai 23 konstatuojamosios dalies c punkte) ir b) mažmeninis elektros tiekimas mažiems vartotojams (namų ūkiams ir mažiems verslo vartotojams, kuriems taikomas ne nuolatinis matavimas).

Mažmeninis gamtinių dujų tiekimas

- (25) Kalbant apie mažmeninį dujų tiekimą, Komisija išskiria gamtinių dujų tiekimą mažiems vartotojams ir gamtinių dujų tiekimą dideliems vartotojams, kurie smulkiau skirstomi į didelius pramoninius vartotojus ir elektros stotis ⁽¹⁾.
- (26) Sprendime M.4238 E.ON/PP ⁽²⁾ dėl Čekijos mažmeninės dujų rinkos Komisija nenustatė apibrėžties, nes dėl sudaryto konkretaus sandorio nekilo susirūpinimą keliančių konkurencijos klausimų pagal jokiais alternatyvias apibrėžtis.
- (27) Čekijos nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos sprendimų priėmimo praktikoje ⁽³⁾ taip pat nagrinėta mažmeninės dujų rinkos segmentacija pagal įvairias galutinių vartotojų kategorijas, bet galiausiai apibrėžtis nenustatyta.
- (28) Pareiškėjas taip pat išskiria didelius ir mažus dujų tiekimo vartotojus. Dideli dujų tiekimo vartotojai ⁽⁴⁾ yra verslo vartotojai, i) kurie per metus suvartoja bent 4,2 GWh ir kuriems taikomas automatinis nuolatinis matavimas A arba mėnesinis B nuskaitymas, arba ii) kurie per metus suvartoja nuo 0,63 iki 4,2 GWh ir kuriems taikomas ne intervalinis matavimas kas mėnesį nuskaitant rodmenis. Paprastai jie gauna individualius tiekėjų pasiūlymus. Maži vartotojai yra verslo ir namų ūkių vartotojai, kurie per metus suvartoja mažiau nei 0,63 GWh ir kuriems taikomas ne intervalinis matavimas nuskaitant rodmenis kitaip nei kas mėnesį. Paprastai jie gauna standartinius tiekėjų pasiūlymus. Kiekvienos kategorijos vartotojai suvartoja apie pusę viso suvartojamo dujų kiekio.
- (29) Atsižvelgiant į 25–28 konstatuojamosiose dalyse išvardytą informaciją ir siekiant įvertinti, ar tenkinamos Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnyje nustatytos sąlygos, taip pat nedarant poveikio kitų sričių Sąjungos teisės taikymui, atitinkamos produkto rinkos apibrėžiamos taip: a) mažmeninis gamtinių dujų tiekimas dideliems vartotojams; b) mažmeninis gamtinių dujų tiekimas mažiems vartotojams.

ATITINKAMOS GEOGRAFINĖS RINKOS

Mažmeninis elektros tiekimas

- (30) Komisija yra anksčiau nustačiusi ⁽⁵⁾, kad mažmeninis elektros tiekimas dideliems vartotojams buvo vykdomas nacionaliniu mastu, o siauresnes, regionines rinkas būtų galima naudoti mažmeniniam elektros tiekimui mažiems vartotojams. Sprendime M. 4238 E.ON/PP ⁽⁶⁾ dėl Čekijos mažmeninės rinkos nurodyta, kad atliktas rinkos tyrimas patvirtino, jog mažmeninio elektros tiekimo rinka buvo bent nacionalinė. Tačiau tikslus geografinės rinkos mastas nebuvo nustatytas. Čekijos nacionalinė konkurencijos priežiūros institucija nustatė, kad mažmeninis elektros tiekimas mažiems vartotojams vykdomas nacionaliniu mastu ⁽⁷⁾.
- (31) Pasak Pareiškėjo, šiuo metu veiklą vykdo maždaug 65 tiekėjai, turintys daugiau kaip 100 pristatymo vietų, nacionaliniu lygmeniu jie gali aptarnauti didelius ir mažus verslo vartotojus ir namų ūkius. Tai rodytų, kad mažmeninio tiekimo rinkų mastas yra nacionalinis.
- (32) Čekijoje yra trys skirstomosios zonos, nustatytos pagal skirstomųjų tinklų bendrovių nuosavybę ⁽⁸⁾. Trys regioniniai skirstytojai pagal atitinkamas savo skirstomasias zonas užima dideles rinkos dalis, todėl Čekijai yra būdingas stiprus regioninis elementas. „ČEZ“ grupė, kartu su savo patronuojamąja bendrove „ČEZ Distribuce“, yra

⁽¹⁾ M. 4180 *Gaz de France/Suez*, 63 konstatuojamoji dalis; M.3868 – *DONG/Elsam/Energi E2*, 193 konstatuojamoji dalis ir tolesnės dalys; M. 3440 – *EDP/ENI/GDP*, 215 konstatuojamoji dalis ir tolesnės dalys; M.5740 – *Gazprom/A2A/JOE*, 17 konstatuojamoji dalis ir tolesnės dalys.

⁽²⁾ M.4238 E.ON/PP, 16 konstatuojamoji dalis.

⁽³⁾ 2015 m. gruodžio 21 d. Čekijos nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos Sprendimas Nr. ÚOHS-S0830/2015/KS-45620/2015/840/JMĚ, *BOHEMIA ENERGY entity s.r.o./Europe Easy Energy a.s.*; 2016 m. liepos 7 d. Čekijos nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos Sprendimas Nr. ÚOHS-S0438/2016/KS-28103/2016/840/LBř, *BOHEMIA ENERGY entity s.r.o./RIGHT POWER, a. s.*

⁽⁴⁾ Šiai rinkai nepriskiriamas tiekimas dujomis kūrenamoms įėjainėms, kurios paprastai perka dujas tiesiogiai energijos biržose ir kurioms dujos tiekiamos įsigijus dujotiekio perdavimo pajėgumus.

⁽⁵⁾ M. 5496 – *Vattenfall/Nuon Energy*, 15 konstatuojamoji dalis ir tolesnės dalys, M. 7778 – *Vattenfall/Engie/GASAG*, 37 konstatuojamoji dalis.

⁽⁶⁾ M.4238 E.ON/PP, 19 ir 20 konstatuojamosios dalys.

⁽⁷⁾ Čekijos nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos sprendimas dėl koncentracijos ÚOHS-S492/2011/KS.

⁽⁸⁾ „ČEZ“ grupei, kuri anksčiau buvo pagrindinis Čekijos elektros rinkos dalyvis ir šiuo metu dar vis priklauso valstybei, priklauso penki iš aštuonių elektros skirstomųjų tinklų, du skirstomieji tinklai priklauso „E.ON“, o elektros skirstymo įmonė sostinės rajone priklauso „Prazska energetica a.s.“ (toliau – „PRE“) – ši įmonė priklauso „EnBW“ ir Prahos miestui ir yra kontroliuojama „EnBW“. Žr. „CRA“ ataskaitos 2 dalį, p. 1.

didžiausias skirstytojas, turintis penkis iš aštuonių elektros skirstomųjų tinklų, ir tai sudaro maždaug [...] viso suvartojamo elektros kiekio Čekijoje; jeigu palygintume, [...] elektros suvartojama „E.ON“ skirstomojoje zonoje ir tik [...] – „PRE“ skirstomojoje zonoje, o visa kita – vietos skirstomojoje zonoje ⁽¹⁾. Iš viso apie [...] proc. visų pristatymo vietų yra „ČEZ Distribuce“ zonoje. Ne visas jas aptarnauja „ČEZ Prodej“ („ČEZ“ grupės mažmeninio tiekimo atšaka); tačiau savo skirstomojoje zonoje „ČEZ Prodej“ tiekia didžiąjai daliai ([...] proc.) mažų verslo vartotojų ir namų ūkių ⁽²⁾.

- (33) Nacionaliniu lygmeniu „ČEZ Prodej“ aptarnauja [...] milijoną namų ūkių pristatymo vietų, o tai sudaro maždaug [...] proc. rinkos dalies pagal pristatymo vietas.
- (34) Kitas elementas, rodantis, kad trijose skirstomosiose zonose konkurencijos sąlygos yra nevienodos, yra tai, kad „PRE“ savo zonoje yra nustačiusi maždaug [...] proc. didesnę standartinio tarifo energetikos komponentą. Pareiškėjas šį kainų skirtumą grindžia tuo, kad „PRE“ už savo zonos ribų turi mažų kainų patronuojamąją bendrovę (geltonoji energija), bet tvirtina, kad „ČEZ Prodej“ ir „E.ON“ visose trijose zonose yra nustačiusios vienodas tarifo energetikos komponento kainas ⁽³⁾.
- (35) Siekiant įvertinti, ar tenkinamos Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnyje nustatytos sąlygos, taip pat nedarant poveikio kitų sričių Sąjungos teisės aktų taikymui ir remiantis tuo, kad nacionaliniu lygmeniu veikia daug mažmenininkų, geografinį mažmeninio elektros tiekimo galutiniais vartotojais Čekijoje mastą, kalbant apie didelius ir mažus vartotojus, galima laikyti nacionaliniu. Tačiau neatmetama, kad taip pat gali būti stiprių regioninių elementų.

Mažmeninis gamtinių dujų tiekimas

- (36) Komisija anksčiau yra apibrėžusi, kad mažmeninio dujų tiekimo rinkos, taip pat skirtos mažiems vartotojams, yra nacionalinio masto ⁽⁴⁾.
- (37) Sprendime M.4238 E.ON/PP ⁽⁵⁾ dėl Čekijos mažmeninės rinkos Komisija nenustatė apibrėžties, nes dėl sudaryto konkretaus sandorio nekilo susirūpinimą keliančių konkurencijos klausimų pagal jokiais alternatyvias apibrėžtis.
- (38) Geografiniu požiūriu Čekijos nacionalinė konkurencijos priežiūros institucija ankstesnėje praktikoje ⁽⁶⁾ atitinkamų produktų mažmeninio dujų tiekimo sektoriaus rinkų mastą laikė nacionaliniu.
- (39) Naujausia informacija rodo, kad Čekijos mažmeninėje dujų rinkoje šiuo metu veikia daug tiekėjų ⁽⁷⁾. Pasak Pareiškėjo, šie tiekėjai gali tiekti dujas nacionaliniu lygmeniu dideliems ir mažiems vartotojams.
- (40) Kaip ir elektros sektoriuje, dujų tiekimas Čekijoje yra suskirstytas į tris skirstomasias zonas, nustatytas pagal skirstymo bendrovių nuosavybę ⁽⁸⁾. Dėl mažmeninio dujų tiekimo namų ūkiams Komisija pažymi, kad padėtis, susijusi su pagrindinių dujų skirstytojų rinkos dalimis skirstomojoje zonoje, panaši kaip elektros sektoriuje. 2015 m. maždaug [...] proc. šios rinkos dalies teko „RWE“, [...] proc. – „PP“ ir [...] proc. – „E.ON“ ⁽⁹⁾. Tačiau, kalbant apie dujų tiekimą dideliems vartotojams, šių įmonių rinkos dalys nacionaliniu lygmeniu yra ne tokios vienalytės ⁽¹⁰⁾.
- (41) Dujų kainos energetikos komponentas nėra reguliuojamas ir jį trijose skirstomosiose zonose nustato vietos skirstymo bendrovės. Pareiškėjo analizė rodo, kad „PP“ ir „RWE“ nustatyta visos dujų kainos energetikos komponento kaina yra vienoda visose trijose skirstomosiose zonose, o „E.ON“ taiko vienodas kainas „PP“ ir „RWE“ zonose ir šiek tiek mažesnes (mažiau kaip [...] proc.) savo zonoje ⁽¹¹⁾. Atsižvelgdamas į tai, Pareiškėjas teigia, kad mažmeninė dujų rinka yra nacionalinio masto.

⁽¹⁾ Žr. „CRA“ ataskaitos 1 lentelę, p. 6.

⁽²⁾ Žr. „CRA“ ataskaitos 8 lentelę, p. 23.

⁽³⁾ Žr. „CRA“ ataskaitos 9 lentelę, p. 23–24.

⁽⁴⁾ M/3696 – E.ON/MOL (2005), 138 ir 140 konstatuojamosios dalys.

⁽⁵⁾ M.4238 E.ON/PP, 16 konstatuojamoji dalis.

⁽⁶⁾ Byla S830/2015/KS Bohemia Energy entity s.r.o./Europe Easy Energy a.s.; byla S713/2016/KS Bohemia Energy entity s.r.o./X Energie s.r.o.

⁽⁷⁾ 2016 m. „ERO“ nacionalinė ataskaita rodo, kad 2016 m. Čekijoje vartotojams dujas tiekė 98 prekiautojai. (https://www.eru.cz/documents/10540/488714/NR_ERU_2016/3e05aa8c-0a79-4c3c-9389-6d0c3c313e1e).

⁽⁸⁾ Žr. „CRA“ ataskaitos 2 dalį, p. 1.

⁽⁹⁾ Žr. „CRA“ ataskaitos 31 puslapio 17 lentelę.

⁽¹⁰⁾ T. y. [...] proc. tenka „RWE“, o [...] proc. tenka „PP“ ir „E.ON“ (žr. „CRA“ ataskaitos 22 puslapį, 7 lentelę). Tačiau naujesniais 2016 m. duomenimis, „RWE“ teko [...] proc.; „PP“ teko [...] proc., o „E.ON“ – [...] proc. didelių vartotojų rinkos (žr. 2018 m. balandžio 12 d. Pareiškėjo atsakymą į 2017 m. gruodžio 21 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos, p. 16).

⁽¹¹⁾ Žr. „CRA“ ataskaitos 18 lentelę, p. 33.

- (42) Siekiant įvertinti, ar tenkinamos Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnyje nustatytos sąlygos, taip pat nedarant poveikio kitų sričių Sąjungos teisės aktų taikymui ir remiantis tuo, kad nacionaliniu lygmeniu veikia daug mažmenininkų, geografiniu požiūriu mažmeninio gamtinių dujų tiekimo galutiniams vartotojams Čekijoje rinką, kalbant apie didelius ir mažus vartotojus, galima laikyti nacionaline. Tačiau neatmetama, kad, kaip ir elektros tiekimo rinkoje, čia gali būti regioninių elementų.

Rinkos tyrimas

- (43) Komisija priėmė kitus sprendimus ⁽¹⁾ dėl viešųjų pirkimų taisyklių išimčių taikymo mažmeniniam elektros ir dujų tiekimui. Atlikdama vertinimą, Komisija šiuose sprendimuose konkrečiai rėmėsi šiais kriterijais: rinkos dalyvių skaičiumi apskritai, bendra didžiausių rinkos dalyvių rinkos dalimi, galutinių vartotojų tiekėjų keitimo lygiu, didmeninės prekybos rinkų likvidumu ir kainų reguliavimu.

Mažmeninis elektros tiekimas

- (44) Pirmiausia reikėtų pažymėti, jog tam, kad tiekėjas būtų patikimas ilgalaikis rinkos dalyvis, veiksmingai darantis konkurencinį spaudimą Čekijoje mažmeniniu lygmeniu, būtina turėti galimybę prieiti prie konkurencingų elektros šaltinių pasinaudojant savo gamybos pajėgumais arba galimybę per importą patekti į visų reikalingų didmeninių produktų likvidžias didmenines rinkas Čekijoje arba užsienyje. Priešingu atveju norintys tiekti elektrą mažmenininkai yra priklausomi nuo vertikalios integracijos konkurentų, o tai reiškia, kad jie nuolat patiria kainų spaudimą, o tai taip pat labai riboja jų galimybę daryti konkurencinį spaudimą vertikalios integracijos tiekėjams, kaip antai „ČEZ“.
- (45) Todėl vertinant, ar mažmeninį elektros tiekimą tiesiogiai veikia konkurencija, taip pat būtina atsižvelgti į konkurencijos sąlygas pradinės grandies elektros gamybos ir didmeninio tiekimo rinkoje ir joje veikiančių operatorių padėtį ⁽²⁾.

Rinkos dalyvių skaičius, didžiausių rinkos dalyvių rinkos dalys

- (46) 2017 m. birželio mėn. 65 veiklą vykdančys tiekėjai tiekė elektrą daugiau kaip į 100 pristatymo vietų trijose „ČEZ“ grupės, „E.ON“ ir „PRE“ skirstomosiose zonose. „ČEZ Prodej“ yra didžiausias tiekėjas, tiekiantis dideliems ir mažiems vartotojams, „E.ON“ ir „PRE“ yra mažesni. Kiti konkurentai turi daug mažesnes tiekimo galutiniams vartotojams rinkos dalis.
- (47) Ankstesniuose sprendimuose ⁽³⁾ Komisija laikėsi nuomonės, kad, kalbant apie mažmeninę elektros tiekimo rinką ir vertinant rinkos koncentraciją ir bendrą konkurencinę padėtį, bendra trijų didžiausių įmonių rinkos dalis priskirtina prie svarbių rodiklių. Atsižvelgiant į tai, kad ne visiems rinkos dalyviams taikomos viešųjų pirkimų taisyklės, analizėje daugiausia dėmesio skiriama padėčiai rinkoje ir atskiriems rinkos dalyviams, kuriems taikomos viešųjų pirkimų taisyklės, daromam konkurenciniam spaudimui, t. y. pirmiausiai „ČEZ Prodej“ ir „PP“. Tačiau visada, kai svarbu suprasti rinkoje esančias aplinkybes, kuriomis dirba „ČEZ Prodej“ ir „PP“, į analizę įtraukiami kiti rinkos operatoriai (taip pat žr. 20 konstatuojamąją dalį). Kitos koncentracijos priemonės taip pat gali būti laikomos svarbiomis.

Mažmeninis elektros tiekimas dideliems vartotojams

- (48) „ČEZ Prodej“ aptarnauja [...] didelių vartotojų, o pagal kiekį konkrečiai tiekia apie [...] TWh iš [...] TWh ⁽⁴⁾. Šiai bendrovei priklausančios rinkos dalys, kurias sudaro dideli vartotojai, 2012–2015 m., palyginti, nekito ir siekė [...] proc. ⁽⁵⁾, tačiau 2016 m. sumažėjo iki [...] proc. ⁽⁶⁾. Komisija pažymi, kad šis sumažėjimas įvyko tais pačiais metais, kuriais „ČEZ“ grupė keletą kartų patyrė pajėgumų stygių keliuose savo branduoliniuose reaktoriuose, ir tai

⁽¹⁾ 2007 m. vasario 26 d. Komisijos sprendimas 2007/141/EB, nustatantis, kad Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/17/EB dėl viešųjų pirkimų tvarkos vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose koordinavimo 30 straipsnio 1 dalis taikoma elektros energijos ir dujų tiekimui Anglijoje, Škotijoje ir Velse (OL L 62, 2007 3 1, p. 23) ir 2016 m. rugsėjo 15 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/1674 mažmeniniam elektros energijos ir dujų tiekimui Vokietijoje netaikyti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2014/25/ES (OL L 253, 2016 9 17, p. 6).

⁽²⁾ Su didmeniniu elektros tiekimu susijusi pradinės grandies rinka nebuvo nagrinėjama ankstesniuose sprendimuose remiantis Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsniu, nes konkurencinė padėtis šiose pirmesnės grandies rinkose nekėlė susirūpinimo tolesnės grandies lygmeniu.

⁽³⁾ Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/1674 37 konstatuojamoji dalis ir cituojami sprendimai.

⁽⁴⁾ Žr. „CRA“ ataskaitos 3 lentelę, p. 18, ir 6 lentelę, p. 21.

⁽⁵⁾ Žr. prašymo p. 32, 3 lentelę.

⁽⁶⁾ Kalbant apie didelius pramoninius vartotojus, jei įtraukiami vietos skirstomosios zonos operatoriai, „ČEZ Prodej“ rinkos dalis padidėja nuo [...] proc. iki [...] proc. (žr. 2017 m. rugpjūčio 1 d. atsakymą į 2017 m. birželio 28 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos, 2 lentelę, p. 8).

paveikė maždaug [...] jos branduolinio pajėgumo, tai patvirtina, kad galimybė prieiti prie konkurencingų elektros šaltinių yra svarbus veiksnys, norint konkuruoti mažmeninėse rinkose. Be to, negalima atmesti, kad „ČEZ Prodej“ [...] proc. rinkos dalis viename ar keliuose regionuose būtų didesnė, jei ji būtų skaičiuojama pagal regioną, o ne pagal nacionalinę, geografinę didelių vartotojų rinką. Tačiau skaičiai, rodantys, kokią vietos rinkos dalį sudaro prisijungę prie „ČEZ Prodej“ tinklo dideli vartotojai, nebuvo pateikti, nors buvo prašyta tai padaryti.

- (49) Taip pat ir „E.ON“ priklausančios didelių vartotojų sudaromos rinkos dalis 2014–2016 m., palyginti, nekito ir sudarė maždaug [...] proc., o „PRE“ rinkos dalis – maždaug [...] proc.
- (50) Nacionaliniame lygmenyje trijų pagrindinių rinkos dalyvių („ČEZ Prodej“, „E.ON“ ir „PRE“) bendra rinkos dalis, kurią sudarė dideli vartotojai, siekė apie 60 % ⁽¹⁾ (apskaičiuotas šios rinkos HHI ⁽²⁾ yra 1 847 ⁽³⁾). Visų kitų didelių vartotojų tiekėjų, „Bohemia Energy“, „CENTROPOL“, „RWE“, „Veolia Komodity“, „Lumius“, „EP Energy Trading“, „Slovenské elektrárne“ ir „Amper Market“, rinkos dalys sudaro mažiau kaip [...] proc.

Mažmeninis elektros tiekimas mažiems vartotojams

- (51) Nacionaliniu lygmeniu pagal tiekiamą kiekį „ČEZ Prodej“ aptarnauja [...] proc. mažų vartotojų ⁽⁴⁾. Tačiau didesnis kiekis buvo suvartotas „ČEZ“ grupės skirstomojoje zonoje, būtent [...] TWh iš [...] TWh suvartojo maži vartotojai ⁽⁵⁾. „ČEZ Prodej“ turima tokių vartotojų sudaroma rinkos dalis 2012–2015 m. beveik nekito ir siekė [...] proc. ⁽⁶⁾. Tačiau Komisija pažymi, kad, nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos nuomone, „ČEZ Prodej“ rinkos dalis per 6 metų laikotarpį sumažėjo ⁽⁷⁾.
- (52) Vietos lygmeniu pagrindinių dalyvių rinkos dalys, kurias sudaro maži vartotojai, yra didelės: 2014–2015 m. „ČEZ Prodej“ ir „E.ON“ turėjo [...] proc. rinkos dalies atitinkamose savo skirstymo zonose, o „PRE“ turėjo [...] proc. rinkos dalies Prahos zonoje. Trijų pagrindinių tiekėjų veikla atitinkamose vieni kitų zonose buvo nereikšminga ([...] proc.) ⁽⁸⁾. Tai patvirtina, kad yra stiprių regioninių elementų.
- (53) Taip pat ir „E.ON“ priklausančios mažų vartotojų sudaromos rinkos dalys 2014–2016 m., palyginti, nekito ir sudarė maždaug [...] proc., o „PRE“ rinkos dalys – maždaug [...] proc. Nacionaliniame lygmenyje trijų pagrindinių rinkos dalyvių („ČEZ Prodej“, „E.ON“ ir „PRE“) bendra rinkos dalis, kurią sudarė maži vartotojai, siekė apie 74 % ⁽⁹⁾ (apskaičiuotas šios rinkos HHI yra 2 664) ⁽¹⁰⁾. Artimiausias varžovas toje mažų vartotojų kategorijoje yra įmonė „Bohemia Energy“, ji užima [...] proc.

Galutinių vartotojų tiekėjų keitimo lygis

- (54) Tiekėjų keičiančių vartotojų skaičius taip pat laikomas svarbiu veiksmingos konkurencijos rodikliu. Galima apibrėžti du vartotojų tiekėjų keitimo tipus: išorinis keitimas, kuris yra susijęs su tiekėjo keitimu, ir vidinis keitimas, kuris apibrėžiamas kaip esamos tiekėjo tarifo arba sutarties keitimas. Pirmesniame sprendime ⁽¹¹⁾ Komisija daugiausia nagrinėjo išorinį keitimą.

⁽¹⁾ Galima palyginti, kad įgyvendinimo sprendime (ES) 2016/1674 nustatyta, jog Vokietijoje bendra keturių didžiausių mažmeninių elektros tiekėjų rinkos dalis sudaro 33 %, o 2010 m. liepos 14 d. Komisijos sprendime 2010/403/ES, kuriuo elektros energijos gamybai ir didmeninei prekybai Italijos Šiaurės makrozonoje ir mažmeniniam elektros energijos pardavimui galutiniams vartotojams, prijungtiems prie Italijos vidutinės, aukštos ir labai aukštos įtampos elektros energijos tinklo, leidžiama netaikyti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo (OL L 186, 2010 7 20, p. 44), dėl Italijos nustatyta, kad bendra trijų didžiausių mažmeninių elektros tiekėjų rinkos dalis sudaro 43,89 %. 2006 m. birželio 19 d. Komisijos sprendime 2006/422/EB, nustatančiame, kad Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo 30 straipsnio 1 dalis taikoma elektros energijos gamybai ir pardavimui Suomijoje, išskyrus Alandų salas (OL L 168, 2006 6 21, p. 33), dėl Suomijos nurodyta, kad ši rinkos dalis sudaro 35–40 %.

⁽²⁾ HHI – Herfindalio-Hіршmano indeksas.

⁽³⁾ Žr. prašymo p. 7.

⁽⁴⁾ Informaciją apie mažus vartotojus žr. 2017 m. gegužės 10 d. Pareiškėjo atsakymo į 2017 m. balandžio 21 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos 10 lentelėje.

⁽⁵⁾ Žr. „CRA“ ataskaitos 3 lentelę, p. 18, kartu su 8 lentele, p. 23.

⁽⁶⁾ Žr. prašymo 3 lentelę, p. 32.

⁽⁷⁾ Žr. nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos nuomone, p. 2.

⁽⁸⁾ Žr. „CRA“ ataskaitos 8 lentelę, p. 23.

⁽⁹⁾ Galima palyginti, kad įgyvendinimo sprendime (ES) 2016/1674 nustatyta, jog Vokietijoje bendra keturių didžiausių mažmeninių elektros tiekėjų rinkos dalis sudarė 36 %. Sprendime 2006/422/EB dėl Suomijos nurodyta, kad ši rinkos dalis sudaro 35–40 %.

⁽¹⁰⁾ Žr. 2017 m. birželio 9 d. „CRA“ pristatymą Konkurencijos GD.

⁽¹¹⁾ Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/1674.

Mažmeninis elektros tiekimas dideliems vartotojams

- (55) Pareiškėjas teigia, kad, kalbant apie didelius vartotojus, išorinio keitimo lygis yra palyginti aukštas. Tačiau, kalbant apie juos, išorinio keitimo lygis sumažėjo nuo maždaug 30 % 2010 m. iki 16 % 2015 m. Vidutinis išorinio keitimo lygis per tuos šešerius metus buvo 22 % ⁽¹⁾. Lyginant matyti, kad išorinio keitimo lygiai Čekijoje vidutiniškai yra aukštesni nei Vokietijoje (apie 11 %) ⁽²⁾, bet žemesni nei Italijoje (apie 32 %) ⁽³⁾. Pasak Pareiškėjo, keičiant elektros tiekėją nepatiriama jokių išlaidų. Tiesiogiai prie aukštos įtampos tinklo prisijungę vartotojai jų gaunamos elektros tiekimą organizuoja skelbdami konkursus arba tiesiogiai perka elektrą biržose, ir tuo galima paaiškinti, kodėl jie dažniau linkę keisti tiekėjus nei maži vartotojai (žr. 56–59 konstatuojamąsias dalis) ⁽⁴⁾.

Mažmeninis elektros tiekimas mažiems vartotojams

- (56) Pareiškėjas teigia, kad, kalbant apie mažus vartotojus, išorinio keitimo lygiai nėra aukšti, kaip teigiama, dėl didelio vartotojų pasitenkinimo lygio ir (arba) dėl to, kad su tuo pačiu tiekėju iš naujo sudaroma dėl sutarčių sąlygų. Mažų vartotojų atliekamo išorinio keitimo lygis 2015 m. siekė maždaug 4,6 % (t. y. buvo toks pat, kaip 2010 m.). Vidutinis išorinio keitimo lygis per tuos šešerius metus buvo 5 % ⁽⁵⁾. Pasak Pareiškėjo, atlikti išorinį elektros tiekimą pakeitimą mažiems vartotojams yra gana paprasta. Kaip rodo Pareiškėjo atlikta vartotojų apklausa, maži vartotojai trijose skirstomosiose zonose keistų elektros tiekėją, „jei kaina pakiltų 5–10 %“ ⁽⁶⁾.
- (57) Kaip nurodyta nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos nuomonėje, „ČEZ Prodej“ užsakytas tyrimas rodo, kad vartotojai labai jautriai reaguoja į kainą ir nori pakeisti tiekėją ⁽⁷⁾. Be to, nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos nuomonėje nurodoma, kad „tiekėjas su didelėmis nuolaidomis pradėjo siūlyti savo vartotojams konkurencingus lojalumo pasiūlymus“ ir todėl, remiantis „ČEZ Prodej“ vidaus duomenimis, „didelė dalis „ČEZ Prodej“ vartotojų, kurie kitomis aplinkybėmis keistų tiekėją, renkasi keisti tarifą į palankesnę „ČEZ Prodej“ siūlomą kainą“ ⁽⁸⁾. Be to, nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos nuomonėje daroma išvada, kad sudėjus išorinio keitimo lygį ir vidinio „ČEZ Prodej“ keitimo lygį, bendras namų ūkių atliekamo keitimo lygis siekė [...] proc.
- (58) Tačiau Komisija pažymi, kad remiantis naujausia viešai prieinama informacija ⁽⁹⁾, namų ūkių atliekamo vidaus keitimo lygiai Čekijoje yra palyginti žemi. Konkrečiai namų ūkių vartotojų atliekamo elektros tarifo vidaus keitimo lygio trejų metų vidurkis siekia tik 2 %, o išorinio elektros tiekėjo keitimo penkerių metų vidurkis – yra 6 % ⁽¹⁰⁾.
- (59) Komisija taip pat pažymi, kad Čekijos nacionalinė reguliavimo institucija („ERO“) kalbėdama apie mažmeninę elektros rinką nurodo tam tikras neaiškias terminuotų sutarčių sąlygas, kuriose numatytas automatinis pratęsimas, ir dėl to vartotojams gali būti sunkiau nustatyti, kuriuo metu ir kokiomis sąlygomis galima nutraukti sutartis ⁽¹¹⁾. Tas pat punktas, susijęs su terminuota sutartimi ir automatinio jos pratęsimu, buvo pakartotas naujausioje pateikiamoje 2016 m. „ERO“ nacionalinėje ataskaitoje ⁽¹²⁾.

Galimybė pateikti į didmeninę elektros rinką

- (60) Didmeninės rinkos likvidumas yra svarbus konkurencijos rodiklis, nes atitinkamų didmeninių produktų (pvz., bazinės apkrovos, pikinės apkrovos, skirtingų laikotarpių valandinių blokų) pakankamo kiekio pasiūla ir paklausa

⁽¹⁾ Žr. prašymo 12 lentelę, p. 58. Procentai apskaičiuoti pagal pristatymo vietas.

⁽²⁾ Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/1674 39 konstatuojamoji dalis.

⁽³⁾ Sprendimo 2010/403/ES 18 konstatuojamoji dalis.

⁽⁴⁾ Žr. „CRA“ ataskaitą, p. 43.

⁽⁵⁾ Žr. prašymo 13 lentelę, p. 59. Procentai apskaičiuoti pagal pristatymo vietas.

⁽⁶⁾ Žr. „CRA“ ataskaitą, p. 49.

⁽⁷⁾ Žr. nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos nuomonę, p. 2, paskutinę pastraipą.

⁽⁸⁾ Žr. 2017 m. birželio 14 d. nacionalinės konkurencijos priežiūros institucijos nuomonę, p. 3, 3 ir 4 dalys.

⁽⁹⁾ 2016 m. lapkričio mėn. ACER/CEER metinė ataskaita apie vidaus elektros ir dujų rinkų stebėsenos rezultatus 2015 metais, p. 66 https://www.acer.europa.eu/Official_documents/Acts_of_the_Agency/Publication/ACER_Market_Monitoring_Report_2015.pdf.

⁽¹⁰⁾ Išorinio keitimo lygio penkerių metų vidurkis Čekijoje yra mažesnis nei Vokietijoje, Švedijoje, Suomijoje ir Didžiojoje Britanijoje.

⁽¹¹⁾ 2015 m. „ERO“ nacionalinė ataskaita, p. 21. (https://www.ero.cz/documents/10540/488714/NR_ERU_2015.pdf/e6ca9e45-17c6-4f48-9561-8f0ef0d6af29), 2016 m. „ERO“ nacionalinė ataskaita, p. 25.

⁽¹²⁾ 2016 m. „ERO“ nacionalinė ataskaita, p. 25.

sudaro tiekėjams, perduodantiems ne pačių pagamintą energiją, sąlygas tiekti produktus ir apriboti riziką ir suteikia galimybę jiems patekti į mažmenines rinkas ir konkuruoti su vertikalios integracijos tiekėjais, turinčiais savo gamybos pajėgumus.

„ČEZ“ grupė išlieka didžiausiu elektros gamintoju

- (61) Vertinant bendrą lygį, „ČEZ“ grupė pagamino [...] proc. visos Čekijoje 2016 m. pagamintos elektros ⁽¹⁾. Antras pagal dydį gamintojas („Elektrárna Počerady a.s.“) turėjo [...] proc. rinkos dalį, o kiekvienas iš kitų trijų didžiausių gamintojų („Sokolovská Uhelná a.s.“, „Elektrárna Dětmarovice a.s.“ ir „Severní Energetická a.s.“ ⁽²⁾) turėjo mažiau nei po [...] proc. ⁽³⁾ Kitiems šešiams gamintojams teko mažiau nei 3 %, o likusią šios kategorijos dalį (sudarančią maždaug 17 % pagamintos elektros) sudarė daug smulkių saulės ar vėjo elektrinių ir žemės ūkio įmonių. „E.ON“, „PRE“ ir kiti mažesni tiekėjai (pvz., „Bohemia Energy“, „CENTROPOL“) Čekijoje neturi gamybos įrenginių.
- (62) Tad „ČEZ“ grupė išlieka didžiausiu Čekijos elektros gamintoju. Gamybos lygmenyje jos turima rinkos dalis rodo, kad ji turi išskirtinę galimybę prieiti prie pigiausių gamybos šaltinių Čekijoje (branduolinių, lignito, anglių).
- (63) Kalbant apie branduolinės energijos gamybą, reikėtų pažymėti, kad 2016–2017 m. „ČEZ“ grupė keletą kartų keliuose branduoliniuose reaktoriuose patyrė pajėgumų stygių [...].
- (64) Pagal Čekijoje nustatytą Čekijos ilgalaikės energetikos strategijos planą ⁽⁴⁾ branduolinės energijos gamyba iki 2050 m. turėtų sudaryti apie pusę viso šalies elektros suvartojamo kiekio (paaugti nuo šiuo metu suvartojamo trečdalis). Čekijos valdžios institucijos planuoja nuo 2035 m. palaipsniui panaikinti keturis Dukovanių elektrinės blokus ir taip pat planuoja statyti naujus reaktorių dvejose esamų branduolinių objektų vietose (Dukovaniuose ir Temeline), numatant galimybę valstybei įsigyti „ČEZ“ grupės branduolinės energetikos padalinį arba „ČEZ“ grupei finansuoti naujas jėgaines. Pagal šį scenarijų visiškai iš naujo paleidus jos reaktorių ir numatant, kad elektros gamyba kitais metais padidės ⁽⁵⁾, „ČEZ“ grupės užimama elektros gamybos rinkos dalis, tikėtina, išaugs iki ankstesnio lygio.

Didmeninės rinkos naudojimas

- (65) Didmeniniu lygmeniu elektra parduodama vertikalios integracijos įmonių, vykdančių gamybos ir mažmeninio tiekimo veiklą (kaip antai „ČEZ“ grupės subjektai), viduje arba parduodama įvairiais kanalais: tik pagal dvišales sutartis (nebiržinėje rinkoje) arba tarpininkavimo sutartis; atėties rinkose, kurias organizuoja „Power Exchange Central Europe, a.s.“ (toliau – „PXE“) arba „Czech Moravian Commodity Exchange Kladno“ (toliau – CMCEK) ⁽⁶⁾, ir neatidėliotinų sandorių rinkoje, kurią organizuoja Čekijos elektros ir dujų rinkos operatorius, įmonė „OTE a.s.“ Norėdami parduoti ir pirkti ⁽⁷⁾, prekyautojai elektra gali pasinaudoti bet koku dvišalių sutarčių ir energijos biržos produktų deriniu, įskaitant „OTE“ platformas ir užsienio biržas ⁽⁸⁾.
- (66) Didmeninio pardavimo kaina PXE biržoje paprastai būna panaši į EEX biržos kainą. Šiuo požiūriu Pareiškėjas teigia, kad „ČEZProdej“ ⁽⁹⁾ neturi konkurencinio pranašumo, palyginti su kitais rinkoje veikiančiais mažmenininkais, kurie perka elektrą PXE biržoje, nes [...] ⁽¹⁰⁾. Tačiau reikėtų pažymėti, kad šis kainos lygis grindžiamas tik tarp dviejų tai pačiai grupei priklausančių įmonių sudarytomis sutartimis, todėl jis gali bet kada pasikeisti ir neturi įtakos visam „ČEZ“ grupės pelnui.

⁽¹⁾ Tiksliau kalbant, beveik [...] TWh iš bendrojo pagaminamo maždaug [...] TWh elektros kiekio (žr. 2017 m. gegužės 10 d. Pareiškėjo atsakymą į 2017 m. balandžio 21 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos, p. 1, 1 lentelė). „ERO“ praneša, kad 2016 m. bendrasis pagaminamos elektros kiekis iš viso siekė 83,3 TWh.

⁽²⁾ Vis dėlto galima tikėtis, kad paskelbus „ČEZ“ grupės anglimis kūrenamos Počeradų elektrinės (1 000 MW) pardavimą „Czech Coal“, įmonės „Severní Energetická“ (patronuojamoji „Czech Coal“ įmonė) turima rinkos dalis siek tiek išaugs.

⁽³⁾ Žr. 2017 m. rugpjūčio 1 d. Pareiškėjo atsakymą į 2017 m. birželio 28 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos.

⁽⁴⁾ Žr. „Platts Power in Europe“, Nr. 753, 2017 m. liepos 3 d., p. 15.

⁽⁵⁾ 2017 m. kovo mėn. „ČEZ“ grupė prognozavo, kad 2018 m. elektros gamyba išaugs iki 66 TWh, palyginti su 59 TWh 2015 m. (žr. „Platts Power in Europe“, Nr. 722, 2016 m. kovo 28 d., p. 15).

⁽⁶⁾ Šioje prekių biržoje daugiau dėmesio skiriama šalies, o ne tarptautinei prekybai.

⁽⁷⁾ 2015 m. „ERO“ nacionalinė ataskaita, p. 17, 18.

⁽⁸⁾ Daugiausia Europos elektros birža Leipzige (EEX).

⁽⁹⁾ Parengtoje nuomonėje nacionalinė konkurencijos priežiūros institucija pateikia tą patį argumentą.

⁽¹⁰⁾ Žr. 2017 m. kovo 28 d. Pareiškėjo atsakymą į 2017 m. kovo 24 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos.

- (67) 2016 m. Čekijos didmeninėse rinkose (neatidėliotinių sandorių ir išankstinių sandorių, per tarpininkus sudaromų sandorių ir biržose) parduotas elektros kiekis sudarė apie [...] per metus suvartojamo elektros kiekio ⁽¹⁾. Konkrečiai nebiržinėje rinkoje per tarpininkų platformas, kaip antai „Trayport“, parduodamas kiekis 2016 m. sudarė [...] TWh (iš viso parduoto [...] TWh kiekio), nuo 2008 m. jis šiek tiek didėjo ([...] TWh) ⁽²⁾. Galima palyginti, kad Vokietijos didmeninė rinka buvo dešimt kartų didesnė nei visas bendras suvartotos elektros kiekis ⁽³⁾. Čekijos didžiausioje elektros biržoje (PXE ⁽⁴⁾) užregistruotas mažas ateities sandorių skaičius ⁽⁵⁾, o šalies prekybos vietose, kaip antai CMCEK, parduota dar mažiau (2–3 TWh) ⁽⁶⁾. Nuo 2008 m. išaugo kitos paros ir einamosios paros rinkose parduotas kiekis („OTE“ neatidėliotini sandoriai), kuris taip pat reikalingas tam, kad mažmenininkai galėtų pasikliauti didmeninėmis rinkomis, bet aptariamasis kiekis išlieka nedidelis ⁽⁷⁾. Galiausiai neturėdama duomenų apie tiesioginius (nebiržinius) dvišalius pardavimus Komisija negali įvertinti, ar jų pakanka, kad į rinką atėję nauji rinkos dalyviai galėtų konkuruoti ⁽⁸⁾.

Importo galimybės

- (68) Kalbėdamas apie importą, Pareiškėjas teigia, kad „Čekijos ir Vokietijos pasienyje jungiamųjų linijų pajėgumai yra labai dideli“ ⁽⁹⁾. Tačiau Čekijos perdavimo sistemos operatorius (PSO) pranešė ⁽¹⁰⁾ apie kelias dėl neplanuotų tranzitinių srautų (arba žiedinių srautų), siekiančių kelis GW, susidariusias kritines situacijas Čekijos perdavimo sistemoje. Pasak Čekijos PSO, ypač didelę problemą tinklo stabilumui kelia žiediniai srautai ⁽¹¹⁾, jie riboja komercinę prekybą Čekijos pasienyje, ypač Čekijos ir Vokietijos pasienyje. Pareiškėjo pateikti ⁽¹²⁾ skaičiai rodo, kad komerciniai importo pajėgumai pasienyje su Vokietija labai sumažėjo 2014–2016 m. ⁽¹³⁾
- (69) Be to, importo iš kaimyninių šalių apimtis gali sumažėti dėl tradiciškai mažų didmeninių kainų Čekijoje. Taip buvo 2012–2016 m., kai vidutinių kitos paros kainų skirtumas Čekijos pasienyje buvo neigiamas, būtent – 3,9 EUR/MWh prekiaujant su Lenkija; – 0,4 EUR/MWh su Austrija; – 0,6 EUR/MWh su Slovakija ir tik prekiaujant su Vokietija skirtumas buvo šiek tiek teigiamas (0,4 EUR/MWh) ⁽¹⁴⁾.
- (70) Nepaisant, to, kas nurodyta pirmiau, Pareiškėjas teigia, kad 2016 m. apie 8,6 TWh importo pajėgumų buvo paskirstyta rinkos dalyviams, o 7,9 TWh, t. y. „apytikriai 13 % viso elektros suvartojimo“, buvo importuota reaguojant į staigius „ČEZ“ grupės atominių elektrinių atjungimus ⁽¹⁵⁾. Šia išskirtine aplinkybe galima paaiškinti importuotų ir rinkos dalyviams skirtų pajėgumų kiekį 2016 m. Iš tiesų, „ČEZ“ grupė apskaičiavo, kad jei nebūtų tokio pajėgumų stygiaus, ji būtų pagaminusi dar [...] TWh elektros. Tačiau padėtis gerėja ir kai kurie reaktoriai vėl pradėjo veikti, o kiti turėtų pradėti veikti netrukus. Todėl galima tikėtis, kad ateityje importas palaipsniui mažės, nes didinant mažos ribinės kainos branduolinės energijos gamybą mažės elektros kainos Čekijoje.

⁽¹⁾ Pareiškėjo nurodyti skaičiai pagrįsti „OTE“ skaičiais.

⁽²⁾ Per tarpininkus parduodamas kiekis pagal „Trayport“ nebiržinius sandorius ankstesniais metais kito taip: [...] TWh 2008 m.; [...] TWh 2009 m.; [...] TWh 2010 m.; [...] TWh 2011 m.; [...] TWh 2012 m.; [...] TWh 2013 m.; [...] TWh 2014 m. ir [...] TWh 2015 m. Žr. 2017 m. gegužės 10 d. Pareiškėjo atsakymą į 2017 m. gegužės 3 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos.

⁽³⁾ Žr. Įgyvendinimo sprendimą (ES) 2016/1674.

⁽⁴⁾ PXE prekiaujama tik finansiniais produktais, t. y. be galimybės fiziškai juos tiekti.

⁽⁵⁾ [...] TWh 2016 m., palyginti su [...] TWh 2008 m. – žr. 2017 m. gegužės 10 d. Pareiškėjo atsakymą į 2017 m. gegužės 3 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos, 5 lentelė, p. 4.

⁽⁶⁾ Maždaug 2,6 TWh, kaip nurodyta 2015 m. „Kladno“ metinėje ataskaitoje (pateikiama internete čekų kalba <https://www.cmkkb.cz/zpravy/vz2015/#6/z>, p. 6).

⁽⁷⁾ Apie [...] TWh. Žr. 2017 m. gegužės 10 d. Pareiškėjo atsakymą į 2017 m. balandžio 21 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos, 5 lentelė, 4 puslapis.

⁽⁸⁾ Pareiškėjas nenurodė elektros kiekio, tiekto pagal bendradarbiavimo susitarimus arba tiesioginio dvišalio pardavimo sutartis (be tarpininko), motyvuodamas tuo, kad šis kiekis jam yra nežinomas. Į pirmiau nurodytus skaičiavimus neįtraukti nebiržinių platformų duomenys.

⁽⁹⁾ Žr. 2017 m. vasario 16 d. Pareiškėjo atsakymą į 2017 m. sausio 31 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos, 10 puslapis (atsakymas į 9 klausimą).

⁽¹⁰⁾ Žr. kelias ataskaitas ir tyrimus, kuriuos Čekijos PSO „Ceps, a.s.“ (www.ceps.cz) paskelbė apie žiedinius srautus regione.

⁽¹¹⁾ Taip pat žr. 2016 m. „ERO“ metinę ataskaitą.

⁽¹²⁾ Žr. 2017 m. rugpjūčio 1 d. Pareiškėjo atsakymą, įskaitant jo priedus, į 2017 m. birželio 28 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos.

⁽¹³⁾ Kitos paros prekybos rinkos komerciniai pajėgumai Čekijos ir Vokietijos pasienyje (kryptimi iš Vokietijos į Čekiją) sumažėjo nuo [...] MWh 2014 m. iki [...] MWh 2016 m. (skaičiai parengti pagal 2017 m. rugpjūčio 1 d. Pareiškėjo atsakymą į 2017 m. birželio 28 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos 8 priedą).

⁽¹⁴⁾ Žr. ACER 2016 m. elektros ir dujų rinkų ataskaitą (http://www.acer.europa.eu/Official_documents/Acts_of_the_Agency/Publication/ACER%20Market%20Monitoring%20Report%202016%20-%20ELECTRICITY.pdf).

⁽¹⁵⁾ Žr. 2017 m. vasario 16 d. Pareiškėjo atsakymą į 2017 m. sausio 31 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos, p. 10 (atsakymas į 9 klausimą).

Kainų konkurencija ir kainų reguliavimas

- (71) Galutiniams vartotojams tiekiamos elektros kaina yra sudaryta iš dviejų pagrindinių komponentų ⁽¹⁾: pirmasis, sudarantis 45 % visos galutinės kainos, yra elektros skirstymo, papildomų paslaugų, sistemos rinkliavų ir kt. nekintamos išlaidos; antrasis, sudarantis 37 % visos galutinės kainos, yra elektros komponentas, į kurį yra įtraukta mažmeninio tiekimo marža ⁽²⁾. Šis antrasis komponentas yra nereguliuojamas ⁽³⁾.
- (72) Kalbant apie elektros kainas galutiniams vartotojams, tiek dideliems, tiek mažiems vartotojams taikomos kainos lygis, įskaitant mokesčius, yra mažesnis už ES 28 valstybių narių vidurkį, taip pat mažesnis už ES 28 valstybių narių vidurkį atėmus mokesčius ⁽⁴⁾. Pareiškėjas atkreipia dėmesį, kad šios kainos buvo nuosekliai mažesnės už atitinkamas kainas Vokietijoje 2007–2015 m.
- (73) Konkrečiai kalbėdamas apie didelius pramoninius vartotojus ⁽⁵⁾, Pareiškėjas atkreipia dėmesį, kad Čekijos energetikos komponentas nuo 2012 m. antro pusmečio iki 2015 m. antro pusmečio sumažėjo daugiau kaip 40 % ir tuo metu jis buvo 24 % mažesnis (0,0300–0,0400 EUR už kWh) už Vokietijos energetikos komponentą (0,0400–0,0500 EUR už kWh). Kalbėdamas apie namų ūkius ⁽⁶⁾ Pareiškėjas atkreipia dėmesį, kad po 2009 m. antro pusmečio Čekijos energetikos komponentas nuolat mažėjo ir antrą 2015 m. pusmetį sudarė beveik 0,0400 EUR už kWh, tai reiškia, kad jis buvo 49 % mažesnis už Vokietijos energetikos komponentą (0,0700–0,0800 EUR už kWh) ⁽⁷⁾.
- (74) Remdamasis šiais skaičiais ir Eurostato duomenimis Pareiškėjas daro išvadą, kad „Čekijos rinkoje yra didesnio laipsnio konkurencija nei Vokietijos rinkoje, kurią, kaip rodo pastarasis Komisijos priimtas sprendimas dėl Vokietijos mažmeninės rinkos išimčių, konkurencija veikia tiesiogiai.“ ⁽⁸⁾ Tačiau ši nuostata nepagrįsta įrodymais, konkrečiai susijusiais su Čekijos ir Vokietijos rinkų kainų palyginimu. Ekonomikos teorijoje teigiama, kad tam tikromis sąlygomis (pvz., kalbant apie ribinės kainos lygį ir paklausos elastingumą) labai koncentruotose rinkose kainos gali būti mažesnės nei ne tokiose koncentruotose rinkose ⁽⁹⁾. Bet svarbiau tai, kad kainų palyginimas priklausė nuo pasirinkto vieneto. Iš tiesų, vertinant pagal absoliučiąją vertę, pastaraisiais metais Vokietijoje kainos buvo didesnės nei Čekijoje, bet buvo mažesnės vertinant pagal perkamosios galios standartą (PGS). Tuo požiūriu 2015 m. Čekijoje kainos buvo didesnės ⁽¹⁰⁾.
- (75) Be to, konkrečiai kalbėdama apie namų ūkių kainas, Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER), remdamasi iš nacionalinių reguliavimo institucijų gauta informacija, pažymėjo, kad „gali būti namų ūkių elektros kainų duomenų neatitikimų. Todėl rezultatus reikėtų vertinti atsargiai.“ ⁽¹¹⁾

MAŽMENINIS GAMTINIŲ DUJŲ TIEKIMAS**Rinkos dalyvių skaičius, didžiausių rinkos dalyvių rinkos dalys**

- (76) Remiantis naujausiais „ERO“ duomenimis matyti, kad 2016 m. Čekijoje vartotojams dujas tiekė 98 veikiantys prekiautojai ⁽¹²⁾. Visa patekimo į mažmeninio dujų tiekimo rinką kaina ⁽¹³⁾ yra maža ir nepanašu, kad ji būtų kliūtis patekti į rinką.

⁽¹⁾ Mokesčiai sudaro 18 % kainos.

⁽²⁾ Žr. 2016 m. „ERO“ nacionalinės ataskaitos 8 diagramą, p. 20.

⁽³⁾ Vienintelė šios taisyklės išimtis yra kraštutiniu atveju pasirinkto tiekėjo tiekiamos elektros kaina, kuri Čekijoje yra ribinė.

⁽⁴⁾ Žr. <http://ec.europa.eu/eurostat/web/energy/data/database>.

⁽⁵⁾ Atlikdamas šį kainų skaičiavimą didelius pramoninius vartotojus Pareiškėjas apibrėžia kaip 2 000–20 000 MWh suvartojančius vartotojus.

⁽⁶⁾ Atlikdamas šį kainų skaičiavimą namų ūkių vartotojus Pareiškėjas apibrėžia kaip 2 500–5 000 kWh suvartojančius vartotojus.

⁽⁷⁾ Žr. „CRA“ ataskaitos p. 41 ir p. 42.

⁽⁸⁾ Prašymo 5.2 straipsnis, p. 37, paskutinė pastraipa.

⁽⁹⁾ Pavyzdžiui, oligopolinėje rinkoje, kurioje vyksta Cournot konkurencija, galima įrodyti, kad suvestinis Lernerio koeficientas įtakos rinkoje (kainos procentinė dalis, kuri nėra skirta ribinėms sąnaudoms padengti, taip pat vadinama pelno dydžiu) yra atvirkščiai susijęs su paklausos elastingumu ir tiesiogiai susijęs su koncentracijos HHI indeksu (pvz., žr. Vives, 1999, „Oligopoly Pricing: Old Ideas and New Tools“, MIT Press, 4 skyrių). Tai reiškia, kad, jei kitos aplinkybės yra vienodos, didesnės koncentracijos (didesnio elastingumo) rinkose pelno dydis būtų didesnis (mažesnis). Tai taip pat reiškia, kad labai koncentruotoje rinkoje A kainos būtų mažesnės (bet pelnas vis dėlto būtų didesnis) nei kitoje ne tokioje koncentruotoje rinkoje B, jei, pavyzdžiui, A rinkoje, palyginti su B rinka, ribinės sąnaudos būtų pakankamai mažos. Kitų alternatyvių sąlyginių ribinių sąnaudų ir paklausos elastingumo derinių A ir B rinkose rezultatas būtų tas pat, įskaitant panašumų su tikromis Čekijos ir Vokietijos rinkų savybėmis turinčius derinius. Todėl šie priešingi pavyzdžiai rodo, kad atlikus paprastą matomų kainų palyginimą ir neatsižvelgus į kitus veiksnus, gali nepavykti vienareikšmiškai išsiaiškinti, ar viena rinka yra labiau konkurencinga nei kita.

⁽¹⁰⁾ Komisijos skaičiavimas yra pagrįstas Eurostato duomenimis (žr. lenteles: nrg_pc_204 un nrg_pc_205).

⁽¹¹⁾ Žr. 2015 m. ACER rinkos stebėsenos ataskaitą „Elektros ir dujų mažmeninės rinkos“, p. 44, 107 išnaša, https://www.acer.europa.eu/Official_documents/Acts_of_the_Agency/Publication/ACER%20Market%20Monitoring%20Report%202015%20-%20ELECTRICITY%20AND%20GAS%20RETAIL%20MARKETS.pdf.

⁽¹²⁾ Žr. 2016 m. „ERO“ nacionalinės ataskaitos p. 42.

⁽¹³⁾ Visą kainą sudaro su licencijų išdavimu ir eksploatavimu susijusios kainos (rinkodaros, klientų aptarnavimo kainos ir kt.).

- (77) Ankstesniuose sprendimuose ⁽¹⁾ Komisija laikėsi nuomonės, kad kalbant apie mažmeninę dujų tiekimo rinką, bendra trijų didžiausių įmonių rinkos dalis priskirtina prie svarbių rodiklių vertinant rinkos koncentraciją ir bendrą konkurencinę padėtį. Atsižvelgiant į tai, kad ne visiems rinkos dalyviams taikomos viešųjų pirkimų taisyklės, analizėje daugiausia dėmesio skiriama padėčiai rinkoje ir atskiriems rinkos dalyviams, kuriems taikomos viešųjų pirkimų taisyklės, daromam konkurenciniam spaudimui, t. y. pirmiausiai „ČEZ Prodej“ ir „PP“. Tačiau visada, kai svarbu suprasti rinkoje esančias aplinkybes, kuriomis dirba „ČEZ Prodej“ ir „PP“, į analizę įtraukiami kiti rinkos operatoriai (taip pat žr. 20 konstatuojamąją dalį). Kitos koncentracijos priemonės taip pat gali būti laikomos svarbiomis.
- (78) Naujausi duomenys rodo ⁽²⁾, kad didžiausi dujų tiekėjai pagal vartotojams tiekiamą kiekį yra „RWE“ (dabar „Innogy Energie, s.r.o.“), turinti beveik [...] proc. rinkos dalį, „PP“ ir „E.ON“, turinčios [...] proc. rinkos dalį. Šioje rinkoje taip pat veikia „ČEZ Prodej“, jos turima rinkos dalis siekia [...] proc. ⁽³⁾.

Mažmeninis gamtinių dujų tiekimas dideliems vartotojams

- (79) Remiantis Pareiškėjo pateiktais 2016 m. duomenimis, „RWE“ yra didžiausias didelių vartotojų tiekėjas, turintis [...] proc. rinkos dalį, toliau – „ČEZ Prodej“, turinti [...] proc. rinkos dalį, ir „E.ON“, turinti [...] proc. rinkos dalį. Komisija pažymi, kad tik „PP“ ir „ČEZ Prodej“ yra laikomos perkančiaisiais subjektais, kaip apibrėžta Direktyvos 2014/25/ES 4 straipsnyje, todėl joms taikomos viešųjų pirkimų taisyklės.
- (80) Bendra trijų didžiausių mažmeninių tiekėjų, tiekiančių dujas dideliems vartotojams, rinkos dalis Čekijos dujų rinkoje sudaro 51 % Apskaičiuotas šios rinkos HHI yra 1 341 ⁽⁴⁾.

Mažmeninis dujų tiekimas mažiems vartotojams

- (81) Remiantis Pareiškėjo pateiktais 2016 m. duomenimis, trys didžiausi mažų vartotojų tiekėjai yra „RWE“, turinti [...] proc. rinkos dalį, toliau – „PP“, turinti [...] proc. rinkos dalį, ir „E.ON“, turinti [...] proc. rinkos dalį ⁽⁵⁾. Šioje rinkoje taip pat veikia „ČEZ Prodej“ (ketvirtas pagal dydį tiekėjas), jos turima rinkos dalis siekia [...] proc. Komisija pažymi, kad tik „PP“ ir „ČEZ Prodej“ yra laikomos perkančiaisiais subjektais, kaip apibrėžta Direktyvos 2014/25/ES 4 straipsnyje, todėl joms taikomos viešųjų pirkimų taisyklės.
- (82) Bendra trijų didžiausių mažmeninių tiekėjų, tiekiančių dujas mažiems vartotojams, rinkos dalis Čekijos dujų rinkoje sudaro 69 % ⁽⁶⁾ Apskaičiuotas šios rinkos HHI yra 2 024 ⁽⁷⁾.

Galutinių vartotojų tiekėjų keitimo lygis

Mažmeninis gamtinių dujų tiekimas dideliems vartotojams

- (83) 2016 m. „ERO“ nacionalinėje ataskaitoje atskirai pagal keturias vartotojų kategorijas pateikiama informacija, susijusi su tiekėjo keitimo duomenimis ⁽⁸⁾: „didelė paklausa“, „vidutinė paklausa“, „maža paklausa“ ir „namų ūkiai“.
- (84) Pirmas dvi kategorijas (didelės paklausos ir vidutinės paklausos kategorijas) plačiąja prasme galima priskirti „didelių vartotojų“ kategorijai, kaip apibrėžta šiame sprendime. 2016 m. tiekėjus keitė 38 % didelės paklausos kategorijai priklausančių vartotojų ir 29 % vidutinės paklausos kategorijai priklausančių vartotojų. Šioms dviem kategorijoms priklausančių vartotojų tiekėjų keitimo lygis per pastaruosius penkerius metus taip pat buvo aukštas.

Mažmeninis gamtinių dujų tiekimas mažiems vartotojams

- (85) Paskutines dvi kategorijas (mažos paklausos ir namų ūkių kategorijas) plačiąja prasme galima priskirti „mažų verslo vartotojų ir namų ūkių“ kategorijai, kaip apibrėžta šiame sprendime.

⁽¹⁾ Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2016/1674 37 konstatuojamoji dalis ir cituojami sprendimai.

⁽²⁾ Žr. 2016 m. „ERO“ nacionalinės ataskaitos p. 43.

⁽³⁾ Šioje konstatuojamojoje dalyje nurodytos rinkos dalys yra susijusios su mažmeniniu dujų tiekimu (dideliems vartotojams ir mažiems vartotojams).

⁽⁴⁾ Apskaičiuota remiantis 2018 m. balandžio 12 d. Pareiškėjo atsakymo į 2017 m. gruodžio 21 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos 1 lentelę, 16 puslapis.

⁽⁵⁾ Žr. prašymo p. 70.

⁽⁶⁾ Žr. prašymo p. 68.

⁽⁷⁾ Apskaičiuota remiantis 2018 m. balandžio 12 d. Pareiškėjo atsakymo į 2017 m. gruodžio 21 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos 2 lentelę, 16 puslapis.

⁽⁸⁾ Žr. 2016 m. „ERO“ nacionalinės ataskaitos 9 lentelę, p. 43.

- (86) 2016 m. tiekėjus keitė 14 % mažos paklausos kategorijai priklausančių vartotojų ir 6,6 % – namų ūkių. 2011–2016 m. tiekėjus keitė daugiau kaip 10 % mažos paklausos kategorijai priklausančių vartotojų. Tiekėjų keičiančių namų ūkių kategorijai priklausančių vartotojų lygis nuo 2011 m. (tada tiekėjo keitimo lygis buvo maždaug 13 % ⁽¹⁾) mažėjo, tačiau tiekėjų keitimo lygis išaugo 2016 m.

Galimybė patekti į didmeninę elektros rinką ⁽²⁾

- (87) Didmeninėje dujų rinkoje prekiaujantys subjektai pagal ilgalaikes sutartis gali pirkti dujas prekių biržose arba iš kitų prekiautojų. Ilgalaikės sutartys su Rusijos ir Norvegijos dujų gamintojais tikriausiai vis dar daro didžiausią įtaką didmeninių kainų formavimuisi. Ilgalaikės sutartys paprastai sudaromos labai ilgiems laikotarpiams, iki 30 metų. Anksčiau šiose sutartyse buvo atlikti tam tikri dujų kainos formulų pakeitimai, tačiau pačių ilgalaikių sutarčių neatsisakyta ⁽³⁾. Eurostato duomenimis, 2016 m. į Čekiją dujas importavo iš viso 36 subjektai ⁽⁴⁾.
- (88) Pasak „ERO“, išimtinės licencijos turėtojas „OTE a.s.“, galintis vykdyti rinkos operatoriaus veiklą Čekijoje, nuo 2010 m. rengia neatidėliotinų sandorių rinkos veiklą. Dujų rinkos taisyklių pakeitimu panaikinta kitos paros dujų rinka, kurią organizuoja rinkos operatorius. Kita vertus, įsteigta platforma einamosios paros dujų rinkai. „ERO“ duomenimis, ši rinka 2016 m. išliko labai patraukli dujų rinkos dalyviams ⁽⁵⁾.
- (89) Daugiausia didmeninės rinkos veiklos vykdoma už biržų platformų ribų kaip dvišalė nebiržinės rinkos prekyba. Nebiržinės rinkos prekyba yra pranaši tuo, kad ji gali būti vykdoma lanksčiai, būtent – nereikia turėti išteklių ribotam sutarčių skaičiui. Svarbų vaidmenį nebiržinėje prekyboje atlieka tarpininkavimas per tarpininkų platformas. 2012 m. nebiržinė prekyba labai išaugo. Per tarpininkų platformas su Čekija kaip su tiekimo vieta 2016 m. sudaryti gamtinių dujų prekybos sandoriai iš viso siekė 88 TWh (93 TWh, įskaitant biržų platformose parduotą kiekį). Ateities sandorių apimtis 2014 m. išaugo nuo 0,7 TWh iki 3 TWh 2015 m.
- (90) 2016 m. metinis dujų suvartojimas Čekijoje iš viso siekė 88 TWh. Palyginti su 2015 m., suvartojimas išaugo 8,5 % Didmeninės prekybos apimtys santykiškai su vartojimu yra > 1 ⁽⁶⁾.
- (91) Atsižvelgdama į 87–90 konstatuojamosiose dalyse išnagrinėtus veiksniai, Komisija šiuo atveju laikosi nuomonės, kad Čekijos didmeninė rinka yra pakankamai likvidi, kad būtų galima leisti mažmenininkams per didmenines rinkas arba konkurencinėmis sąlygomis per importą patekti į didmeninio dujų tiekimo rinką. Čekijos didmeninės rinkos likvidumas neužkerta kelio tam, kad mažmeninis dujų tiekimas būtų tiesiogiai veikiamas konkurencijos.

Kainų konkurencija ir kainų reguliavimas

- (92) Galutiniams vartotojams tiekiamų dujų kaina be mokesčių yra sudaryta iš dviejų pagrindinių komponentų ⁽⁷⁾. Pirmasis sudaro 22 % kainos ir jis susideda iš reguliuojamų dalių (perdavimo, skirstymo ir kt.). Antrasis, sudarantis 78 % kainos, yra pačios prekės kaina, į kurią yra įtraukta mažmeninio tiekimo marža. Antrasis komponentas yra nereguliuojamas ⁽⁸⁾.

Mažmeninis gamtinių dujų tiekimas dideliems vartotojams

- (93) Dideliems vartotojams taikomos kainos lygis, įskaitant mokesčius, yra mažesnis už ES 28 valstybių narių vidurkį, taip pat mažesnis už ES 28 valstybių narių vidurkį atėmus mokesčius ⁽⁹⁾.

Mažmeninis gamtinių dujų tiekimas mažiems vartotojams

- (94) Mažiems vartotojams taikomos kainos lygis, įskaitant mokesčius, yra mažesnis už ES 28 valstybių narių vidurkį, taip pat mažesnis už ES 28 valstybių narių vidurkį atėmus mokesčius ⁽⁹⁾.

⁽¹⁾ Žr. prašymo p. 73.

⁽²⁾ Be didmeninio tiekimo ir importo, 2017 m. Čekijoje buvo pagaminta 1 TWh dujų.

⁽³⁾ Žr. 2016 m. „ERO“ nacionalinės ataskaitos p. 39.

⁽⁴⁾ Žr. http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/File:Number_of_entities_bringing_natural_gas_into_the_country-T1.png.

⁽⁵⁾ Žr. 2016 m. „ERO“ nacionalinės ataskaitos p. 39.

⁽⁶⁾ 2016 m. suvartota 88 TWh dujų iš 93 TWh didmeniniu lygmeniu parduoto kiekio.

⁽⁷⁾ Žr. 2016 m. „ERO“ nacionalinės ataskaitos p. 32.

⁽⁸⁾ Vienintelė šios taisyklės išimtis yra kraštutiniu atveju pasirenkamo tiekėjo tiekiamų dujų kaina, kuri, kaip nurodyta prašyme (3 dalis, p. 76) Čekijoje kol kas dar nebuvo taikoma.

⁽⁹⁾ Remiantis <http://appsso.eurostat.ec.europa.eu/nui/submitViewTableAction.do>.

4. IŠVADOS

4.1. ELEKTRA

- (95) Konkurenciją Čekijos mažmeninėse elektros rinkose struktūriškai riboja tai, kad mažmenininkai (kiti nei „ČEZ Prodej“) patys neturi pakankamų gamybos pajėgumų ir neturi galimybės per importą patekti į labai likvidžias didmenines rinkas Čekijoje arba užsienyje. Todėl šie mažmenininkai atsiduria tokioje padėtyje, kad negali vienodomis sąlygomis konkuruoti su „ČEZ Prodej“, kuri yra vertikaliai integruota ir turi didžiausią vietos skirstymo įmonę bei didžiausią elektros gamintoją.

MAŽMENINIS ELEKTROS TIEKIMAS DIDELIEMS VARTOTOJAMS

- (96) Bendros trijų didžiausių mažmeninio tiekimo įmonių, tiekiančių elektrą dideliems vartotojams, rinkos dalys yra gana didelės (60 %), o didžiausias rinkos dalyvis („ČEZ Prodej“) turi [...] proc. rinkos. Antram ir trečiam pagal dydį rinkos dalyviams, būtent „E.ON“ ir „PRE“, kurie atitinkamai turi [...] proc. ir [...] proc. rinkos, Sąjungos viešųjų pirkimų taisyklės netaikomos. Nors jie ir turi didelę rinkos dalį, jie gali daryti tik nedidelį konkurencinį spaudimą „ČEZ Prodej“. Galimybė patekti į didmeninio elektros tiekimo rinką yra nepakankama: „ČEZ“ grupė yra pati didžiausia elektros gamintoja Čekijoje, o elektros jungčių pajėgumai nėra dideli, todėl didmeninės elektros rinkos likvidumas priklauso nuo „ČEZ“ grupės elgesio. Tokia padėtis riboja kitų rinkos dalyvių galimybę konkurencijos sąlygomis prekiauti elektra dirbant baziniu apkrovos režimu ir parduoti kitus būtinus produktus, o tai struktūriškai riboja ir jų gebėjimą konkuruoti su „ČEZ Prodej“. Dėl tų pačių priežasčių mažesni konkurentai neturi daug galimybių konkuruoti su trimis didžiausiais tiekėjais.
- (97) „ČEZ Prodej“, „E.ON“ ir „PRE“ padėtį rinkoje stiprina stiprūs šios rinkos regioniniai bruožai, o dėl nevienodų konkurencijos sąlygų visose trijose skirstomosiose zonose varžovams sunku konkuruoti su šių operatorių padėtimi rinkoje atitinkamose savo skirstomosiose zonose. Galiausiai, nors tiekėjus keičiančių vartotojų skaičius yra didesnis nei mažų vartotojų kategorijoje, pastaraisiais metais jis sumažėjo.
- (98) Atsižvelgiant į pirmiau išnagrinėtus veiksnius, reikėtų laikyti, kad, kalbant apie mažmeninį elektros tiekimą dideliems vartotojams Čekijos Respublikos teritorijoje, Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnio 1 dalyje nustatyta tiesioginio konkurencijos poveikio sąlyga nėra įvykdyta.

MAŽMENINIS ELEKTROS TIEKIMAS MAŽIEMS VARTOTOJAMS

- (99) Bendra trijų didžiausių mažiems vartotojams elektrą tiekiančių mažmeninio tiekimo įmonių dalis yra gana didelė (74 %), o didžiausias rinkos dalyvis („ČEZ Prodej“) turi [...] proc. rinkos. Antram ir trečiam pagal dydį rinkos dalyviams, būtent „E.ON“ ir „PRE“, kurie yra antras ir trečias pagal dydį rinkos dalyviai, atitinkamai turintys [...] proc. ir [...] proc. (1) rinkos, Sąjungos viešųjų pirkimų taisyklės netaikomos. Nors jie ir turi didelę rinkos dalį, jie gali daryti tik nedidelį konkurencinį spaudimą „ČEZ Prodej“. Galimybė patekti į didmeninio elektros tiekimo rinką yra nepakankama: „ČEZ“ grupė yra pati didžiausia elektros gamintoja Čekijoje, o elektros jungčių pajėgumai nėra dideli, todėl didmeninės elektros rinkos likvidumas priklauso nuo „ČEZ“ grupės elgesio. Tokia padėtis riboja kitų rinkos dalyvių galimybę konkurencijos sąlygomis prekiauti elektra dirbant baziniu apkrovos režimu ir parduoti kitus būtinus produktus, o tai struktūriškai riboja ir jų gebėjimą konkuruoti su „ČEZ Prodej“. Dėl tų pačių priežasčių mažesni konkurentai neturi daug galimybių konkuruoti su trimis didžiausiais tiekėjais.
- (100) „ČEZ Prodej“, „E.ON“ ir „PRE“ padėtį rinkoje stiprina stiprūs šios rinkos regioniniai bruožai ir nevienodos konkurencijos sąlygos visose trijose skirstomosiose zonose, todėl varžovams sunku konkuruoti su šių operatorių padėtimi rinkoje atitinkamose savo skirstomosiose zonose. Galiausiai tiekėjus keičiančių vartotojų skaičius yra gana mažas, tad, dėl pirmiau minėtų priežasčių mažos mažmeninės kainos nereiškia, kad yra daromas tiesioginis konkurencijos poveikis.
- (101) Atsižvelgiant į pirmiau išnagrinėtus veiksnius, reikėtų laikyti, kad, kalbant apie mažmeninį elektros tiekimą mažiems vartotojams Čekijos Respublikos teritorijoje, Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnio 1 dalyje nustatyta tiesioginio konkurencijos poveikio sąlyga nėra įvykdyta.

(1) Informaciją apie mažus vartotojus žr. 2017 m. gegužės 10 d. Pareiškėjo atsakymo į 2017 m. balandžio 21 d. Komisijos prašymą pateikti daugiau informacijos 10 lentelėje.

4.2. DUJOS

MAŽMENINIS GAMTINIŲ DUJŲ TIEKIMAS DIDELIEMS VARTOTOJAMS

- (102) Kalbant apie mažmeninių dujų tiekimą dideliems vartotojams Čekijoje, padėti galima apibendrinti taip: nacionaliniu lygmeniu veikia daug tiekėjų; bendra trijų didžiausių mažmeninio tiekimo įmonių rinkos dalis nėra labai didelė (51 %); pirmam ir antram pagal dydį rinkos dalyviams netaikomos Sąjungos viešųjų pirkimų taisyklės; tiekėjų keitimo lygis atrodo patenkinamas, nėra galutinio vartotojo kainos kontrolės, o didmeninės rinkos likvidumas, regis, neužkerta kelio tam, kad mažmeniniam dujų tiekimui būtų daromas tiesioginis konkurencijos poveikis.
- (103) Atsižvelgiant į pirmiau išnagrinėtus veiksnius, reikėtų laikyti, kad, kalbant apie mažmeninių dujų tiekimą dideliems vartotojams Čekijos Respublikos teritorijoje, Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnio 1 dalyje nustatyta tiesioginio konkurencijos poveikio sąlyga yra įvykdyta.

MAŽMENINIS GAMTINIŲ DUJŲ TIEKIMAS MAŽIEMS VARTOTOJAMS

- (104) Kalbant apie mažmeninių dujų tiekimą mažiems vartotojams Čekijoje, padėti galima apibendrinti taip: nacionaliniu lygmeniu veikia daug tiekėjų; bendra trijų didžiausių mažmeninio tiekimo įmonių rinkos dalis yra gana didelė (69 %), tačiau pirmam ir antram pagal dydį rinkos dalyviams netaikomos viešųjų pirkimų taisyklės; tiekėjų keitimo lygis atrodo patenkinamas; nėra galutinio vartotojo kainos kontrolės, o didmeninės rinkos likvidumas, regis, neužkerta kelio tam, kad mažmeniniam dujų tiekimui būtų daromas tiesioginis konkurencijos poveikis.
- (105) Atsižvelgiant į pirmiau išnagrinėtus veiksnius, reikėtų laikyti, kad, kalbant apie mažmeninių dujų tiekimą mažiems vartotojams Čekijos Respublikos teritorijoje, Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnio 1 dalyje nustatyta tiesioginio konkurencijos poveikio sąlyga yra įvykdyta.

4.3. IŠVADA

- (106) Kaip matyti iš Pareiškėjo pateiktos informacijos ir „ERO“ nacionalinės ataskaitos, šis sprendimas yra pagrįstas laikotarpiu nuo 2016 m. lapkričio mėn. iki 2018 m. balandžio mėn. teisine ir faktine padėtimi. Sprendimas gali būti persvarstytas, jeigu teisinė ar faktinė padėtis iš esmės pasikeistų ir dėl to Direktyvos 2014/25/ES 34 straipsnio taikymo sąlygos būtų nebevykdomos.
- (107) Su mažmeniniu elektros tiekimu susijusioms paslaugoms ⁽¹⁾ turi būti toliau taikoma Direktyva 2014/25/ES, todėl primenama, kad su keliomis veiklomis susijusios viešųjų pirkimų sutartys turėtų būti vertinamos pagal tos direktyvos 6 straipsnį. Tai reiškia, kad, kai perkantysis subjektas rengia mišrius pirkimus, t. y. pirkimus, kuriais siekiama paremti ir veiklą, kuriai netaikoma Direktyva 2014/25/ES, ir veiklą, kuriai ji taikoma, turi būti atsižvelgiama į pagrindinę veiklą, dėl kurios visų pirma siekiama sudaryti sutartį. Vykdam tokius mišrius pirkimus, kurių pagrindinis tikslas – remti tą veiklą, kuriai netaikoma išimtis, turi būti taikomos Direktyvos 2014/25/ES nuostatos. Jei neįmanoma objektyviai nustatyti, dėl kurios veiklos sutartis yra iš esmės sudaroma, ji turi būti sudaroma pagal Direktyvos 2014/25/ES 6 straipsnio 3 dalyje nustatytas taisykles.
- (108) Šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Viešųjų sutarčių patariamojo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Direktyva 2014/25/ES netaikoma sutartims, kurias sudaro perkantieji subjektai ir kuriomis siekiama sudaryti galimybę Čekijos Respublikos teritorijoje vykdyti šią veiklą:

- a) mažmeninių gamtinių dujų tiekimą dideliems vartotojams;
- b) mažmeninių gamtinių dujų tiekimą mažiems vartotojams.

⁽¹⁾ Mažmeninis elektros tiekimas dideliems vartotojams ir mažiems vartotojams.

2 straipsnis

Direktyva 2014/25/ES toliau taikoma sutartims, kurias sudaro perkantieji subjektai ir kuriomis siekiama sudaryti galimybę Čekijos Respublikos teritorijoje vykdyti šią veiklą:

- a) mažmeninį elektros tiekimą dideliems vartotojams;
- b) mažmeninį elektros tiekimą mažiems vartotojams.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Čekijos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2018 m. liepos 5 d.

Komisijos vardu
Elżbieta BIENKOWSKA
Komisijos narė

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2018/1135**2018 m. rugpjūčio 10 d.****kuriuo nustatomas valstybių narių teikiamose Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų įgyvendinimo ataskaitose pateikiamos informacijos pobūdis, forma ir teikimo dažnumas***(pranešta dokumentu Nr. C(2018) 5009)***(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) ⁽¹⁾, ypač į jos 72 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2012/795/ES ⁽²⁾ valstybės narės įpareigos teikti Direktyvos 2010/75/ES įgyvendinimo 2013–2016 m. laikotarpiu ataskaitas. To sprendimo galiojimo laikotarpis baigėsi ir jis turėtų būti panaikintas;
- (2) reikėtų nustatyti valstybių narių teiktinos informacijos, susijusios su laikotarpiu nuo 2017 m., pobūdį, formą ir teikimo dažnumą;
- (3) pagal Direktyvos 2010/75/ES 72 straipsnio 1 dalį valstybės narės turi teikti informaciją apie tos direktyvos įgyvendinimą, reprezentatyvius duomenis apie išmetamus teršalus ir kitokių rūšių taršą, informaciją apie išmetamų teršalų ribines vertes ir apie geriausių prieinamų gamybos būdų taikymą pagal tos direktyvos 14 ir 15 straipsnius, ypač apie išimtis, suteiktas pagal jos 15 straipsnio 4 dalį;
- (4) be to, teikdamos ataskaitas pagal Direktyvos 2010/75/ES 72 straipsnį, valstybės narės turi įtraukti informaciją pagal tos direktyvos 51 straipsnio 4 dalį, 55 straipsnio 2 dalį ir 59 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis;
- (5) Direktyvos 2010/75/ES 72 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad valstybės narės tą informaciją turi pateikti elektronine forma, naudodamosi tuo tikslu Komisijos suteikta ataskaitų teikimo priemone;
- (6) Direktyvoje 2010/75/ES nustatyta, kad kiekvienas įrenginys, kuriam taikomas jos II skyrius, gali būti eksploatuojamas tik turint atskirą leidimą. Leidimo sąlygos turi būti grindžiamos aplinkosauginiu veiksmingumu, kurį tas įrenginys gali pasiekti atsižvelgiant į jo technines charakteristikas, išorės veiksnius, įskaitant vietos sąlygas, ir jame naudojamus geriausius prieinamus gamybos būdus. Leidimuose visų pirma nustatomos konkrečiam įrenginiui taikomos sąlygos, susijusios su išmetamų teršalų ribinėmis vertėmis, teršalų išmetimo stebėseną ir atitikties vertinimu. Leidimų sąlygos turi būti periodiškai persvarstomos ir prireikus atnaujinamos, ypač jei pagal Direktyvos 2010/75/ES 21 straipsnio 3 dalį paskelbiamos naujos išvados dėl pagrindinės įrenginyje vykdomos veiklos geriausių prieinamų gamybos būdų (GPGB išvados). Veiksmingiausias būdas atsiskaityti už Direktyvos 2010/75/ES įgyvendinimą – pateikti atitinkamą informaciją apie kiekvieną įrenginį, taigi įgyvendinimo sprendime 2012/795/ES nustatytus 2 ir 3 modulius taikyti visiems sektoriams;
- (7) dideliems kurą deginantiesiems įrenginiams ir (bendro) atliekų deginimo įrenginiams taikomos specialios Direktyvos 2010/75/ES III ir IV skyrių nuostatos. Apie tuos įrenginius valstybės narės turėtų papildomai teikti informaciją, susijusią su Direktyvos 2010/75/ES 32–35 straipsniuose ir 46 straipsnio 2 dalyje numatytų laikinų išimčių ir teršalų išmetimo kontrolės priemonių įgyvendinimu. Direktyvos 55 straipsnio 3 dalyje reikalaujama, kad

⁽¹⁾ OL L 334, 2010 12 17, p. 17.⁽²⁾ 2012 m. gruodžio 12 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2012/795/ES, kuriuo nustatomas valstybių narių teikiamose Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų įgyvendinimo ataskaitose pateikiamos informacijos pobūdis, forma ir dažnumas (OL L 349, 2012 12 19, p. 57).

valstybės narės viešai skelbtų atliekų deginimo įrenginių ir bendro atliekų deginimo įrenginių, kurių pajėgumas yra mažesnis kaip dvi tonos per valandą, sąrašą. Informacija apie šio sąrašo paskelbimą turėtų būti pranešama Komisijai, kad ji galėtų stebėti, kaip direktyva taikoma šiems mažesniems įrenginiams;

- (8) pagal Direktyvos 2010/75/ES 72 straipsnio 1 dalį valstybės narės taip pat privalo pateikti reprezentatyvius duomenis apie teršalų išmetimą ir kitokių rūšių taršą. Siekiant sumažinti nereikalingą administracinę naštą, valstybės narės turėtų teikti informaciją apie tai, kur skelbiami teršalų išmetimo stebėsenos duomenys pagal Direktyvos 2010/75/ES 24 straipsnio 3 dalies b punktą, ir nuorodą į teršalų išmetimo duomenis, pateiktus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 166/2006 ⁽¹⁾. Pagal tą reglamentą valstybės narės turi kasmet teikti duomenis apie, *inter alia*, už objekto vietos ribų perduodamas atliekas ir į orą, vandenį ir žemę išleidžiamus teršalus, nustatytus jo II priede, apimančiame visus Direktyvos 2010/75/ES II priede išvardytus teršalus. Be to, visi įrenginiai, kuriems taikoma Direktyva 2010/75/ES, yra susiję arba sutampa su objektais, kuriems taikomas minėtas reglamentas. Taigi pagal Reglamentą (EB) Nr. 166/2006 teikiami duomenys yra „reprezentatyvūs duomenys apie išmetamus teršalus ir kitokių rūšių taršą“, kaip nurodyta Direktyvos 2010/75/ES 72 straipsnio 1 dalyje;
- (9) nuoroda į teršalų išmetimo duomenis, pateikiamus pagal Reglamentą (EB) Nr. 166/2006, turėtų būti sukurta naudojantis esamais erdviniais duomenimis, kuriuos valstybės narės tvarko pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2007/2/EB ⁽²⁾ 4 straipsnio 1 dalį ir tos direktyvos III priedo 8 punktą. Komisijos reglamente (ES) Nr. 1089/2010 ⁽³⁾ nustatytas duomenų modelis leidžia valstybėms narėms ir Komisijai susieti įrenginius, didelius kurą deginančius įrenginius ir (bendro) atliekų deginimo įrenginius su objektais, apibrėžtais Reglamento (EB) Nr. 166/2006 2 straipsnio 4 dalyje. Taigi šiame kontekste erdvinį duomenų apie įrenginius, didelius kurą deginančius įrenginius ir (bendro) atliekų deginimo įrenginius teikimas, užuot pateikus išsamias iš jų išmetamų teršalų ataskaitas, tėra kito tipo informacijos teikimas, kaip nustatyta Direktyvos 2010/75/ES 72 straipsnio 2 dalyje. Dėl to, be kita ko, INSPIRE modelis turėtų būti pritaikytas prie Direktyvos 2010/75/ES 72 straipsnio 1 dalyje nustatytų specialių ataskaitų teikimo reikalavimų ir tam tikri erdvinės informacijos elementai, kurie yra laisvai pasirenkami pagal Reglamentą (ES) Nr. 1089/2010, turi tapti privalomi;
- (10) jei eksploatuojant įrenginius arba vykdant veiklą naudojami organiniai tirpikliai, bet Direktyvos 2010/75/ES II skyrius jiems netaikomas ir todėl tokiam įrenginiui nebūtina gauti specialaus leidimo, valstybės narės turėtų ataskaitose nurodyti bendrą tokių įrenginių skaičių ir įrenginių, kuriuose pagal tos direktyvos 59 straipsnio 1 dalies b punktą taikomas taršos mažinimo planas arba pagal jos 59 straipsnio 2 arba 3 dalį suteikta išimtis, skaičių. Taip Komisija bus informuojama, ar Direktyvos 2010/75/ES įgyvendinimui gali būti daromas poveikis ir koks to poveikio mastas;
- (11) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka pagal Direktyvos 2010/75/ES 75 straipsnio 1 dalį įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Apie kiekvieną įrenginį, kuriam taikomas Direktyvos 2010/75/ES II, III ir IV skyriai, išskyrus atliekų deginimo įrenginius ir bendro atliekų deginimo įrenginius, kurių nominalus galingumas yra mažesnis kaip dvi tonos per valandą, valstybės narės teikia Komisijai I priede nustatytą informaciją tame priede nustatyta forma.

Apie atliekų deginimo įrenginius ir bendro atliekų deginimo įrenginius, kurių nominalus galingumas yra mažesnis kaip dvi tonos per valandą, ir įrenginius, kuriems taikomas Direktyvos 2010/75/ES V skyrius, valstybės narės teikia Komisijai II priede nustatytą informaciją tame priede nustatyta forma.

I ir II prieduose nustatytą informaciją valstybės narės teikia naudodamos Komisijos suteiktą suderintą elektroninę ataskaitų teikimo priemonę.

⁽¹⁾ 2006 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 166/2006 dėl Europos išleidžiamų ir perduodamų teršalų registro sukūrimo ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvas 91/689/EEB ir 96/61/EB (OL L 33, 2006 2 4, p. 1).

⁽²⁾ 2007 m. kovo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/2/EB, sukurianti Europos bendrijos erdvinės informacijos infrastruktūrą (INSPIRE) (OL L 108, 2007 4 25, p. 1).

⁽³⁾ 2010 m. lapkričio 23 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1089/2010, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2007/2/EB nuostatos dėl erdvinio duomenų rinkinių ir paslaugų sąveikumo (OL L 323, 2010 12 8, p. 11).

2 straipsnis

I priede nustatyta informacija pirmą kartą pateikiama už 2017 ataskaitinius metus, nebent tame priede nustatyta kitaip. Tų ataskaitinių metų informacija pateikiama vėliausiai iki 2019 m. birželio 30 d. Visų vėlesnių ataskaitinių metų I priede nustatyta informacija pateikiama kasmet per 9 mėnesius nuo ataskaitinių metų pabaigos.

II priede nustatyta informacija pirmą kartą pateikiama už 2017 ir 2018 ataskaitinius metus. Tų ataskaitinių metų informacija pateikiama vėliausiai iki 2019 m. rugsėjo 30 d. Visų vėlesnių ataskaitinių metų II priede nustatyta informacija pateikiama kas trejus metus per 9 mėnesius nuo paskutinių iš tų ataskaitinių metų pabaigos.

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2018 m. rugpjūčio 10 d.

Komisijos vardu

Karmenu VELLA

Komisijos narys

I PRIEDAS

Informacija apie įrenginius, kuriems taikomi Direktyvos 2010/75/ES II, III ir IV skyriai [išskyrus atliekų deginimo įrenginius ir bendro atliekų deginimo įrenginius, kurių nominalus galingumas yra mažesnis kaip 2 tonos per valandą]

Pastaba. Valstybės narės gali nurodyti, kokią informaciją jos laiko konfidencialia, ir priežastis, kodėl Komisija jos negali skelbti viešai.

1.1. Kontekstinė informacija	
Tipas	Formatas
1.1.1. Šalies kodas	Kodas šalies, kurioje yra įrenginiai ir įrenginių dalys, apie kuriuos teikiama ataskaita
1.1.2. Ataskaitiniai metai	Kalendoriniai metai, už kuriuos teikiama ataskaita
1.2. Informacija apie visus įrenginius, kuriems taikomas Direktyvos 2010/75/ES II skyrius	
Tipas	Formatas
1.2.1. <i>inspireId</i>	Įrenginio unikalus identifikatorius, atitinkantis Direktyvos 2007/2/EB reikalavimus.
1.2.2. <i>thematicId</i> ⁽¹⁾	Teminis objekto identifikatorius.
1.2.3. <i>pointGeometry</i>	Platuma ir ilguma (apytikrio įrenginio vidurio koordinatės), išreikštos pagal ETRS89 (2D)-EPSG:4258 koordinatinių atskaitos sistemą 5 skaitmenų po kablelio tikslumu.
1.2.4. Įrenginio pavadinimas	Oficialus, tikrasis ar įprastinis įrenginio pavadinimas.
1.2.5. Būsena	Įrenginio veikimo būsena
1.2.6. Kompetentinga institucija	Veiklos, kuriai taikomas Direktyvos 2010/75/ES I priedas, atveju – pavadinimas ir kontaktiniai duomenys: a) kompetentingos institucijos ar institucijų, atsakingų už leidimų pagal tos direktyvos II skyrių išdavimą; b) kompetentingos institucijos ar institucijų, atsakingų už tikrinimus pagal tos direktyvos II skyrių.
1.2.7. Vykdoma veikla	Nurodoma visų rūšių įrenginyje vykdoma veikla, kuriai taikomas Direktyvos 2010/75/ES I priedas.
1.2.8. GPGB išvados	Nuo 2018 ataskaitinių metų nurodomi visai įrenginyje vykdomai veiklai taikomi Komisijos įgyvendinimo sprendimai dėl GPGB išvadų.
1.2.9. Kiti susiję Direktyvos 2010/75/ES skyriai	Nurodomi Direktyvos 2010/75/ES skyriai, taikomi įrenginiui (arba jo daliai).
1.2.10. Pateikta pradinės būklės ataskaita	Nurodoma, ar kompetentingai institucijai pateikta Direktyvos 2010/75/ES 22 straipsnio 2 dalyje nurodyta pradinės būklės ataskaita.

Tipas	Formatas
1.2.11. Suteiktas leidimas	a) nurodoma, ar pagal Direktyvos 2010/75/ES 5 straipsnį gautas leidimas eksploatuoti įrenginį; b) URL adresas (-ai), kuriuo leidimas (-ai) pateikiamas (-i) visuomenei; c) nuo 2018 ataskaitinių metų apibūdinami vykdymo užtikrinimo veiksmai, kurių imtasi tuo atveju, jei pagal Direktyvos 2010/75/ES 5 straipsnį įrenginiui nebuvo išduota jokie leidimo.
1.2.12. Leidimo sąlygų persvarstymas	a) nurodoma, ar leidimo sąlygos buvo persvarstytos pagal tos direktyvos 21 straipsnio 3 dalį; b) jei taikoma, nurodoma data, kurią atnaujintos leidimo sąlygos pagal Direktyvos 2010/75/ES 21 straipsnio 3 dalį.
1.2.13. GPGB išvadų taikymo išimtis pagal Direktyvos 2010/75/ES 15 straipsnio 4 dalį.	Įrenginių, kurių leidimų sąlygos buvo persvarstytos pagal tos direktyvos 21 straipsnio 3 dalį, atveju nurodoma, ar suteikta išimtis pagal jos 15 straipsnio 4 dalį. Jei išimtis buvo suteikta, nuo 2018 ataskaitinių metų pateikiama tokia informacija: a) URL adresas, kuriuo visuomenei pateikiamos konkrečios tokios išimties suteikimo priežastys, kaip nustatyta Direktyvos 2010/75/ES 24 straipsnio 2 dalies f punkte; b) Komisijos įgyvendinimo sprendimas dėl GPGB išvadų, dėl kurio suteikta išimtis; c) su GPGB siejamas išmetamųjų teršalų kiekis, kurio išimtimi leista nesilaikyti; d) jei taikoma, išimties taikymo laikotarpis.
1.2.14. Griežtesnės leidimo sąlygos	Nuo 2018 ataskaitinių metų įrenginių, kurių leidimų sąlygos buvo persvarstytos pagal 21 straipsnio 3 dalį, atveju nurodoma, ar leidime nustatytos griežtesnės išmetamųjų teršalų ribinės vertės nei žemesnioji su GPGB siejamo išmetamųjų teršalų kiekio intervalo riba ir taip pat ši informacija: a) taikomi Komisijos įgyvendinimo sprendimai dėl GPGB išvadų; b) taikomas su GPGB siejamas išmetamųjų teršalų kiekis; c) ar griežtesnės išmetamųjų teršalų ribinės vertės nustatytos pagal Direktyvos 2010/75/ES 14 straipsnio 4 dalį ar pagal 18 straipsnį, ar pagal abu straipsnius.
1.2.15. Patikrinimai vietoje (tikrinimai)	a) kompetentingos institucijos per ataskaitinius metus atliktų apsilankymų gamybos įrenginiuose skaičius; b) nuo 2018 ataskaitinių metų pateikiamas konkretus paskutinio apsilankymo vietoje ataskaitos URL adresas arba bendras URL adresas, kuriuo paaiškinta, kur galima viešai rasti atskirų apsilankymų ataskaitas pagal 23 straipsnio 6 dalies antrą pastraipą.
1.2.16. Teršalų išmetimo stebėsenos duomenys	Nuo 2018 ataskaitinių metų nurodoma, kaip teršalų išmetimo stebėsenos rezultatai pateikti visuomenei pagal 24 straipsnio 3 dalies b punktą, įskaitant URL adresus, jei tuo tikslu sukurtos interneto svetainės.
1.2.17. <i>eSPIRS identifier</i>	Jei įrenginiui taikoma Direktyva 2012/18/ES, nuo 2018 ataskaitinių metų nurodomas objekto, kuriame yra įrenginys, identifikatorius Seveso įmonių informacijos paieškos sistemoje (<i>eSPIRS identifier</i>). Neprivaloma.

Tipas	Formatas
1.2.18. Apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos identifikatorius	Jei visam įrenginiui arba jo daliai taikoma Direktyva 2003/87/EB, nuo 2018 ataskaitinių metų nurodomas ataskaitoms pagal tą direktyvą naudojamas identifikatorius. Neprivaloma.
1.2.19. Pastabos	Kita svarbi informacija. Neprivaloma.

(¹) Šio lauko kardinalumas pagal INSPIRE yra 0–1.

1.3. Papildoma informacija apie didelius kurą deginančius įrenginius, kuriems taikomas III skyrius, taip pat atliekų deginimo įrenginius ir bendro atliekų deginimo įrenginius, kurių galingumas yra 2 tonos per valandą arba didesnis ir kuriems taikomas Direktyvos 2010/75/ES IV skyrius (¹)

Tipas	Formatas
1.3.1 Bendroji informacija	
1.3.1.a. <i>inspireId</i>	Unikalus identifikatorius pagal Direktyvos 2007/2/EB reikalavimus, kaip išsamiau paaiškinta Reglamente (ES) Nr. 1089/2010 su pakeitimais, ypač to reglamento IV priedo 8 punkte.
1.3.1.b. <i>thematicId</i> (²)	Teminis objekto identifikatorius.
1.3.1.c. <i>pointGeometry</i>	Platuma ir ilguma (apytikrio objekto vidurio koordinatės), išreikštos pagal ETRS89 (2D)-EPSG:4258 koordinatinių atskaitos sistemą 5 skaitmenų po kablelio tikslumu.
1.3.1.d. Įrenginio pavadinimas	Oficialus, tikrasis ar įprastinis įrenginio pavadinimas.
1.3.1.e. Būsena	Įrenginio veikimo būsena
1.3.2. Informacija apie didelius kurą deginančius įrenginius	
1.3.2.a. Bendra nominali šiluminė galia	Didelio kurą deginančio įrenginio bendra nominali šiluminė galia.
1.3.2.b. Išimtys pagal Direktyvą 2010/75/ES	Išsami informacija apie dideliu kurą deginančiam įrenginiui suteiktas išimtys pagal Direktyvos 2010/75/ES 31–35 straipsnius.
1.3.2.c. Pastabos	Kita svarbi informacija. Neprivaloma.
1.3.3. Informacija apie atliekų deginimo įrenginius ir bendro atliekų deginimo įrenginius, kurių nominalus galingumas yra 2 tonos per valandą ar didesnis	
1.3.3.a. Bendras nominalus galingumas	Atliekų deginimo įrenginio ar bendro atliekų deginimo įrenginio bendras nominalus galingumas.
1.3.3.b. Leidžiamas pavojingų atliekų deginimo galingumas	Bendras leidžiamas pavojingų atliekų deginimo ir bendro deginimo galingumas.
1.3.3.c. Leidžiamas nepavojingų atliekų deginimo galingumas	Bendras leidžiamas nepavojingų atliekų deginimo ir bendro deginimo galingumas.

Tipas	Formatas
1.3.3.d. Direktyvos 2010/75/ES 46 straipsnio 2 dalis dėl teršalų išmetimo kontrolės priemonių	Nuo 2018 ataskaitinių metų nurodoma: a) ar daugiau kaip 40 % šilumos išsiskiria deginant pavojingas atliekas; b) ar yra bendrai deginamos neapdorotos įvairios komunalinės atliekos.
1.3.3.e. Specialiosios sąlygos:	a) nurodoma, ar pagal Direktyvos 2010/75/ES 51 straipsnį leista pakeisti įrenginio eksploatacijos sąlygas; b) jei taikoma, išsamesnė informacija apie tai, kokius eksploatacijos sąlygų pakeitimus leista padaryti; c) nuo 2018 ataskaitinių metų, jei taikoma, nurodoma: i) leidimo, kuriame išdėstytos eksploatacijos sąlygos, URL adresas; ii) paskutinio apsilankymo vietoje ataskaitos, kuri skelbiama viešai pagal 23 straipsnio 6 dalį, URL adresas arba URL adresas, kuriuo paaiškinta, kur viešai galima rasti tokią ataskaitą.
1.3.3.f. Viešas informacijos skelbimas	Nuo 2018 ataskaitinių metų nurodoma, kaip Direktyvos 2010/75/ES 55 straipsnio 2 dalyje nurodyta informacija pateikta visuomenei, įskaitant URL adresus, jei tuo tikslu sukurtos interneto svetainės.
1.3.3.g. Pastabos	Kita svarbi informacija. Neprivaloma.

(¹) Duomenys apie 2–3 tonų per valandą galingumo atliekų deginimo įrenginius ir bendro atliekų deginimo įrenginius turi būti teikiami tik nuo 2018 ataskaitinių metų.

(²) Šio lauko kardinalumas pagal INSPIRE yra 0–1.

1.4 Informacija, teikiama tais atvejais, kai TIPK įrenginys yra objekto (¹) dalis arba su juo sutampa

Tipas	Formatas
1.4.1. <i>inspireId</i>	Objekto unikalus identifikatorius, atitinkantis Direktyvos 2007/2/EB reikalavimus.
1.4.2. <i>thematicId</i> (²)	Teminis objekto identifikatorius.
1.4.3. <i>riverBasinDistrict</i>	Vandentakio baseino rajonui priskirtas kodas ir (arba) pavadinimas.
1.4.4. Geometrija	Platuma ir ilguma (apytikrio objekto vidurio koordinatės), išreikštos pagal ETRS89 (2D)-EPSG:4258 koordinatinių atskaitos sistemą 5 skaitmenų po kablelio tikslumu.
1.4.5. Funkcija	Objekte vykdoma veikla. Funkcija apibūdinama kaip objekte vykdomos veiklos NACE kodas.
1.4.6. Objekto pavadinimas	Oficialus, tikrasis ar įprastinis objekto pavadinimas.
1.4.7. Būsena	Objekto veikimo būsena
1.4.8. Pastabos	Kita svarbi informacija. Neprivaloma.

(¹) Turimas galvoje gamybos objektas, apibrėžtas Reglamento (ES) Nr. 1089/2010 IV priedo 8.2.1 punkte kaip „vienas ar daugiau toje pačioje teritorijoje esančių įrenginių, kurį (-uos) eksploatuoja fizinis ar juridinis asmuo ir kuris suprojektuotas (-i), pastatytas (-i) ar įrengtas (-i) taip, kad atliktų konkrečią gamybos ar pramonės funkciją, įskaitant infrastruktūrą, įrangą ir medžiagas“, kuriam taikomas Reglamentas (EB) Nr. 166/2006.

(²) Šio lauko kardinalumas pagal INSPIRE yra 0–1.

II PRIEDAS

Informacija apie atliekų deginimo įrenginius ir bendro atliekų deginimo įrenginius, kurių nominalus galingumas yra mažesnis kaip 2 tonos per valandą, ir įrenginius, kuriems taikomas Direktyvos 2010/75/ES V skyrius

2.1. Atliekų deginimo įrenginiai arba bendro atliekų deginimo įrenginiai, kurių nominalus galingumas yra mažesnis kaip 2 tonos per valandą	Nuoroda į tokių įrenginių sąrašą, skelbiamą viešai pagal Direktyvos 2010/75/ES 55 straipsnio 3 dalį.
2.2. Įrenginiai, kuriems taikomas Direktyvos 2010/75/ES V priedas (įrenginiai, kuriuose naudojami organiniai tirpikliai)	a) Bendras įrenginių, kuriems taikomas Direktyvos 2010/75/ES V skyrius, skaičius. b) Įrenginių, atitinkančių Direktyvos 2010/75/ES 59 straipsnio 1 dalies b punktą, skaičius. c) Įrenginių, kuriems suteikta išimtis pagal Direktyvos 2010/75/ES 59 straipsnio 2 dalį, skaičius. d) Įrenginių, kuriems suteikta išimtis pagal Direktyvos 2010/75/ES 59 straipsnio 3 dalį, skaičius.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2018/1136

2018 m. rugpjūčio 10 d.

dėl rizikos mažinimo ir griežtesnių biologinio saugumo priemonių bei ankstyvojo ligos nustatymo sistemų, susijusių su naminių paukščių rizika užsikrėsti labai patogenišku paukščių gripu nuo laukinių paukščių

(pranešta dokumentu Nr. C(2018) 5243)

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyvą 2005/94/EB dėl paukščių gripo kontrolės Bendrijoje priemonių ir panaikinantią Direktyvą 92/40/EEB ⁽¹⁾, ypač į jos 3 straipsnį ir 63 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) paukščių gripas yra užkrečiama virusinė naminių ir kitų paukščių liga. Paukščių gripo virusų, kuriais užsikrečia naminiai paukščiai, sukelta liga būna dviejų pagrindinių formų, kurios skiriasi pagal viruso virulentiškumą. Mažai patogeniškas virusas paprastai sukelia tik nesunkius simptomus, o labai patogeniško viruso pasekmė yra labai didelis daugelio rūšių naminių paukščių gaištamumas. Ši liga gali turėti labai didelį neigiamą poveikį naminių ir laukinių paukščių sveikatai ir paukštininkystės sektoriaus pelningumui;
- (2) Direktyvoje 2005/94/EB nustatytos būtiniausios kontrolės priemonės, kurios turi būti taikomos kilus šios naminių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių ligos protrūkiui, taip pat yra numatytos tam tikros prevencinės priemonės, susijusios su stebėseną ir ankstyvu paukščių gripo nustatymu;
- (3) kaip žinoma, mažai patogeniškais paukščių gripo virusais užsikrečia laukiniai paukščiai, visų pirma migruojantys vandens paukščiai, kurie sezoninės migracijos metu juos paprastai platina be jokių šios ligos požymių. Tačiau nuo 2005 m. nustatyta, kad labai patogeniško paukščių gripo (LPPG) viruso H5 potipiu gali užsikrėsti migruojantys paukščiai, kurie jį gali išplatinti dideliais atstumais tarp žemynų;
- (4) paukščių gripo virusais ir visų pirma LPPG virusais užkrėsti laukiniai paukščiai kelia nuolatinę grėsmę, nes iš jų šie virusai gali netiesiogiai arba tiesiogiai patekti į naminių paukščių bei kitų nelaisvėje laikomų paukščių ūkius visų pirma migruojančių paukščių sezoninio judėjimo metu, o dėl to kyla viruso iš užkrėsto ūkio išplitimo į kitus ūkius pavojus, dėl kurio gali susidaryti didelių ekonominių nuostolių;
- (5) 2017 m. rugsėjo 14 d. Europos maisto saugos tarnyba (toliau – EFSA) priėmė išsamią mokslinę nuomonę dėl paukščių gripo ⁽²⁾, kurioje patvirtinta, kad griežtas biologinio saugumo priemonių taikymas yra itin svarbus siekiant užkirsti kelią LPPG virusų plitimui iš laukinių paukščių į naminius paukščius ir kitus nelaisvėje laikomus paukščius (toliau – 2017 m. EFSA nuomonė);
- (6) 2017 m. EFSA nuomonėje išvardytos svarbiausios biologinio saugumo priemonės, kurios turi būti nuolat taikomos įvairiose paukštininkystės sistemose, įskaitant nedidelius ūkius. Joje taip pat teigiama, kad tam tikri bendri biologinio saugumo principai yra visuotinai taikomi naminių paukščių ūkiams, tačiau, siekiant optimalios apsaugos, reikia atsižvelgti į unikalios kiekvieno ūkio savybes remiantis ekspertų patarimais;
- (7) 2017 m. EFSA nuomonėje įvertinta ir nustatyta LPPG viruso išplitimo į naminių paukščių ūkius rizika, pavyzdžiui, naminių ančių ir žąsų laikymas kartu su kitų rūšių naminiais paukščiais, ir rizika, susijusi su tam tikra veikla, pavyzdžiui, naminių paukščių paleidimas medžiojamųjų paukščių ištekliais atnaujinti, ir buvo pasiūlytos priemonės šiai rizikai sumažinti;

⁽¹⁾ OL L 10, 2006 1 14, p. 16.⁽²⁾ EFSA Journal 2017;15(10):4991.

- (8) 2017 m. EFSA nuomonėje padaryta išvada, kad laukinių paukščių pasyvioji stebėseną yra veiksmingiausia ankstyvo LPPG viruso nustatymo laukiniuose paukščiuose priemonė, jei užsikrėtimas LPPG virusu yra susijęs su gaištamumu, ir pateikta rekomendacija imti laukinių paukščių tikslinių rūšių mėginius ir juos tirti laboratorijose. Vėliau mokslinėje ataskaitoje dėl paukščių gripo EFSA paskelbė laukinių paukščių tikslinių rūšių sąrašą, kuris buvo patvirtintas 2017 m. gruodžio 18 d. ⁽¹⁾;
- (9) 2018 m. kovo 22 d. patvirtintoje mokslinėje ataskaitoje dėl paukščių gripo ⁽²⁾ EFSA nurodė, kad nepranešta apie žmonių užsikrėtimo atvejus dėl A(H5N8) arba naujai atsiradusiais A(H5N5) ir A(H5N6) virusais, kurie atsiranda dėl A(H5) virusų, priklausančių 2.3.4.4 kladui pasikeitimo su vietos Europos virusais, kuriems jie duoda N5 arba N6 geną. Manoma, kad A(H5N8), A(H5N5) ir A(H5N6) virusai daugiausia prisitaikę prie paukščių rūšių;
- (10) 2017 m. EFSA nuomonėje taip pat padaryta išvada, kad esant tam tikrai epizootinei padėčiai gali būti tikslinga, kad valstybės narės laikinai sugriežtintų tam tikras prevencines priemones aplink vietovę, kurioje patvirtinta, jog laukiniai paukščiai yra užsikrėtę LPPG virusu arba jo rasta jų išmatose, visų pirma siekiant įvertinti, ar virusas išplito į naminių paukščių ūkius ir ar taikomos biologinio saugumo priemonės siekiant užkirsti kelią užsikrėtimui virusu;
- (11) siekiant nustatyti paukščių populiacijas, kurioms kyla didžiausia rizika užsikrėsti paukščių gripu, ir užtikrinti šiame sprendime nustatytų priemonių efektyvumą, naminių paukščių ūkiuose turėtų būti atlikti tam tikri prevenciniai veiksmai;
- (12) Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/263 ⁽³⁾ nustatytos rizikos mažinimo ir sugriežtintos biologinio saugumo priemonės siekiant sumažinti naminių paukščių užsikrėtimo LPPG virusu nuo laukinių paukščių riziką išvengiant tiesioginio ir netiesioginio šių populiacijų kontakto, ir jame reikalaujama, kad valstybės narės, atsižvelgdamos, be kita ko, į epizootinę padėtį ir konkrečius rizikos veiksnius, nustatytų, kuriose jų teritorijų srityse naminių paukščių ar kitų nelaisvėje laikomų paukščių ūkiams yra ypač didelė rizika užsikrėsti LPPG virusu (toliau – didelės rizikos sritys). Tas įgyvendinimo sprendimas buvo taikomas iki 2018 m. birželio 30 d.;
- (13) todėl įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/263 nustatytos priemonės turėtų būti peržiūrėtos atsižvelgiant į esamą naminių paukščių, kitų nelaisvėje laikomų paukščių ir laukinių paukščių Sąjungoje ir su rizika susijusiose trečiojoje šalyse epizootinę padėtį, 2017 m. EFSA nuomonę ir vėlesnes mokslines ataskaitas dėl paukščių gripo bei valstybių narių patirtį, įgytą įgyvendinant tame įgyvendinimo sprendime nustatytas priemones;
- (14) atitinkamai, atsižvelgiant į tebesantį užsikrėtimo LPPG viruso nuo užkrėstų laukinių paukščių pavojų ir ligos protrūkių ūkiuose, kuriuose laikomi naminiai paukščiai ar kiti nelaisvėje laikomi paukščiai, riziką, šiame sprendime turėtų būti nustatytos patikslintos priemonės atsižvelgiant į įgyvendinimo sprendimo (ES) 2017/263 peržiūros rezultatus;
- (15) iš patirties, įgytos įgyvendinant įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/263 nustatytas priemones, matyti, kad tam tikrais atvejais būtina nukrypti nuo rizikos mažinimo ir sugriežtintų biologinio saugumo priemonių, kad atskiros valstybės narės galėtų pritaikyti šias priemones prie besikeičiančios epizootinės padėties;
- (16) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

Šiame sprendime nustatomos rizikos mažinimo priemonės, tam tikros sugriežtintos biologinio saugumo priemonės ir ankstyvojo ligos nustatymo sistemos, susijusios su rizika, kad labai patogeniško paukščių gripo (LPPG) virusai iš laukinių paukščių gali patekti į ūkius, ir priemonės, kuriomis didinamas savininkų ir kitų asmenų, veikiančių paukštininkystės sektoriuje, informuotumas apie tokią riziką ir apie būtinybę savo ūkiuose įgyvendinti arba sugriežtinti biologinio saugumo priemones.

⁽¹⁾ EFSA Journal 2017;15(12):5141.

⁽²⁾ EFSA Journal 2018;16(3):5240.

⁽³⁾ 2017 m. vasario 14 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2017/263 dėl rizikos mažinimo ir sustiprintų biologinio saugumo priemonių bei ankstyvojo ligos nustatymo sistemų, susijusių su naminių paukščių užsikrėtimo labai patogenišku paukščių gripu nuo laukinių paukščių pavojumi (OL L 39, 2017 2 16, p. 6).

2 straipsnis

Terminų apibrėžtys

Šiame sprendime taikomos Direktyvos 2005/94/EB 2 straipsnyje nustatytos sąvokų apibrėžtys.

3 straipsnis

Sričių, kuriose yra ypač didelė rizika užsikrėsti LPPG virusais ir jiems išplisti, nustatymas

1. Valstybės narės nustato savo teritorijų sritis, kuriose yra ypač didelė rizika, kad į ūkius pateks LPPG virusai (toliau – didelės rizikos sritys), atsižvelgdamos į:

- a) LPPG virusų patekimo į ūkius rizikos veiksnius, visų pirma susijusius su:
 - i) jų geografinė padėtimi valstybių narių srityse, per kurias skrenda migruojantys paukščiai ar kuriose šie paukščiai ilsisi migracijos metu įskridę į Sąjungą, visų pirma šiaurės rytų ir rytų migracijos keliais;
 - ii) jų artumu nuo drėgnų vietovių, tvenkinių, pelkių, ežerų, upių ar jūros, kur gali būriuotis ir laikinai sustoti migruojantys paukščiai, ypač *Anseriformes* ir *Charadriiformes* būrių paukščiai;
 - iii) jų geografinė padėtimi srityse, kur yra didelis migruojančių paukščių, ypač vandens paukščių, tankumas;
 - iv) naminiams paukščiams, laikomais atvirose ūkiuose, kai negalima užkirsti kelio laukinių paukščių ir naminių paukščių kontaktui ar jo tinkamai kontroliuoti;
 - v) dabartiniais ir buvusiais LPPG virusų protrūkiais naminių paukščių, kitų nelaisvėje laikomų paukščių ir laukinių paukščių populiacijose;
- b) rizikos veiksnius, susijusius su LPPG virusų išplitimu ūkiuose ir tarp ūkių, visų pirma tais atvejais, kai:
 - i) ūkio geografinė padėtis yra srityje, kurioje didelis ūkių tankumas, visų pirma ūkių, kuriuose laikomos antys ir žąsys bei kiti naminiai paukščiai, kuriems leidžiama patekti į lauką;
 - ii) yra didelis naminius paukščius gabenančių transporto priemonių ir asmenų judėjimo ūkiuose bei iš ūkių intensyvumas ir yra daug kitų tiesioginių ir netiesioginių kontaktų tarp ūkių;
- c) Europos maisto saugos tarnybos (EFSA) ir nacionalinių bei tarptautinių rizikos vertinimo tarnybų atliktą rizikos vertinimą ir mokslines konsultacijas, susijusias su LPPG virusų išplitimo laukiniuose paukščiuose aktualumu;
- d) pagal Direktyvos 2005/94/EB 4 straipsnį vykdomų stebėsenos programų rezultatus.

2. Valstybės narės užtikrina, kad paukštininkystės sektoriuje veiklą vykdančys suinteresuotieji subjektai, įskaitant nedidelius ūkius, būtų tinkamiausiu būdu informuoti apie didelės rizikos sričių, nustatytų pagal 1 dalį, ribų nustatymą.

3. Valstybės narės nuolat peržiūri didelės rizikos sričių ribų nustatymo mastą.

4 straipsnis

Rizikos mažinimo ir sugriežtintos biologinio saugumo priemonės

1. Valstybės narės nuolat stebi konkrečių epizootinę padėtį savo teritorijoje, taip pat atsižvelgdamos į grėsmes, kurios kyla nustačius LPPG virusą naminių paukščių, kitų nelaisvėje laikomų paukščių ir laukinių paukščių populiacijose kitose valstybėse narėse ir greta esančiose trečiojoje šalyse, taip pat 3 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytus rizikos vertinimus.

2. Valstybės narės imasi tinkamų ir įmanomų priemonių naminių paukščių užsikrėtimo LPPG virusais nuo laukinių paukščių rizikai didelės rizikos srityse sumažinti.

3. Rizikos mažinimo ir sugriežtintomis biologinio saugumo priemonėmis siekiama užkirsti kelią tiesioginiam ar netiesioginiam laukinių paukščių, ypač laukinių migruojančių vandens paukščių, kontaktui su naminiais paukščiais, ypač antimis ir žąsėmis.

4. Priklausomai nuo 1 dalyje nurodyto epizootinės padėties vertinimo, valstybės narės didelės rizikos srityse draudžia šią veiklą:
- a) laikyti antis ir žąsis kartu su kitų rūšių naminiais paukščiais, nebent
 - i) užsikrėtimo virusu rizika būtų laikoma nereikšminga dėl ūkio ypatybių ir taikomų rizikos mažinimo priemonių, kurias kompetentinga institucija laiko pakankamomis, arba
 - ii) naminių paukščių rūšys, išskyrus antis ir žąsis, naudojamos kaip kontroliniai paukščiai pagal kompetentingos institucijos nuostatas;
 - b) laikyti naminius paukščius atviraime lauke, nebent:
 - i) tinklais, stogais, horizontaliai užtiestomis medžiagomis arba kitu tinkamu būdu naminiai paukščiai būtų apsaugoti nuo kontakto su laukiniais paukščiais arba
 - ii) paukščiams būtų tiekiamas pašaras ir vanduo viduje arba pastogėje, tokiu būdu laukiniai paukščiai negalėtų ten patekti ir būtų išvengta kontakto su laukiniais paukščiais per naminių paukščių pašarą ir vandenį;
 - c) naudoti atvirus vandens telkinius naminiams paukščiams; nebent to reikalaujama gyvūnų gerovės sumetimais dėl tam tikrų naminių paukščių ir jie yra tinkamai atitverti nuo laukinių paukščių;
 - d) tiekti vandenį naminiams paukščiams iš paviršinių vandens telkinių, į kuriuos gali patekti laukiniai paukščiai; nebent vanduo būtų apdorojamas taip, kad užtikrinama, jog nukenksminami jame esantys paukščių gripo virusai;
 - e) naminius paukščius ir kitus nelaisvėje laikomus paukščius telkti kartu turguose, pasirodymuose, parodose ir kultūrinuose renginiuose; nebent tokie renginiai organizuojami ir tvarkomi taip, kad viruso išplitimo nuo galimai užkrėstų paukščių į kitus paukščius rizika sumažinama iki minimumo;
 - f) naudoti *Anseriformes* ir *Charadriiformes* būrių paukščius kaip jaukui skirtus paukščius; nebent jie naudojami kiek tai susiję su pagal Direktyvos 2005/94/EB 4 straipsnį vykdoma paukščių gripo stebėsenos programa, mokslinių tyrimų projektais, ornitologiniais tyrimais arba kita kompetentingos institucijos leidžiama veikla;
 - g) paleisti naminius paukščius medžiojamų paukščių ištekliais atnaujinti; nebent tai daryti leidžia kompetentingos institucijos su sąlyga, kad:
 - i) ši veikla atskirta nuo kitų ūkių ir
 - ii) atlikti ištekliais atnaujinti skirtų naminių paukščių virusologiniai tyrimai pagal Komisijos sprendimo 2006/437/EB ⁽¹⁾ priede pateikto paukščių gripo diagnostikos vadovo IV skyriaus 4 punkto a papunktį ir gauti mėginių, paimtų iš kiekvieno gamybos padalinio per 48 valandas nuo jų paleidimo, neigiami paukščių gripo rezultatai.
5. Remdamosi reguliaria pagal 5 straipsnį atliekama priemonių peržiūra, valstybės narės gali išplėsti arba apriboti 4 dalyje nurodytą rizikos mažinimo ir sugriežtintų biologinio saugumo priemonių taikymo sritį ir taikymo laikotarpį.
6. Valstybės narės skatina paukštinkystės sektorių remti naminių paukščių savininkų mokymo veiklą rizikos mažinimo ir sugriežtintų biologinio saugumo priemonių srityje, rengti konkrečioms ūkiams skirtus biologinio saugumo planus ir stebėti biologinio saugumo priemonių taikymą.

5 straipsnis

Didelės rizikos srityse taikomų rizikos mažinimo ir sugriežtintų biologinio saugumo priemonių tolesnis taikymas ir peržiūra

1. Valstybės narės toliau taiko priemones, taikomas pagal 4 straipsnio 4 dalį didelės rizikos srityse laikotarpiu, kuriuo išlieka didelė LPPG viruso patekimo ir išplitimo rizika jų teritorijoje.
2. Valstybės narės reguliariai peržiūri priemones, kurių jos ėmėsi pagal 4 straipsnio 4 dalį, kad, atsižvelgdamos į esamą epizootinę padėtį, visų pirma laukinių paukščių keliama pavojų, galėtų jas patikslinti ir pritaikyti.

⁽¹⁾ 2006 m. rugpjūčio 4 d. Komisijos sprendimas 2006/437/EB, patvirtinantis Tarybos direktyvoje 2005/94/EB numatytą Paukščių gripo diagnostikos vadovą (OL L 237, 2006 8 31, p. 1).

3. Valstybės narės atlieka 2 dalyje nurodytą peržiūrą remdamosi šių veiksmų vertinimu:
- a) dėl ligos laukinių paukščių populiacijoje susidariusios padėties pokyčiai, epizootinė kreivė, t. y. naujų užsikrėtimų skaičius per laiko vienetą, teigiamų ir neigiamų rezultatų nustatymas ir užsikrėtimo dinamika;
 - b) migruojančių ir sėslių laukinių paukščių rūšių, visų pirma tų, kurios nustatytos kaip tikslinės paukščių gripo stebėsenos rūšys, buvimas;
 - c) LPPG protrūkiai naminių paukščių ir kitų nelaisvėje laikomų paukščių populiacijose, visų pirma dėl pirminio užsikrėtimo virusu nuo laukinių paukščių;
 - d) LPPG nustatymas naminių paukščių, kitų nelaisvėje laikomų paukščių ir laukinių paukščių populiacijose vykdomos stebėsenos metu;
 - e) LPPG viruso potipis ar potipiai, viruso evoliucija ir galima svarba žmonių sveikatai;
 - f) epizootinė LPPG padėtis laukinių paukščių, naminių paukščių ir kitų nelaisvėje laikomų paukščių populiacijose teritorijoje, esančioje greta valstybių narių ir trečiųjų šalių, ir EFSA, nacionalinių ir tarptautinių rizikos vertinimo organų atliktas rizikos vertinimas;
 - g) šiame sprendime nustatytų priemonių įgyvendinimo lygis ir veiksmingumas.

6 straipsnis

Informuotumo didinimas

Valstybės narės užtikrina, kad būtų imtasi reikiamų priemonių siekiant geriau informuoti naminių paukščių sektoriuje veikiančius suinteresuotuosius subjektus, įskaitant nedidelius ūkius, apie LPPG viruso patekimo į ūkius riziką ir teikti jiems tinkamiausią informaciją greičiausiai jų dėmesį patraukiančiu būdu apie rizikos mažinimo ir sugriežtintas biologinio saugumo priemones, kaip nustatyta 4 straipsnyje, visų pirma apie didelės rizikos srityse vykdytinas priemones.

Valstybės narės taip pat didina su laukine gyvūnija susijusią veiklą vykdančių grupių, įskaitant ornitologus, paukščių stebėtojus ir medžiotojus, informuotumą.

7 straipsnis

Ankstyvojo naminių paukščių pulkų ligos nustatymo sistemos

1. Valstybės narės įdiegia arba sustiprina esamas ankstyvojo ligos nustatymo sistemas tam, kad savininkai nedelsdami praneštų kompetentingai institucijai apie bet kokius naminių paukščių pulkų, laikomų didelės rizikos srityse esančiuose ūkiuose, LPPG viruso požymius.
2. 1 dalyje nurodytose sistemose atsižvelgiama, kaip į susijusius parametrus, kurie rodo galimą ligos buvimą, bent į smarkiai sumažėjusį pašaro ir vandens suvartojimą ir kiaušinių gamybą, pastebėtą gaištamumą ir bet kokius klinikinius požymius arba pomirtinius pokyčius, pagal kuriuos galima įtarti LPPG viruso buvimą, atsižvelgiant į šių parametrų pokyčius pagal įvairių naminių paukščių rūšis ir gamybos tipus.

8 straipsnis

Sugriežtinta laukinių paukščių stebėseną

1. Valstybės narės užtikrina, kad sugriežtinta laukinių paukščių populiacijos stebėseną ir tolesnę nugaišusių arba sergančių paukščių stebėseną būtų vykdoma pagal Komisijos sprendimo 2010/367/ES⁽¹⁾ II priede nustatytas paukščių gripo stebėsenos laukinių paukščių populiacijoje programų įgyvendinimo gaires, priimtas pagal Direktyvos 2005/94/EB 4 straipsnio 2 dalį.
2. Valstybės narės gali imti laukinių paukščių mėginius ir atlikti jų laboratorinius tyrimus, į juos įtraukiant anksčiau LPPG virusų nepaveiktas geografines teritorijas ir rūšis.

⁽¹⁾ 2010 m. birželio 25 d. Komisijos sprendimas 2010/367/ES dėl paukščių gripo stebėsenos naminių ir laukinių paukščių populiacijose programų įgyvendinimo valstybėse narėse (OL L 166, 2010 7 1, p. 22).

9 straipsnis

Papildomos laikinos priemonės patvirtinus LPPG atvejus laukinių paukščių populiacijoje

1. Jei patvirtinama, kad mėginiuose, paimtuose iš vieno ar daugiau laukinių paukščių ar jų išmatų, yra LPPG viruso ir nustatoma, jog yra didelė rizika, kad virusas pateks į ūkius ar nustatyta galima rizika visuomenės sveikatai, valstybės narės sritys, kurioje patvirtintas virusas, kaimynystėje imasi papildomų laikinų priemonių, kurios, be kita ko, yra:
 - a) rizikos mažinimo ir sugriežtintų biologinio saugumo priemonių įgyvendinimas pagal 4 straipsnį;
 - b) sugriežtinta laukinių paukščių populiacijos stebėseną pagal 8 straipsnį;
 - c) jei būtina, epidemiologiniai tyrimai ir apsilankymai ūkiuose, be kita ko, atitinkamai, mėginių ėmimas ir bandymai dėl LPPG;
 - d) ankstyvojo aptikimo sistemų įdiegimas ir sustiprinimas pagal 7 straipsnį.
2. Valstybės narės gali apriboti kai kurių 1 dalyje nurodytų priemonių taikymą, jei kompetentinga institucija mano, kad LPPG viruso pateikimo rizika į tam tikrą jų teritorijos dalį arba tam tikrą rūšių ūkius yra nereikšminga.

10 straipsnis

Įsipareigojimų laikymasis ir informavimo prievolės

1. Valstybės narės nustato stebėsenos, kaip savininkai ir paukštininkystės sektorius įgyvendina šiame sprendime nustatytas priemones, tvarką.
2. Valstybės narės per Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komitetą informuoja Komisiją ir kitas valstybes nares apie priemones, kurių jos imasi, kad įgyvendintų šį sprendimą.

11 straipsnis

Adresatai

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2018 m. rugpjūčio 10 d.

Komisijos vardu
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komisijos narys

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2018/1137**2018 m. rugpjūčio 10 d.****dėl trečiųjų šalių kilmės prekėms vežti skirtos medinės pakavimo medžiagos priežiūros, fitosanitarinio tikrinimo ir kitų priemonių***(pranešta dokumentu Nr. C(2018) 5245)*

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyvą 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams arba augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje ⁽¹⁾, ypač į jos 16 straipsnio 3 dalies trečią ir ketvirtą sakinius,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo sprendimu 2013/92/ES ⁽²⁾ Kinijos kilmės nurodytoms prekėms vežti faktiškai naudojamai medinei pakavimo medžiagai numatyta taikyti fitosanitarinį tikrinimą ir kitas priemones. To sprendimo 1–4 straipsnių galiojimas baigiasi 2018 m. liepos 31 d.;
- (2) remiantis tuo sprendimu, taip pat Direktyvos 2000/29/EB 13a straipsniu valstybių narių atliekamas fitosanitarinis tikrinimas parodė, kad tam tikroms Baltarusijos ir Kinijos kilmės prekėms (toliau – nurodytos prekės) vežti naudojama medinė pakavimo medžiaga neatitiko Direktyvos 2000/29/EB IV priedo A dalies I skirsnio 2 punkte nurodytų Sąjungos reikalavimų dėl medinės pakavimo medžiagos ženklinimo, o kai kuriais atvejais taip pat buvo apkrėsta kenksmingaisiais organizmais, išvardytais tos direktyvos I priedo A dalyje;
- (3) siekdami užtikrinti atitinkamą fitosanitarinį tikrinimą atliekančių institucijų geresnę parengtį, oro uostų administracijos, uostų administracijos, už prekių vežimo kontrolę atsakingos kitos institucijos arba visi nurodytas prekes, kurioms naudojama medinė pakavimo medžiaga, importuojantys profesionalūs veiklos vykdytojai, vos sužinoję apie artėjantį tos medinės pakavimo medžiagos atvežimą, turėtų pateikti išankstinį pranešimą apie ją įvežimo muitinės įstaigai arba atsakingai įvežimo punkto oficialiajai institucijai;
- (4) nurodytų prekių siuntų medinei pakavimo medžiagai turėtų būti taikomas reguliarus fitosanitarinis tikrinimas. Valstybės narės turėtų nustatyti nurodytų prekių siuntų medinės pakavimo medžiagos dalį, kuriai taikomas fitosanitarinis tikrinimas. Ta dalis turėtų būti ne mažesnė kaip 1 % importuojamos nurodytų prekių medinės pakavimo medžiagos siekiant užtikrinti, kad būtų patikrinta reprezentatyvioji imtis;
- (5) kol nėra baigtas minėtas fitosanitarinis tikrinimas, tai medinei pakavimo medžiagai ir nurodytoms prekėms turėtų būti taikomos Sąjungos taisyklės dėl muitinės priežiūros, siekiant užtikrinti, kad laisvas jų judėjimas Sąjungoje nekeltų jokios fitosanitarinės rizikos;
- (6) siekiant užtikrinti, kad fitosanitarinis tikrinimas būtų atliekamas tinkamiausioje vietoje, tas tikrinimas turėtų būti atliekamas įvežimo į Sąjungą punkte arba paskirties vietoje, kurią šiuo tikslu yra patvirtinusi atsakinga oficialioji įstaiga;
- (7) jeigu fitosanitarinis tikrinimas atliekamas paskirties vietoje ir rodo, kad nesilaikoma Direktyvos 2000/29/EB IV priedo A dalies I skirsnio 2 punkto arba medinė pakavimo medžiaga yra užkrėsta tos direktyvos I priedo A dalyje nurodytais kenksmingaisiais organizmais, susijusi valstybė narė, siekdama užtikrinti Sąjungos teritorijos fitosanitarinę apsaugą, turėtų tinkamai sutvarkyti atitinkamą medinę pakavimo medžiagą ir ją nedelsiant sunaikinti;
- (8) valstybės narės, naudodamos specialų elektroninio pranešimo šabloną, praneša Komisijai pagal šį sprendimą atliktų fitosanitarinių patikrinimų skaičių ir rezultatus;

⁽¹⁾ OL L 169, 2000 7 10, p. 1.

⁽²⁾ 2013 m. vasario 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/92/ES dėl Kinijos kilmės nurodytoms prekėms vežti faktiškai naudojamos medinės pakavimo medžiagos priežiūros, augalų sveikatos tikrinimo ir kitų priemonių (OL L 47, 2013 2 20, p. 74).

- (9) iki šiol atliekant fitosanitarinį tikrinimą sukaupia patirtis rodo, kad siekiant pateikti išsamesnę informaciją apie užregistruotus medinės pakavimo medžiagos sulaikymo atvejus trečiųjų šalių nacionalinėms augalų apsaugos organizacijoms, svarbu, kad valstybės narės teiktų visą nepatikimo ar netinkamo ženklinimo šaltiniams nustatyti būtiną informaciją;
- (10) šis sprendimas turėtų būti taikomas nuo 2018 m. spalio 1 d., kad atsakingos oficialiosios įstaigos ir profesionalūs veiklos vykdytojai turėtų laiko prisitaikyti prie naujų nuostatų;
- (11) siekiant užtikrinti, kad iki tos datos nebūtų teisinio vakuumo, 2018 m. liepos 31 d. nustosiantys galioti įgyvendinimo sprendimo 2013/92/ES 1–4 straipsniai turėtų būti taikomi iki 2018 m. rugsėjo 30 d.;
- (12) teisinio aiškumo tikslais įgyvendinimo sprendimas 2013/92/ES turėtų būti panaikintas nuo 2018 m. spalio 1 d., t. y. nuo šio sprendimo taikymo pradžios datos;
- (13) šis sprendimas turėtų būti taikomas iki 2020 m. birželio 30 d., kad iki to laiko prireikus būtų galima priimti reikiamas priemones;
- (14) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame sprendime vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) medinė pakavimo medžiaga – mediena ar medienos gaminiai, naudojami prekėms sutvirtinti, apsaugoti arba gabenti, tokie kaip pakavimo dėklai, dėžutės, apkalos, statinės ir panaši tara, padėklai, dėžių padėklai ir kiti krovimo skydai, padėklų apvadai ir paklotai po kroviniu, faktiškai naudojami ar nenaudojami gabenant visų rūšių objektus; ši apibrėžtis neapima perdirbtos medienos, pagamintos apdorojant klijais, karščiu, slėgiu arba jų deriniu, ir tik iš medienos pagamintos pakavimo medžiagos, kurios storis ne didesnis kaip 6 mm;
- b) nurodytos prekės – naudojant šio sprendimo I priede išvardytus Kombinuotosios nomenklatūros (KN) arba TARIC kodus į Sąjungą importuotos Baltarusijos arba Kinijos kilmės prekės, sutvirtintos, apsaugotos arba gabenamos naudojant medinę pakavimo medžiagą ir atitinkančios Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 ⁽¹⁾ I priede pateiktus aprašymus;
- c) siunta – prekių kiekis, kuriam taikomas vienas muitinio ar kitokio įforminimo dokumentas;
- d) profesionalus veiklos vykdytojas – bet kuris viešosios arba privatinės teisės reglamentuojamas asmuo, vykdamas medinės pakavimo medžiagos įvežimą į Sąjungą ir teisiškai už tai atsakingas.

2 straipsnis

Priežiūra

Nuo įvežimo į Sąjungos muitų teritoriją momento kiekvienos nurodytų prekių siuntos medinei pakavimo medžiagai taikoma muitinės priežiūra pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013 ⁽²⁾ 134 straipsnį ir atsakingų oficialiųjų įstaigų priežiūra, kaip nurodyta Direktyvos 2000/29/EB 13 straipsnio 1 dalyje.

Jeigu šio sprendimo 4 straipsnyje nurodyti formalumai yra baigti, medinei pakavimo medžiagai ir nurodytoms prekėms gali būti taikoma tik viena iš muitinės procedūrų, nurodytų Reglamento (ES) Nr. 952/2013 5 straipsnio 16 punkto a ir b papunkčiuose, išskyrus to reglamento 210 straipsnio a ir b punktuose nuodytas specialias procedūras.

⁽¹⁾ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

⁽²⁾ 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas (OL L 269, 2013 10 10, p. 1).

3 straipsnis

Išankstinis pranešimas apie importuojamą medinę pakavimo medžiagą

Oro uostų administracijos, uostų administracijos, kitos už prekių vežimo kontrolę atsakingos institucijos arba visi nurodytas prekes, kurioms naudojama medinė pakavimo medžiaga, importuojantys profesionalūs veiklos vykdytojai, vos sužinoję apie artėjantį tos medinės pakavimo medžiagos atvežimą, pateikia išankstinį pranešimą apie ją įvežimo muitinės įstaigai arba atsakingai įvežimo punkto oficialiajai institucijai.

4 straipsnis

Fitosanitarinis tikrinimas

Nurodytų prekių siuntų medinei pakavimo medžiagai reguliariai taikomas Direktyvos 2000/29/EB 13a straipsnio 1 dalies b punkto iii papunktyje nustatyti fitosanitarinis tikrinimas, siekiant patvirtinti, kad medinė pakavimo medžiaga atitinka Direktyvos 2000/29/EB IV priedo A dalies I skirsnio 2 punkte išdėstytus reikalavimus.

Valstybės narės, remdamosi nustatyta fitosanitarine rizika, nustato nurodytų prekių siuntų medinės pakavimo medžiagos dalį, kuriai taikomas fitosanitarinis tikrinimas. Ta dalis turėtų būti ne mažesnė kaip 1 % visų nurodytų prekių siuntų. Kol vyksta tikrinimas, pagal Reglamento (ES) Nr. 952/2013 134 straipsnį tai medinei pakavimo medžiagai ir nurodytoms prekėms taikoma muitinės priežiūra ir atsakingų oficialiųjų įstaigų priežiūra.

Fitosanitarinis tikrinimas atliekamas įvežimo į Sąjungą punkte arba paskirties vietoje, kurią šiuo tikslu yra patvirtinusi atsakinga oficialioji įstaiga.

5 straipsnis

Priemonės, taikomos, kai nesilaikoma reikalavimų

Jeigu 4 straipsnyje nurodytas fitosanitarinis tikrinimas rodo, kad nesilaikoma Direktyvos 2000/29/EB IV priedo A dalies I skirsnio 2 punkto arba medinė pakavimo medžiaga yra užkrėsta tos direktyvos I priedo A dalyje nurodytais kenksmingaisiais organizmais, susijusi valstybė narė reikalavimų neatitinkančiai medinei pakavimo medžiagai nedelsiant taiko vieną iš tos direktyvos 13c straipsnio 7 dalyje nurodytų priemonių.

Jeigu toks reikalavimų nesilaikymo atvejis arba užkratas nustatomas paskirties vietoje, kaip nurodyta šio sprendimo 4 straipsnyje, susijusi valstybė narė užtikrina, kad atitinkama medinė pakavimo medžiaga būtų nedelsiant sunaikinta. Prieš sunaikinimą medinė pakavimo medžiaga apdorojama siekiant užtikrinti, kad ją naikinant arba sunaikinus nekiltų fitosanitarinė rizika.

6 straipsnis

Pranešimų teikimas

Nepažeidžiant Komisijos direktyvos 94/3/EB⁽¹⁾, valstybės narės, naudodamos šio sprendimo II priede nustatytą elektroninio pranešimo šabloną, praneša Komisijai pagal šį sprendimą atliktų fitosanitarinių patikrinimų skaičių ir rezultatus:

- a) iki 2019 m. spalio 31 d. už 2018 m. spalio 1 d. – 2019 m. rugsėjo 30 d. laikotarpį;
- b) iki 2020 m. kovo 31 d. už 2019 m. spalio 1 d. – 2020 m. vasario 29 d. laikotarpį.

7 straipsnis

Įgyvendinimo sprendimo 2013/92/ES pakeitimas

Įgyvendinimo sprendimo 2013/92/ES 7 straipsnio antra pastraipa pakeičiama taip:

„1–4 straipsniai taikomi iki 2018 m. rugsėjo 30 d.“

⁽¹⁾ 1994 m. sausio 21 d. Komisijos direktyva 94/3/EB, nustatanti pranešimo apie sulaikytą siuntą ar kenksmingus organizmus, įvežamus iš trečiųjų šalių ir keliančius fitosanitarinį pavojų, tvarką (OL L 32, 1994 2 5, p. 37).

*8 straipsnis***Igyvendinimo sprendimo 2013/92/ES panaikinimas**

Igyvendinimo sprendimas 2013/92/ES panaikinamas nuo 2018 m. spalio 1 d.

*9 straipsnis***Taikymas**

1–6 straipsniai taikomi nuo 2018 m. spalio 1 d.

Šis sprendimas taikomas iki 2020 m. birželio 30 d.

*10 straipsnis***Adresatai**

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2018 m. rugpjūčio 10 d.

Komisijos vardu
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komisijos narys

I PRIEDAS

NURODYTOS PREKĖS

2514 00 00	Skalūnai, grubiai aplyginti ar neaplyginti, arba tik suskaldyti arba nesuskaldyti pjaunant arba kitu būdu į stačiakampius (įskaitant kvadratinčius) blokus arba plokštes
2515	Marmuras, travertinas, ekausinas ir kiti paminklams ar statybai skirti kalkakmeniai, kurių savitasis sunkis ne mažesnis kaip 2,5, ir alebastras, grubiai aplygintas ar neaplygintas, arba tik suskaldytas ar nesuskaldytas pjaunant arba kitu būdu į stačiakampius (įskaitant kvadratinčius) blokus arba plokštes
2516	Granitas, porfyras, bazaltas, smiltainis ir kiti paminklams ar statybai skirti akmenys, grubiai aplyginti ar neaplyginti, arba tik suskaldyti arba nesuskaldyti pjaunant arba kitu būdu į stačiakampius (įskaitant kvadratinčius) blokus arba plokštes
4401	Malkinė mediena, turinti rąstgalių, pliauskų, šakų, žabų kūlelių ar panašų pavidalą; medienos skiedros arba smulkiniai; pjuvenos, medienos atliekos ir atraižos, neaglomeruotos arba aglomeruotos ir turinčios rąstgalių, briketų, granulių arba panašų pavidalą
4415	Medinės dėžės, dėžutės, grotelinės dėžės, būgnai ir panaši tara; mediniai kabelių būgnai; padėklai, dėžiniai padėklai ir kiti mediniai krovimo skydai; mediniai padėklų apvadai (išskyrus talpyklas, specialiai sukonstruotas ir pritaikytas gabenti vienos arba kelių rūšių transportu)
4415 20	Padėklai, dėžiniai padėklai ir kiti mediniai krovimo skydai; mediniai padėklų apvadai (išskyrus talpyklas, specialiai sukonstruotas ir pritaikytas gabenti vienos arba kelių rūšių transportu)
4415 20 90	Dėžiniai padėklai ir kiti mediniai krovimo skydai (išskyrus talpyklas, specialiai sukonstruotas ir pritaikytas gabenti vienos arba kelių rūšių transportu, plokščiuosius padėklus ir padėklų apvadus)
4415 20 20	Mediniai plokštieji padėklai ir padėklų apvadai
4418	Statybiniai stalių ir dailidžių gaminiai iš medienos, įskaitant tuščiavidurius skydus, sumontuotus grindų skydus, malksnas ir skalas (išskyrus apkaltas fanera, grindų parketo blokus, juostas ir parketlentes, nesujungtus, ir surenkamuosius statinius)
4421	Kiti medienos gaminiai, nenurodyti kitoje vietoje
6501 00	Skrybėlių formos, skrybėlių korpusai ir gaubtai iš veltinio, nesuformuoti ir be atbrailų (brylių); plokšti ir cilindriniai skrybėlių ruošiniai (įskaitant prapjautus cilindrinčius ruošinius) iš veltinio
6801 00 00	Tašyti akmenys, apvadų (bordiūrų) akmenys ir šaligatvio arba grindinio plokštės iš gamtinių akmenų (išskyrus skalūnus)
6802	Apdoroti paminkliniai arba statybiniai akmenys (išskyrus skalūnus) ir jų dirbiniai, išskyrus prekes, priskiriamas 6801 pozicijai; mozaikos kubeliai ir panašūs dirbiniai iš gamtinių akmenų (įskaitant skalūnus), pritvirtinti arba nepritvirtinti prie pagrindo; dirbtinai nudažytos gamtinių akmenų (įskaitant skalūnus) granulės, trupiniai ir milteliai
6803 00	Apdoroti skalūnai ir dirbiniai iš skalūnų arba iš aglomeruotų skalūnų (išskyrus skalūnų granulės, trupinius ir miltelius, mozaikos kubelius ir panašius dirbinius, skalūninius pieštukus ir paruoštus naudojimui skalūnus arba lentas su rašymui ar piešimui skirtu paviršiumi)
6810	Dirbiniai iš cemento, betono arba iš betoninio bloko (dirbtinio akmens), sutvirtinti arba nesutvirtinti
6811 40	Dirbiniai iš asbestcemenčio, celiuliozės pluošto cemento arba iš panašių medžiagų, kurių sudėtyje yra asbesto
6902 00	Ugniai atsparios plytos, blokai, plytelės ir panašūs ugniai atsparūs statybiniai keramikos dirbiniai, išskyrus dirbinius iš birių silikatinių uolienu arba iš panašių silikatinių žemių
6904 00	Ugniai neatsparios keraminės statybinės plytos, grindų blokai, atraminės arba užpildinės tuščiavidurės plytos ir panašūs gaminiai

6905 00	Stogų čerpės, kaminų deflektoriai ir gaubtai, vidinės kaminų dangos, architektūrinės puošybos detalės ir kiti statybiniai keramikos dirbiniai
6906 00	Keraminiai vamzdžiai, izoliaciniai vamzdeliai, latakai ir vamzdžių jungiamosios detalės (fitingai) (išskyrus dirbinius iš birių silikatinių uolienų arba iš panašių silikatinių žemių, ugniai atsparius keraminius dirbinius, vidines kaminų dangas, vamzdžius, specialiai pagamintus naudoti laboratorijose, izoliacinius vamzdžius ir jungiamąsias detales (fitingus) bei kitus elektrotechninės paskirties vamzdžius)
6907	Keraminės šaligatvio arba grindinio plytelės ir grindų plytelės, kokliai arba sienų apdailos plytelės; keraminiai mozaikos kubeliai ir panašūs dirbiniai, pritvirtinti arba nepritvirtinti prie pagrindo (išskyrus pagamintus iš birių silikatinių uolienų arba iš panašių silikatinių žemių, ugniai atsparius keraminius dirbinius, plyteles, specialiai pritaikytas kaip stalo užtiesalai, dekoratyvinius dirbinius ir plyteles, pagamintas specialiai krosnims)
6912 00 83	Buities ir tualetų reikmenys iš akmens keramikos (išskyrus stalo reikmenis, virtuvės reikmenis, vonias, bides, kriaukles ir panašius santechnikos dirbinius, statulėles ir kitus dekoratyvinius dirbinius, puodus, puodynes, didbutelius ir panašias talpyklas, naudojamas prekėms gabenti arba pakuoti)
6912 00 23	Stalo reikmenys ir virtuvės reikmenys iš akmens keramikos (išskyrus statulėles ir kitus dekoratyvinius dirbinius, puodus, puodynes, didbutelius ir panašias talpyklas, naudojamas prekėms gabenti arba pakuoti, kavamales ir prieskonių malūnėlius su keraminėmis talpyklomis ir metalinėmis darbinėmis dalimis)
7210	Plokšti valcavimo produktai iš geležies arba nelegiruotojo plieno, kurių plotis ne mažesnis kaip 600 mm, karštai arba šaltai valcuoti, padengti arba apvilkti
7313 00	Spygliuota viela iš geležies arba iš plieno; išlenkti lankai arba vienguba plokščia viela, spygliuota arba nespigliuota, ir laisvai supinta dviguba viela, tinkama naudoti aptvarams, iš geležies arba iš plieno
7317 00	Vinys, vinutės su plačiomis galvutėmis, briaunotos vinys, smeigės ir panašūs dirbiniai iš geležies ar plieno su galvutėmis iš kitokios medžiagos arba be jų (išskyrus tokius dirbinius su varinėmis galvutėmis ir juostinių sąsagėlių blokus)
7318	Sraigčiai, varžtai, veržlės, medsraigčiai, įsukami kabliai, kniedės, sprausteliai, vielokaiščiai, poveržlės (įskaitant spyruoklines poveržles) ir panašūs gaminiai iš geležies arba plieno (išskyrus tvirtinimo varžtus, fiksatorius, kaiščius ir panašius gaminius su sriegiais)
7415	Vinys, vinutės su plačiomis galvutėmis, braižybos smeigtukai, smeigės ir panašūs dirbiniai iš vario arba su koteliais iš geležies ar plieno ir su varinėmis galvutėmis (išskyrus juostinių sąsagėlių blokus, tvirtinimo varžtus, fiksatorius, kaiščius, voles ir panašius gaminius su sriegiais)
8101 96	Volframo viela
8102 96	Molibdeno viela
8205 90 10	Priekalai; kilnojantieji žaizdrai; šlifavimo (galandimo) diskai su rėmais ir su rankine arba su kojine pavara
8465 93	Medienos, kamštienos, kaulų, kietosios gumos, kietųjų plastikų arba panašių kietųjų medžiagų šlifavimo, šlifavimo smėlio srove arba poliravimo staklės (išskyrus mašinas, skirtas rankiniam darbui, ir apdirbimo centrus)
4504 90 80	Aglomeruota kamštiena, su rišikliu arba be jo, ir aglomeruotos kamštienos dirbiniai (išskyrus avalynės dirbinius ir jų dalis; vidpadžius, keičiamus arba nekeičiamus; galvos apdangalus ir jų dalis; šaunamųjų ginklų kaiščius ir skiriamąsias sieneles; žaislus, žaidimus ir sporto reikmenis bei jų dalis; blokus, plokštes, lakštus ir juostas; įvairios formos lakštelių; monolitinius cilindrus, įskaitant diskus; kamščius ir kaiščius)
4823 90 85	Popierius, kartonas, celiuliozinė vata ir celiuliozės pluoštų klodai, juostomis arba ritiniais, kurių plotis ne didesnis kaip 36 cm, stačiakampiais arba kvadratiniais lakštais, kuriuos išklėjus nėra vienos kraštinės ilgis nėra didesnis kaip 36 cm, arba supjaustyti kitomis nei stačiakampiais ar kvadratais formomis, ir dirbiniai iš popieriaus plaušienos, popieriaus, celiuliozinės vatos arba celiuliozinių pluoštų klodų, nenurodyti kitoje vietoje
6912 00 83	Buities ir tualetų reikmenys iš akmens keramikos (išskyrus stalo reikmenis, virtuvės reikmenis, vonias, bides, kriaukles ir panašius santechnikos dirbinius, statulėles ir kitus dekoratyvinius dirbinius, puodus, puodynes, didbutelius ir panašias talpyklas, naudojamas prekėms gabenti arba pakuoti)

7108 13 80	Auksas, įskaitant auksą, padengtą platina, pusiau apdorotas, neskirtas monetoms kaldinti (išskyrus lakštus ir juosteles, kurių storis (be jokio pagrindo storio) didesnis kaip 0,15 mm bei plokšteles, juostas, strypus, vielą ir profilius)
7110 19 80	Platina, pusiau apdorota (išskyrus lakštus ir juosteles, kurių storis (be jokio pagrindo storio) didesnis kaip 0,15 mm ir plokšteles, juostas, strypus, vielą bei profilius)
7304 31 20	Preciziniai vamzdžiai, besiūliai, apskrito skerspjūvio, iš geležies arba nelegiruotojo plieno, šaltai tempti arba šaltai valcuoti (apspausti šaltos būsenos) (išskyrus vamzdynų vamzdžius, tinkamus naudoti naftotiekiams arba dujotiekiams tiesti, arba apsauginius vamzdžius, vamzdynų vamzdžius, tinkamus naudoti naftos arba dujų gręžiniuose)
7304 41 00	Besiūliai vamzdžiai, vamzdeliai ir tuščiaaviduriai profiliai, apskrito skerspjūvio, iš nerūdijančio plieno, šaltai tempti arba šaltai valcuoti (apspausti šaltos būsenos) (išskyrus vamzdynų vamzdžius, tinkamus naudoti naftotiekiams arba dujotiekiams tiesti, apsauginius vamzdžius, vamzdynų vamzdžius ir gręžimo vamzdžius, tinkamus naudoti naftos ar dujų gręžiniuose)
8407 33 20	Stūmokliniai varikliai su kibirkštiniu uždegimu ir grįžtamai slenkamuoju stūmoklio judėjimu, naudojami 87 skirsnyje klasifikuojamose transporto priemonėse, kurių cilindų darbinis tūris didesnis kaip 250 cm ³ , bet ne didesnis kaip 500 cm ³
8407 33 80	Stūmokliniai varikliai su kibirkštiniu uždegimu ir grįžtamai slenkamuoju stūmoklio judėjimu, naudojami 87 skirsnyje klasifikuojamose transporto priemonėse, kurių cilindų darbinis tūris didesnis kaip 500 cm ³ , bet ne didesnis kaip 1 000 cm ³
8424 49 10	Mechaniniai žemės ūkio ar sodininkystės purkštuvai, skirti skysčiams arba milteliams purkšti, įrengiami ant traktorių arba jų traukiami
8424 82 90	Mechaniniai žemės ūkio ar sodininkystės įrenginiai, rankiniai arba nerankiniai, skirti skysčiams arba milteliams išsivaidyti, paskleisti arba purkšti (išskyrus purkštuvus ir drėkinimo įtaisus)
8424 89 40	Mechaniniai įrenginiai, skirti skysčiams arba milteliams išsivaidyti, paskleisti arba purkšti, naudojami vien tik arba daugiausia spausdintinėms grandinėms arba spausdintinių grandinių mazgams gaminti
8424 89 70	Mechaniniai įrenginiai, rankiniai arba nerankiniai, skirti skysčiams arba milteliams išsivaidyti, paskleisti arba purkšti, nenurodyti kitoje vietoje
8467 29 51	Rankų darbui skirti kampų šlifavimo įrenginiai su įmontuotu elektros varikliu, veikiantys be išorinio elektros maitinimo šaltinio
8544 19 00	Apvijiniai laidai elektros instaliacijai iš kitų medžiagų, išskyrus varį, izoliuotieji
8544 49 91	Elektros laidai ir kabeliai, skirti ne aukštesnei kaip 1 000 V įtampai, izoliuotieji, be pritvirtintų jungčių, su atskirais elektros laidininkais, kurių skersmuo didesnis kaip 0,51 mm, nenurodyti kitoje vietoje
8708 30 10	Stabdžiai ir stabdžiai su stiprintuvais bei jų dalys, skirtos traktorių, valdomų pėsčiojo traktorininko, automobilių ir kitų autotransporto priemonių, daugiausia skirtų žmonėms vežti, autotransporto priemonių, skirtų kroviniams vežti, su stūmokliniu slėginio uždegimo vidaus degimo varikliu (dyzeliu arba pusiau dyzeliu), kurio cilindų darbinis tūris ne didesnis kaip 2 500 cm ³ , arba su stūmokliniu kibirkštinio uždegimo vidaus degimo varikliu, kurio cilindų darbinis tūris ne didesnis kaip 2 800 cm ³ , ir specialių autotransporto priemonių, klasifikuojamų 8705 pozicijoje, pramoniniam surinkimui, nenurodytos kitoje vietoje
8708 40 20	Pavarų dėžės ir jų dalys, skirtos traktorių, valdomų pėsčiojo traktorininko, automobilių ir kitų autotransporto priemonių, daugiausia skirtų žmonėms vežti, autotransporto priemonių, skirtų kroviniams vežti, su stūmokliniu slėginio uždegimo vidaus degimo varikliu (dyzeliu arba pusiau dyzeliu), kurio cilindų darbinis tūris ne didesnis kaip 2 500 cm ³ , arba su stūmokliniu kibirkštinio uždegimo vidaus degimo varikliu, kurio cilindų darbinis tūris ne didesnis kaip 2 800 cm ³ , ir specialių autotransporto priemonių, klasifikuojamų 8705 pozicijoje, pramoniniam surinkimui, nenurodytos kitoje vietoje
8708 91 20	Radiatoriai ir jų dalys, skirti traktorių, valdomų pėsčiojo traktorininko, automobilių ir kitų autotransporto priemonių, daugiausia skirtų žmonėms vežti, autotransporto priemonių, skirtų kroviniams vežti, su stūmokliniu slėginio uždegimo vidaus degimo varikliu (dyzeliu arba pusiau dyzeliu), kurio cilindų darbinis tūris ne didesnis kaip 2 500 cm ³ , arba su stūmokliniu kibirkštinio uždegimo vidaus degimo varikliu, kurio cilindų darbinis tūris ne didesnis kaip 2 800 cm ³ , ir specialių autotransporto priemonių, klasifikuojamų 8705 pozicijoje, pramoniniam surinkimui, nenurodyti kitoje vietoje
8708 92 20	Duslintuvai (triukšmo slopintuvai) ir išmetamieji vamzdžiai bei jų dalys, skirti traktorių, valdomų pėsčiojo traktorininko, automobilių ir kitų autotransporto priemonių, daugiausia skirtų žmonėms vežti, autotransporto priemonių, skirtų kroviniams vežti, su stūmokliniu slėginio uždegimo vidaus degimo varikliu (dyzeliu arba pusiau dyzeliu), kurio cilindų darbinis tūris ne didesnis kaip 2 500 cm ³ , arba su stūmokliniu kibirkštinio uždegimo vidaus degimo varikliu, kurio cilindų darbinis tūris ne didesnis kaip 2 800 cm ³ , ir specialių autotransporto priemonių, klasifikuojamų 8705 pozicijoje, pramoniniam surinkimui, nenurodyti kitoje vietoje

II PRIEDAS

6 STRAIPSNYJE NURODYTAS PRANEŠIMO ŠABLONAS

Pranešimas apie kiekvienos Baltarusijos ir Kinijos kilmės nurodytų prekių siuntos medinės pakavimo medžiagos importo fitosanitarinį tikrinimą		
Ataskaitinis laikotarpis:		
Pranešimą teikianti valstybė narė:		
Atitinkami įvežimo punktai:	Tikrinimo vietos:	Paskirties vietoje patikrintų siuntų skaičius: Įvežimo punkte patikrintų siuntų skaičius:
	Kombinuotosios nomenklatūros kodas:	
Siuntų, kurios į ES įvežtos per pranešimą teikiančią valstybę narę, skaičius		
Patikrintų siuntų skaičius		
Iš jų siuntų, kurių medinė pakavimo medžiaga atitinka reikalavimus, skaičius		
Iš jų sulaikytų siuntų, kurių medinė pakavimo medžiaga neatitinka reikalavimų, skaičius		
— Iš jų užkrėsta kenksmingaisiais organizmais ir be reikalavimus atitinkančio ISPM15 ženklo (suskirstyti pagal atskirų rūšių kenksminguosius organizmus ir nurodyti, ar ženklo nėra, ar jis neteisingas)		
— Iš jų užkrėsta kenksmingaisiais organizmais ir su reikalavimus atitinkančiu ISPM15 ženklu (suskirstyti pagal atskirų rūšių kenksminguosius organizmus) Nurodyti šalies kodą, gamintojo ir (arba) apdorotojo kodą ir ISPM15 ženklo (-ų) apdorojimo kodą		
— Iš jų tik be reikalavimus atitinkančio ISPM15 ženklo (suskirstyti pagal tai, ar ženklo nėra, ar jis neteisingas)		
Proc. patikrintų nurodytų prekių (visų siuntų)		

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT